

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE pour l'année budgétaire 1971.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Titre I. — Dépenses ordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1971 afférentes à la Dette publique et énumérées au titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 59 363 040 000 francs.

Art. 2.

Le montant effectif des emprunts que l'Association sans but lucratif « Ligue des Familles nombreuses de Belgique » est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat pour son Fonds des études, est porté de 199 250 000 à 211 250 000 francs.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement du nouvel emprunt de 12 000 000 de francs seront approuvées par Notre Ministre des Finances.

L'intérêt est à charge du Trésor.

Art. 3.

Le montant effectif des emprunts que la Société Nationale des Distributions d'Eau est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat est porté de 7 à 8 milliards de francs.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

RIJKSSCHULDBEGROTING voor het begrotingsjaar 1971.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Titel I. — Gewone uitgaven.

Eerste artikel.

Voor de aan het begrotingsjaar 1971 verbonden en in de titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijksschuld zijn kredieten geopend ten bedrage van 59 363 040 000 frank.

Art. 2.

Het werkelijk bedrag der leningen die de Vereniging zonder winstoogmerken « Bond der Grote Gezinnen van België » gemachtigd is uit te geven met Staatswaarborg, voor zijn Studiefonds, wordt van 199 250 000 op 211 250 000 frank gebracht.

De interest- en delgingsvoorwaarden van de nieuwe lening van 12 000 000 frank zullen door Onze Minister van Financiën worden goedgekeurd.

De interest is ten laste van de Schatkist.

Art. 3.

Het werkelijk bedrag der leningen dat de Nationale Maatschappij der Waterleidingen gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg wordt van 7 op 8 miljard frank gebracht.

H. — 4-II. 1971.

Art. 4.

Le Ministre des Finances est autorisé à étendre la garantie de l'Etat à un emprunt complémentaire d'un montant de 50 millions de francs, contracté par l'A.S.B.L. « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », conformément à l'article 12 de ses statuts.

Art. 5.

Les crédits inscrits pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

Titre II. — Dépenses extraordinaires.

Art. 6.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 366 925 000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Titre IV. — Section particulière.

Art. 7.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du titre IV, joint à la présente loi, sont évaluées à 34 620 070 000 francs pour les recettes et à 34 617 500 000 francs pour les dépenses.

Art. 8.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du titre IV joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littéra se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 9.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 600.1 B du tableau du titre IV se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1970.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

A. COOLS.

Le Ministre des Finances.

Baron SNOY et d'OPPUERS.

Art. 4.

De Minister van Financiën wordt gemachtigd de Staatswaarborg uit te breiden tot een aanvullende lening van een bedrag van 50 miljoen frank, aangegaan door de V.Z.W. « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » overeenkomstig artikel 12 van haar statuten.

Art. 5.

De kredieten uitgetrokken voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabel mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgingsdotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Titel II. — Buitengewone uitgaven.

Art. 6.

Ordonnanceringskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door deze wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 366 925 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van deze wet.

Titel IV. — Afzonderlijke sectie.

Art. 7.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de bij deze wet gevoegde tabel van titel IV worden geraamd op 34 620 070 000 frank voor de ontvangsten en op 34 617 500 000 frank voor de uitgaven.

Art. 8.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel van titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel of van de littera die op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 9.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp uitmaakt van artikel 600.1 B van de tabel van titel IV, debet staat.

Gegeven te Brussel, 30 september 1970.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

A. COOLS.

De Minister van Financiën.

Baron SNOY et d'OPPUERS.

T A B L E A U

—

T A B E L

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
----------	----------	---

CHAPITRE PREMIER.

Service de la Dette proprement dite.

PREMIERE SECTION. — Rentes et redevances.

101	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	82
102	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300
103	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	25
104	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1 400
105	Rachat des droits de fanal	140

DEUXIEME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en francs.

106	Dette à 2 ½ %	5 499
107	Dette à 3 % (1 ^{re} série)	17 938
108	Dette à 3 % (2 ^e série)	100 288
109	Dette à 3 % (3 ^e série)	8 514
110	Dette à 3 ½ % de 1937	101 099
111	Dette à 3 ½ % de 1943	162 000
112	Dette à 4 % unifiée (1 ^{re} série)	455 265
113	Dette à 4 % unifiée (2 ^e série)	477 489
114	Dette à 4 % unifiée (3 ^e série) non amortissable. [En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 % (3 ^e série), les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 112 ou 113.]	4 120
115	Emprunt 4 % de la Libération	530 425
116	Emprunt 4 ½ % 1953-1973 (arrêté royal du 12 mai 1953)	239 896
117	Emprunt 4 ½ % 1954-1972 (arrêté royal du 30 janvier 1954)	604 530
118	Emprunt 4 ¼ % 1954-1974 (arrêté royal du 10 juin 1954)	462 698
119	Emprunt 4 ½ % 1954-1974 (2 ^e série) (arrêté royal du 15 octobre 1954)	613 240
120	Emprunt 4 % 1955-1975 (arrêté royal du 13 avril 1955)	440 860
121	Emprunt 4 ¼ % 1956-1971 (arrêté royal du 28 décembre 1955)	576
122	Emprunt 4 ¼ % 1956-1973 de 3 500 000 000 de francs (arrêté royal du 18 juin 1956)	190 767
123	Emprunt 4 ½ % 1957-1972 (arrêté royal du 14 février 1957)	65 310
»	Emprunt 5 % 1958-1970 de 300 000 000 de francs (arrêté royal du 17 octobre 1958) (<i>pour mémoire</i>)	»
124	Emprunt 4,75 % 1959-1971 (arrêté royal du 9 janvier 1959)	223 250
125	Emprunt 4,75 % 1959-1974 (arrêté royal du 1 ^{er} juin 1959)	275 620
»	Emprunt 5 % 1959-1970 (arrêté royal du 7 septembre 1959) (<i>pour mémoire</i>)	»
»	Emprunt 5,25 % 1960-1970 (arrêté royal du 26 janvier 1960) (<i>pour mémoire</i>)	»
»	Emprunt de 1960 à 5 ou à 10 ans (arrêté royal du 28 mars 1960) (<i>pour mémoire</i>)	»
126	Emprunt de 1960 à 5, 10 ou 15 ans (arrêté royal du 9 novembre 1960)	435 877
127	Emprunt 1961-1973 (arrêté royal du 31 mai 1961)	316 888

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Total per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
---	---------------	-----------

EERSTE HOOFDSTUK.

Dienst van de eigenlijke Schuld.

EERSTE AFDELING. — Renten en jaarrenten.

Rente op naam van Z. D. de prins van Waterloo	101
Rente op naam van de Stad Brussel	102
Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	103
Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan	104
Afkoop van de baken gelden	105

TWEDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in franken.

2 ½ % schuld	106
3 % schuld (1 ^e reeks)	107
3 % schuld (2 ^e reeks)	108
3 % schuld (3 ^e reeks)	109
3 ½ % schuld van 1937	110
3 ½ % schuld van 1943	111
Geünificeerde 4 % schuld (1 ^e reeks)	112
Geünificeerde 4 % schuld (2 ^e reeks)	113
Geünificeerde 4 % schuld (3 ^e reeks) met aflosbaar. [Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 % schuld (3 ^e reeks) kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 112 of 113 worden overgebracht.]	114
4 % Bevrijdingslening	115
4 ½ % lening 1953-1973 (koninklijk besluit van 12 mei 1953)	116
4 ½ % lening 1954-1972 (koninklijk besluit van 30 januari 1954)	117
4 ¼ % lening 1954-1974 (koninklijk besluit van 10 juni 1954)	118
4 ¼ % lening 1954-1974 (2 ^e reeks) (koninklijk besluit van 15 oktober 1954)	119
4 % lening 1955-1975 (koninklijk besluit van 13 april 1955)	120
4 ¼ % lening 1956-1971 (koninklijk besluit van 28 december 1955)	121
4 ¼ % lening 1956-1973 groot 3 500 000 000 frank (koninklijk besluit van 18 juni 1956) . .	122
4 ½ % lening 1957-1972 (koninklijk besluit van 14 februari 1957)	123
5 % lening 1958-1970 groot 300 000 000 frank (koninklijk besluit van 17 oktober 1958) (<i>pro memorie</i>).	»
4,75 % lening 1959-1971 (koninklijk besluit van 9 januari 1959)	124
4,75 % lening 1959-1974 (koninklijk besluit van 1 juni 1959)	125
5 % lening 1959-1970 (koninklijk besluit van 7 september 1959) (<i>pro memorie</i>)	»
5,25 % lening 1960-1970 (koninklijk besluit van 26 januari 1960) (<i>pro memorie</i>)	»
Lening van 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd (koninklijk besluit van 28 maart 1960) (<i>pro memorie</i>).	»
Lening van 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd (koninklijk besluit van 9 november 1960) ...	126
Lening 1961-1973 (koninklijk besluit van 31 mei 1961)	127

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	L I B E L L É S	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
128	Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs (arrêté royal du 25 septembre 1961)	169 210
129	Emprunt 1962-1982 (arrêté royal du 23 janvier 1962)	110 218
130	Emprunt 1962-1982, 2 ^e série (arrêté royal du 1 ^{er} juin 1962)	226 790
131	Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans (arrêté royal du 31 octobre 1962)	916 308
132	Emprunt spécial de conversion de 1962 (arrêté royal du 20 décembre 1962)	583 546
133	Emprunt 1963-1983 (arrêté royal du 20 février 1963)	492 750
134	Emprunt 1963-1983, 2 ^e série (arrêté royal du 10 juin 1963)	456 465
135	Emprunt 1963-1983, 3 ^e série (arrêté royal du 26 septembre 1963)	290 915
136	Emprunt 6 % 1963 à 20 ans (arrêté royal du 26 septembre 1963)	394 360
137	Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans (arrêté royal du 5 février 1964)	588 804
138	Emprunt 1964-1969-1975 (arrêté royal du 11 mai 1964)	201 439
139	Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2 ^e série (arrêté royal du 1 ^{er} octobre 1964)	290 869
140	Emprunt 1965-1970-1976 (arrêté royal du 7 janvier 1965)	381 225
141	Emprunt 1965-1971-1978 (arrêté royal du 23 avril 1965)	819 000
142	Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans (arrêté royal du 22 septembre 1965)	792 500
143	Emprunt 1966-1971-1976 (arrêté royal du 23 janvier 1966)	792 500
144	Emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série (arrêté royal du 27 avril 1966)	729 000
145	Emprunts réunis 1972-1978 (arrêtés royaux des 2 septembre 1966, 23 janvier et 5 juin 1967).	3 157 225
146	Emprunts réunis 7 % 1967-1982 (arrêtés royaux des 23 janvier et 5 juin 1967)	1 491 670
147	Emprunt 1967-1974-1982 (arrêté royal du 22 septembre 1967)	1 205 025
148	Emprunt 6,75 % 1968-1978 (arrêté royal du 26 janvier 1968)	1 175 000
149	Emprunt 1968-1975-1983 (arrêté royal du 30 mai 1968)	1 114 600
150	Emprunt 1968-1974-1980 (arrêté royal du 28 août 1968)	996 475
151	Emprunts réunis 6,75 % 1968-1969-1980 (arrêtés royaux des 28 août 1968 et 5 février 1969).	2 794 738
152	Emprunt 1969-1975-1982 (arrêté royal du 5 février 1969)	649 750
153	Emprunt 1969-1975-1981 (arrêté royal du 5 juin 1969)	1 134 000
154	Emprunt 7,50 % 1969-1987 (arrêté royal du 5 juin 1969)	588 350
155	Emprunt 8 % - 8,25 % 1969-1975-1981 (arrêté royal et arrêté ministériel du 2 octobre 1969 et arrêté ministériel du 17 novembre 1969)	3 164 850
156	Emprunt 8 % - 8,25 % 1970-1975-1981 (arrêté royal du 2 janvier 1970)	1 470 000
157	Emprunt 8,25 % 1970-1980 (arrêté royal du 2 janvier 1970)	695 625
158	Emprunt 8 % 1970-1976 (arrêté royal du 3 avril 1970)	903 500
159	Emprunt 8,25 % 1970-1980, 2 ^e série (arrêté royal du 3 avril 1970)	923 034
160	Service de l'emprunt à 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958)	47 086
161	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959).	51 943
162	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956).	51 635
163	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932 (arrêtés royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956)	52 061
164	Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs (arrêtés royaux des 1 ^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958)	76 033
165	Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs (arrêtés royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957)	47 770

(In duizendtallen frank.)

TITEL 1. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Total per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank (koninklijk besluit van 25 september 1961)	128
	Lening 1962-1982 (koninklijk besluit van 23 januari 1962)	129
	Lening 1962-1982, 2 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 1 juni 1962)	130
	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd (koninklijk besluit van 31 oktober 1962)	131
	Speciale conversielening van 1962 (koninklijk besluit van 20 december 1962)	132
	Lening 1963-1983 (koninklijk besluit van 20 februari 1963)	133
	Lening 1963-1983, 2 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 10 juni 1963)	134
	Lening 1963-1983, 3 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 26 september 1963)	135
	6 % lening 1963 op 20 jaar (koninklijk besluit van 26 september 1963)	136
	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd (koninklijk besluit van 5 februari 1964)	137
	Lening 1964-1969-1975 (koninklijk besluit van 11 mei 1964)	138
	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, 2 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 1 oktober 1964)	139
	Lening 1965-1970-1976 (koninklijk besluit van 7 januari 1965)	140
	Lening 1965-1971-1978 (koninklijk besluit van 23 april 1965)	141
	Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd (koninklijk besluit van 22 september 1965)	142
	Lening 1966-1971-1976 (koninklijk besluit van 23 januari 1966)	143
	Lening 1966-1971-1976, 2 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 27 april 1966)	144
	Gegroepeerde leningen 1972-1978 (koninklijke besluiten van 2 september 1966, 23 januari en 5 juni 1967).	145
	Gegroepeerde 7 % leningen 1967-1982 (koninklijke besluiten van 23 januari en 5 juni 1967).	146
	Lening 1967-1974-1982 (koninklijk besluit van 22 september 1967)	147
	6,75 % lening 1968-1978 (koninklijk besluit van 26 januari 1968)	148
	Lening 1968-1975-1983 (koninklijk besluit van 30 mei 1968)	149
	Lening 1968-1974-1980 (koninklijk besluit van 28 augustus 1968)	150
	Gegroepeerde 6,75 % leningen 1968-1969-1980 (koninklijke besluiten van 28 augustus 1968 en 5 februari 1969).	151
	Lening 1969-1975-1982 (koninklijk besluit van 5 februari 1969)	152
	Lening 1969-1975-1981 (koninklijk besluit van 5 juni 1969)	153
	7,50 % lening 1969-1987 (koninklijk besluit van 5 juni 1969)	154
	8 % - 8,25 % lening 1969-1975-1981 (koninklijk besluit en ministerieel besluit van 2 oktober 1969 en ministerieel besluit van 17 november 1969).	155
	8 % - 8,25 % lening 1970-1975-1981 (koninklijk besluit van 2 januari 1970)	156
	8,25 % lening 1970-1980 (koninklijk besluit van 2 januari 1970)	157
	8 % lening 1970-1976 (koninklijk besluit van 3 april 1970)	158
	8,25 % lening 1970-1980, 2 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 3 april 1970)	159
	Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958).	160
	Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959).	161
	Dienst van de lotenlening groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956).	162
	Lotenlening groot 1 miljard frank van 1932 (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956).	163
	Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 000 frank (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958).	164
	Lotenlening van 1938 groot 1 miljard frank (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957).	165

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
166	Emprunt à lots de 2 500 millions de francs de 1941 (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958) ...	120 794
167	Emprunt à lots de 1953 de 3 ½ milliards de francs (arrêté royal du 18 février 1953) ...	408 550
168	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 ...	176 947
169	Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire (loi du 14 octobre 1945) ...	729 239
170	Obligations remises à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948).	104 469
»	Amortissement de la dette consolidée envers la Banque Nationale de Belgique (<i>pour mémoire</i>).	»
TROISIEME SECTION. — Bons du Trésor en francs.		
171	Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux à plus d'un an ...	588 393
172	Allocation spéciale destinée au remboursement des bons du Trésor et certificats de Trésorerie émis en dessous du taux de remboursement ...	201
QUATRIEME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.		
§ 1. EMPRUNTS PLACES DANS LE PUBLIC.		
173	Emprunt à 3 ½ % de fl. 48 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937) ...	20 648
174	Emprunt extérieur 2 % de \$ 55 000 000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1945) ...	103 883
175	Crédit de \$ Can. 100 000 000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1946) ...	130 352
176	Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains ...	24 690
177	Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949) ...	140 273
178	Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000 (arrêté royal du 13 août 1951) ...	53 331
179	Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951) ...	95 115
180	Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 28 juin 1954) ...	106 750
181	Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955) ...	86 450
182	Emprunt 5 ½ % 1957 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957) ...	165 566
183	Emprunt 5 ¾ % 1957 de \$ 10 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957) ...	55 155
184	Emprunt 5 ¼ % 1959-1974 de \$ 22 250 000 (arrêté royal du 16 avril 1959) ...	133 574
185	Emprunt 4 ½ % de 1960 de 50 000 000 de francs suisses (arrêté royal du 16 février 1960) ...	26 325
186	Emprunt extérieur 4 ¾ % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961) ...	106 575
187	Emprunt 5 ½ % 1961-1976 de \$ 25 000 000 (arrêté royal du 28 novembre 1961) ...	132 120
188	Emprunt 5 ¼ % 1962-1977 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 27 mars 1962) ...	159 891
189	Emprunt 7 % 1969-1984 de DM 80 000 000 (arrêté royal du 30 avril 1969) ...	141 742
§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ETRANGERS.		
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>) ...	»
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>) ...	»
»	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (<i>pour mémoire</i>) ...	»
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (<i>pour mémoire</i>) ...	»

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
Lotenlening groot 2 500 miljoen frank van 1941 (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958).		166
Lotenlening van 1953 groot 3 ½ miljard frank (koninklijk besluit van 18 februari 1953)		167
Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926.		168
Muntsaneringslening 3 ½ % (wet van 14 oktober 1945)		169
Obligaties afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van obligaties van de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent van 9 september 1948).		170
Aflossing van de geconsolideerde schuld tegenover de Nationale Bank van België (<i>pro memorie</i>).		»
DERDE AFDELING. — Schatkistbons in franken.		
Rente van de speciale Schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd		171
Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbons en Schatkistcertificaten uitgegeven beneden de voet van terugbetaling.		172
VIERDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in vreemde munten.		
§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LENINGEN.		
Lening 3 ½ % van fl. 48 000 000 (wet en koninklijk besluit van 29 april 1937)		173
Buitenlandse 2 ¾ % lening van \$ 55 000 000 (besluit van de Regent van 16 november 1945).		174
Krediet van Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 juni 1946).		175
Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het Akkoord van 25 september 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.		176
2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949)		177
3,25 % lening groot \$ 15 500 000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951)		178
4,50 % lening groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 19 november 1951)		179
3,75 % buitenlandse lening 1954 van fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954) ...		180
3,75 % buitenlandse lening 1955 van fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955).		181
5 ½ % lening 1957 van \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 9 september 1957)		182
5 ¾ % lening 1957 van \$ 10 000 000 (koninklijk besluit van 9 september 1957)		183
5 ¼ % lening 1959-1974 van \$ 22 250 000 (koninklijk besluit van 16 april 1959)		184
4 ½ % lening van 1960 van 50 000 000 Zwitserse frank (koninklijk besluit van 16 februari 1960).		185
4 ¾ % buitenlandse lening 1961 groot fl. 75 000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961) ...		186
5 ½ % lening 1961-1976 groot \$ 25 000 000 (koninklijk besluit van 28 november 1961) ...		187
5 ¼ % lening 1962-1977 groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 27 maart 1962)		188
7 % lening 1969-1984 groot DM 80 000 000 (koninklijk besluit van 30 april 1969)		189
§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.		
Annuititeit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (<i>pro memorie</i>).		»
Annuititeit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden na de wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (<i>pro memorie</i>).		»
Annuititeit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (<i>pro memorie</i>).		»
Rente en aflossing van de 5 % obligaties groot nominaal L 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wederopbouw (<i>pro memorie</i>).		»

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
CINQUIEME SECTION. — Dette congolaise garantie en devises reprise par la Belgique (Convention belgo-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965).		
»	Emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000 (<i>pour mémoire</i>)	»
190	Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000	10 530
191	Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000	18 720
192	Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000	14 040
193	Emprunt 4 ½ % 1951 de \$ 40 000 000	26 072
194	Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000	28 597
195	Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000	2 267
»	Emprunt 6 % 1960 de \$ 5 000 000 (OTRACO) (<i>pour mémoire</i>)	»
SIXIEME SECTION. — Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères.		
196	Bons du Trésor 5 ¼ % 1959-1974 de \$ 1 million (arrêté royal du 18 mars 1959)	2 645
197	Bons du Trésor, exprimés en dollars U.S.A., à plus d'un an	61 829
198	Bons du Trésor, exprimés en francs suisses, à plus d'un an	118 439
199	Bons du Trésor, exprimés en marks ouest-allemands, à plus d'un an	293 882
200	Bons du Trésor, exprimés en florins Pays-Bas à plus d'un an	2 147
201	SEPTIEME SECTION. — Intérêts, amortissements et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles	11 196 300
HUITIEME SECTION. — Annuités diverses et autres charges.		
202	Charges de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes (arrêté royal du 9 janvier 1959),	68 400
203	Charges de l'emprunt 5 ¾ % 1960-1975 de DM 60 000 000 du Fonds des Routes (arrêté royal du 24 décembre 1959)	121 766
204	Charges de l'emprunt 5 ¾ % 1960-1975 de DM 60 000 000 du Fonds des Routes (arrêté royal du 12 janvier 1960)	129 809
205	Charges de l'emprunt 1961-1981 de 2 ½ milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 4 décembre 1961)	66 643
206	Charges de l'emprunt 1962-1982 de 2 ½ milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 14 septembre 1962)	216 630
207	Charges de l'emprunt 1963-1983 de 2 ½ milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 8 novembre 1963)	231 160
208	* Charges de l'emprunt 1964-1974 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 2 avril 1964)	259 093
209	Charges de l'emprunt 1965-1972-1980 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 12 novembre 1965)	562 500
210	Charges de l'emprunt 7 % 1967-1982 de 6 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 7 avril 1967)	686 080
211	Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque européenne d'Investissement au Fonds des Routes	52 022
212	Charges de l'emprunt 6,75 % 1967-1979 de 6 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 24 novembre 1967)	705 000
213	Charges de l'emprunt 6,25 % 1968-1973 de 50 millions de francs du Fonds des Routes	11 875
214	Charges de l'emprunt 6,75 % 1968-1983 de 8 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 22 novembre 1968)	971 000
215	Prêt à 6 ½ % 1969-1988 de la Banque européenne d'Investissement au Fonds des Routes	31 482
216	Charges de l'emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes (arrêté royal du 22 avril 1969)	1 104 000
217	Charges de l'emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes (arrêté royal du 8 juin 1970)	1 332 500
218	Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu de la loi du 7 juillet 1954	130 293

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Total per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
VIJFDE AFDELING. — Gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen door België (Belgisch-Kongolese Overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965).		
4 % lening 1950 groot FS 60 000 000 (<i>pro memorie</i>)	...	»
4 % lening 1952 groot FS 60 000 000	...	190
4 % lening 1953 groot FS 60 000 000	...	191
4 % lening 1956 groot FS 60 000 000	...	192
4 ½ % lening 1951 groot \$ 40 000 000	...	193
6 % lening 1957 groot \$ 40 000 000	...	194
6 % lening 1960 groot \$ 28 000 000	...	195
6 % lening 1960 groot \$ 5 000 000 (OTRACO) (<i>pro memorie</i>)	...	»
ZESDE AFDELING. — Schatkistbons luidend in vreemde munten.		
5 ¼ % Schatkistbons 1959-1974 van \$ 1 miljoen (koninklijk besluit van 18 maart 1959)	...	196
Schatkistbons met meer dan één jaar looptijd, luidend in dollars V.S.A.	...	197
Schatkistbons met meer dan één jaar looptijd, luidend in Zwitserse franken	...	198
Schatkistbons met meer dan één jaar looptijd, luidend in Westduitse marken	...	199
Schatkistbons met meer dan één jaar looptijd, luidend in Nederlandse guldens	...	200
ZEVENDE AFDELING. — Rente, aflossing en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de andere artikelen werden voorzien.		201
ACHTSTE AFDELING. — Diverse annuïteiten en andere lasten.		
Lasten van de 4,75 % lening 1959-1971 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 9 januari 1959).	...	202
Lasten van de 5 ¾ % lening 1960-1975 groot DM 60 000 000 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 24 december 1959).	...	203
Lasten van de 5 ¾ % lening 1960-1975 groot DM 60 000 000 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 12 januari 1960).	...	204
Lasten van de lening 1961-1981 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 4 december 1961).	...	205
Lasten van de lening 1962-1982 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 14 september 1962).	...	206
Lasten van de lening 1963-1983 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 8 november 1963).	...	207
Lasten van de lening 1964-1974 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 2 april 1964).	...	208
Lasten van de lening 1965-1972-1980 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 12 november 1965).	...	209
Lasten van de 7 % lening 1967-1982 groot 6 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 7 april 1967).	...	210
7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds	...	211
Lasten van de 6,75 % lening 1967-1979 groot 6 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 24 november 1967).	...	212
Lasten van de 6,25 % lening 1968-1973 groot 50 miljoen frank van het Wegenfonds	...	213
Lasten van de 6,75 % lening 1968-1983 groot 8 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 22 november 1968).	...	214
6 ⅞ % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds	...	215
Lasten van de 7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 22 april 1969).	...	216
Lasten van de lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 8 juni 1970).	...	217
Lasten van de krachtens de wet van 7 juli 1954 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.	...	218

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
219	Charges de l'emprunt 4 % 1955-1975 de 1 500 millions de francs émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu de la loi du 28 juin 1955	101 050
220	Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu des lois du 28 juin 1955 et du 21 février 1956	109 719
221	Charges de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de l'article 16 de la loi de finances du 28 décembre 1960	71 500
222	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.	16 000
223	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	29 000
224	Annuité fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	350
225	Charges de l'emprunt 6,95 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 20 juillet 1968	36 951
226	Charges de l'emprunt 7,50 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969	42 365
227	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	1 170
228	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés, avec ou sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distributions d'Eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	290 000
229	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	13 148
230	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	59 465
231	Service des intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1970)	6 750
232	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement des emprunts émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922, l'article 9 de la loi du 4 mai 1960 et l'article 3 de la loi du 24 décembre 1968.	4 300
233	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14 709
234	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique, du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17 736
235	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge.	7 000
236	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14)	15 418
237	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1975 inclusivement, par l'entremise du Crédit communal de Belgique, en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948)	10 290
238	Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	500
239	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	30 000

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	TEKSTEN	Artikelen
	Lasten van de 4 % lening 1955-1975 van 1 500 miljoen frank door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens de wet van 28 juni 1955 uitgegeven.	219
	Lasten van de krachtens de wetten van 28 juni 1955 en 21 februari 1956 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.	220
	Lasten van de lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens artikel 16 van de financiewet van 28 december 1960 uitgegeven.	221
	Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.	222
	Annuïteiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuïteiten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).	223
	Vaste annuïteit tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	224
	Lasten van de 6,95 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 20 juli 1968 uitgegeven.	225
	Lasten van de 7,50 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 9 juni 1969 uitgegeven.	226
	Aandeel van de Staat in de lasten van de leningen der « Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux » (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	227
	Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegane leningen.	228
	Rente- en aflossingsdienst van de lening groot 304 miljoen frank door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938).	229
	Rente- en aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd, onder 's Rijks waarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949).	230
	Rentedienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegane leningen (wetten houdende de Rijksschuld-begroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1970).	231
	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerken genaamd « Palais voor Schone Kunsten te Brussel », als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 augustus 1922, artikel 9 van de wet van 4 mei 1960 en artikel 3 van de wet van 24 december 1968, uitgegeven leningen.	232
	Annuïteit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.	233
	Annuïteit op 15 mei van elk jaar tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit de oorlog, tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.	234
	Annuïteit op 15 mei van elk jaar tot en met 1992 te betalen, door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.	235
	Annuïteit op 15 mei van elk jaar tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeffecten uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14).	236
	Annuïteit per vierde, in het begin van elk kwartaal, door tussenkomst van het Gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank der leningen aangegaan door de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 februari 1948).	237
	Betaling aan de verzethetkenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en de Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	238
	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	239

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
240	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34 000
241	Intérêts, commissions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et des obligations de l'État belge à l'égard de l'Accord Monétaire Européen et du Fonds Monétaire International	25 000
242	Versement par la Belgique au Fonds helgo-congolais d'amortissement et de gestion (loi du 23 avril 1965)	210 000
NEUVIEME SECTION. — Frais du service des diverses dettes et annuités.		
243	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'État (négociations concernant l'émission d'emprunts: confection, contrôle, émission et anéantissement de titres; service des emprunts, etc.)	129 500
Total pour le chapitre I		

CHAPITRE II.

Intérêts sur cautionnements et consignations.

244	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements
Total pour le Titre I. — Dépenses ordinaires	

TITEL I. --- GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	T E K S T E N	Artikelen
	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	240
	Interesten, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de internationale betalingsakkoorden en in verband met de verbintenissen van de Belgische Staat ten overstaan van de Europese Monetaire Overeenkomst en van het Internationaal Monetair Fonds.	241
	Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer (wet van 23 april 1965).	242
	NEGENDE AFDELING. — Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten.	
	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen (onderhandelingen inzake uitgifte van leningen; aanmaak, controle, uitgifte en vernietiging van effecten; dienst van de leningen, enz.).	243
59 303 040	Totaal voor hoofdstuk I.	
	HOOFDSTUK II.	
	Rente op borgtochten en consignatiën.	
60 000	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen	244
59 363 040	Totaal voor Titel I. — Gewone uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	ENGAGEMENTS — VASTLEGGINGEN			
		Engage- ments 1969 — Vast- leggingen 1969	Autorisations 1970 — Machtigingen 1970		Autorisations nouvelles 1971 — Nieuwe machtigingen 1971
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotingsjaar	Crédits adaptés 1970 — Aangepaste kredieten 1970	
1	2	3	4	5	6

CHAPITRE I.

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE.

Dette congolaise garantie en devises reprise par la Belgique.
(Convention belgo-congolaise du 6 février 1965,
approuvée par la loi du 23 avril 1965.)

70.401	Emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000 (pour mémoire)	—	—	—	—
71.401	Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000	—	—	—	—
71.402	Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000	—	—	—	—
71.403	Emprunt 4 ½ % 1951 de \$ 40 000 000	—	—	—	—
71.404	Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000	—	—	—	—
70.406	Emprunt 6 % 1960 de \$ 5 000 000 (OTRACO) (pour mémoire).	—	—	—	—
71.405	Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000	—	—	—	—
71.406	Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000	—	—	—	—
Totaux pour le titre II. — Dépenses extraordinaires.		—	—	—	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS — ORDONNANCERINGEN				T E K S T E N	Art.
Ordonnan- cements 1969 — Ordonnan- ceringen 1969	Autorisations 1970 — Machtigingen 1970		Autorisations nouvelles 1971 — Nieuwe machtigingen 1971		
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotingsjaar	Crédits adaptés 1970 — Aangepaste kredieten 1970			
	7	8			
				11	12

HOOFDSTUK I.

DIENST VAN DE RIJKSSCHULD.

GewaARBorgde Kongolese Schuld in deviezen overgenomen
door België.(Belgisch-Kongolese overeenkomst van 6 februari 1965,
goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.)

57 906	—	56 933	—	4 % Lening 1950 groot FS 60 000 000 (<i>pro memorie</i>).	70.401
57 591	—	57 649	58 500	4 % Lening 1952 groot FS 60 000 000.	71.401
57 364	—	56 389	58 500	4 % Lening 1956 groot FS 60 000 000.	71.402
100 635	—	100 180	100 750	4 ½ % Lening 1951 groot \$ 40 000 000.	71.403
70 676	—	80 024	80 600	6 % Lening 1957 groot \$ 40 000 000.	71.404
6 686	—	9 931	—	6 % Lening 1960 groot \$ 5 000 000 (OTRACO) (<i>pro memorie</i>).	70.406
57 530	—	57 969	58 500	4 % Lening 1953 groot FS 60 000 000.	71.405
—	—	62 969	10 075	6 % Lening 1960 groot \$ 28 000 000.	71.406
408 388	—	482 044	366 925	Totalen voor titel II. — Buitengewone uitgaven.	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1971 — Saldo op 1 januari 1971	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	---	--

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

600	1	B	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921) :		
			<i>Soldes</i>	—1 686	
			<i>Recettes :</i>		
			— d'origine budgétaire (art. 239 du budget ordinaire de la Dette publique) : 30 000 000 de francs		30 070
			— particulières, non patrimoniales : 70 000 francs :		
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

660	1	B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		4 600 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		
660	2	B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		1 400 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		
660	3	B	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans de la Société Nationale de Chemins de fer Belges.		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		1 300 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		
660	4	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs.		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		1 250 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1971 — Saldo op 31 december 1971	T E K S T E N	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
---	---	---------------	---------	---------	--------------------------

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

		Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921) :	600	1	B
884		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— van budgettaire oorsprong (art. 239 van de gewone begroting van de Rijksschuld) : 30 000 000 frank.			
		— bijzondere, niet-patrimoniale : 70 000 frank.			
27 500		Uitgaven :			
		— niet-patrimoniale.			
		HOOFDSTUK III.			
		FONDSSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.			
		Ontvangsten aan te wenden tot de terugbetaling van de 4,75 % lening 1959-1971 :	660	1	B
		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere, patrimoniale.			
4 600 000		Uitgaven :			
		— patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot de terugbetaling van de 4,75 % lening 1959-1971 van het Wegenfonds.	660	2	B
		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere, patrimoniale.			
1 400 000		Uitgaven :			
		— patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot de terugbetaling van de lening 1961 met 5 of 10 jaar looptijd van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	660	3	B
		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere, patrimoniale.			
1 300 000		Uitgaven :			
		— patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.	660	4	B
		Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere, patrimoniale.			
1 250 000		Uitgaven :			
		— patrimoniale.			

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvier 1971 — Saldo op 1 januari 1971	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
660	5	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1965-1971-1978 :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		6 120 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		
660	6	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		6 650 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		
660	7	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1966-1971-1976 :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		6 650 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		
660	8	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		6 120 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		
660	9	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1961-1981 de 2 ½ milliards de francs du Fonds des Routes :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières, patrimoniales		500 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— patrimoniales		
Totaux pour le Titre IV. — Section particulière.				—1 686	34 620 070

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1970.

PAR LE ROI :

BAUDOUIN.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

A. COOLS.

Le Ministre des Finances,

Baron SNOY et d'OPPUERS.

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1971 Saldo op 31 december 1971	T E K S T E N	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1965-1971-1978 :	660	5	B
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten : — bijzondere, patrimoniale.			
6 120 000		Uitgaven : — patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd :	660	6	B
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten : — bijzondere, patrimoniale.			
6 650 000		Uitgaven : — patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1966-1971-1976 :	660	7	B
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten : — bijzondere, patrimoniale.			
6 650 000		Uitgaven : — patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1966-1971-1976, 2 ^e reeks :	660	8	B
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten : — bijzondere, patrimoniale.			
6 120 000		Uitgaven : — patrimoniale.			
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1961-1981 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds :	660	9	B
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten : — bijzondere, patrimoniale.			
500 000		Uitgaven : — patrimoniale.			
34 617 500	884	Totale voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.			

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 september 1970.

VAN KONINGSWEGE :

BOUDEWIJN.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting.

A. COOLS.

De Minister van Financiën.

Baron SNOY et d'OPPUERS.

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES

CHAPITRE PREMIER.

Service de la Dette proprement dite.

		Amortissement — Amortissable			Total par dette
		Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	
		<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
PREMIÈRE SECTION					
Rentes et redevances.					
101	Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de S. G. le prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 4 janvier 1902 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1971)	»	»	»	»
102	Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la ville de Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1842 (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1971)	»	»	»	»
103	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	»	»	»	»
Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.					
104	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances (art. 20 et 23 du dit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1 ^{er} de celle du 8 mars 1902, modifiée par l'art. 55 du Traité du 20 juin 1960, approuvée par la loi du 4 mars 1961).	»	»	»	»
105	Rachats des droits de fanal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité	»	»	»	»
DEUXIÈME SECTION					
Dettes à long terme exprimées en francs.					
106	Dette à 2 ½ % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842: intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1971 sur un capital de F 219 959 631,74)	5 499	»	»	5 499

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

EERSTE HOOFDSTUK.

Dienst der eigenlijke Schuld.

EERSTE AFDELING

Renten en jaarrenten.

				Termijnen van de krachtens het koninklijk besluit van 3 juni 1817 en de verdragen van 7 juni 1872, 17 december 1896 en 4 januari 1902, op naam van Z.D. de prins van Waterloo in het Grootboek geschreven rente zonder vermelding van kapitaal (semesters op 1 mei en 1 november 1971).	101
82	82 82	»	»		
				Termijnen van renten ingeschreven in het Grootboek, gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 december 1842 (semesters op 1 januari en 1 juli 1971).	102
300	300 300	»	»		
				3 % jaarrente als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en van 17 maart 1936).	103
25	25 25	»	»		
				Jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 november 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 oktober 1879, van 29 juni 1895 en van 8 maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 29 april 1880, van 11 september 1895 en van 24 mei 1902.	
				Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan (art. 20 en 23 van vermeld Verdrag en art. 10 van de Overeenkomst van 31 oktober 1879, art. 12 van die van 29 juni 1895 en art. 1 van die van 8 maart 1902, gewijzigd door art. 55 van het Verdrag van 20 juni 1960, goedgekeurd door de wet van 4 maart 1961).	104
1 400	1 400 1 366	»	»		
				Afkoop van de bakengelden vermeld in § 2 van artikel 18 van hetzelfde Verdrag.	105
140	140 137	»	»		

TWEDE AFDELING.

Schulden op lange termijn, luidend in franken.

				2 ½ % schuld voortvloeiend uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842 : renten van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 januari en op 1 juli 1971 op een kapitaal van F 219 959 631,74).	106
5 499	5 499 5 499	»	»		

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
			—	—	—	—
107		<i>Dette à 3 %, 1^{re} série :</i>				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 31 130 500 francs en circulation au 31 juillet 1970 (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1971)	934	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
		a) Dotation de 0,30 % sur le capital de 543 565 875 francs, émis primitivement au 31 juillet 1970, déduction faite d'un capital de 3 644 600 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	»	»	1 631	
		b) Intérêts à 3 % sur le capital de 512 435 375 francs, amorti au 31 juillet 1970, déduction faite du capital de 3 644 600 francs mentionné ci-dessus	»	15 373	»	17 938
108		<i>Dette à 3 %, 2^e série :</i>				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 196 328 750 francs en circulation au 31 juillet 1970 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1971)	5 890	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
		a) Dotation de 0,30 % sur le capital de 3 039 023 650 francs, émis primitivement au 31 juillet 1970, déduction faite d'un capital de 724 500 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	»	»	9 117	
		b) Intérêts à 3 % sur le capital de 2 842 694 900 francs, amorti au 31 juillet 1970, déduction faite du capital de 724 500 francs mentionné ci-dessus	»	85 281	»	100 288
109		<i>Dette à 3 %, 3^e série :</i>				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 12 846 800 francs en circulation au 31 juillet 1970 (semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1971)	386	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
		a) Dotation de 0,30 % sur le capital de 257 987 800 francs, émis primitivement au 31 juillet 1970, déduction faite d'un capital de 2 576 200 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	»	»	774	
		b) Intérêts à 3 % sur le capital de 245 141 000 francs, amorti au 31 juillet 1970, déduction faite du capital de 2 576 200 francs mentionné ci-dessus	»	7 354	»	8 514
110		<i>Dette à 3 ½ % de 1937 :</i>				
	1 ^o	Intérêts à 3 ½ % sur le capital nominal de 1 576 082 000 francs en circulation au 31 juillet 1970 (échéance du 1 ^{er} mars 1971)	55 163	»	»	
	2 ^o	Amortissement :				
		a) Dotation de 0,50 % sur le capital nominal de 2 527 451 000 francs émis primitivement au 31 juillet 1970	»	»	12 638	
		b) Intérêts à 3 ½ % sur le capital de 951 369 000 francs amorti au 31 juillet 1970.	»	33 298	»	101 099

UITGEWERKTE STAAT. --- TITEL I. --- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
17 938	17 938 17 938	»	»	3 % Schuld, 1 ^e reeks : Rente 3 % op het kapitaal van 31 130 500 frank in omloop op 31 juli 1970 (semesters op 1 januari en 1 juli 1971). Aflossing (zelfde semesters) : a) Dotatie van 0,30 % op het kapitaal van 543 565 875 frank, uitgegeven vóór 31 juli 1970, na aftrekking van een kapi- taal van 3 644 600 frank, afbetaald ter uitvoering van de wet van 6 maart 1897. b) Rente 3 % op het kapitaal van 512 435 375 frank, afgelost op 31 juli 1970, na aftrek- king van bovenvermeld kapitaal van 3 644 600 frank.	1 ^o	107
100 288	100 288 100 288	»	»	3 % Schuld, 2 ^e reeks : Rente 3 % op het kapitaal van 196 328 750 frank in omloop op 31 juli 1970 (semesters op 1 mei en 1 november 1971). Aflossing (zelfde semesters) : a) Dotatie van 0,30 % op het kapitaal van 3 039 023 650 frank uitgegeven vóór 31 juli 1970, na aftrekking van een kapitaal van 724 500 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 maart 1897. b) Rente 3 % op het kapitaal van 2 842 694 900 frank, afgelost op 31 juli 1970, na aftrekking van bovenvermeld kapitaal van 724 500 frank.	1 ^o	108
8 514	8 514 8 514	»	»	3 % Schuld, 3 ^e reeks : Rente 3 % op het kapitaal van 12 846 800 frank, in omloop op 31 juli 1970 (semesters op 1 februari en op 1 augustus 1971). Aflossing (zelfde semesters) : a) Dotatie van 0,30 % op het kapitaal van 257 987 800 frank, uitgegeven vóór 31 juli 1970, na aftrekking van een kapitaal van 2 576 200 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 maart 1897. b) Rente 3 % op het kapitaal van 245 141 000 frank, afgelost op 31 juli 1970 na aftrek- king van bovenvermeld kapitaal van 2 576 200 frank.	1 ^o	109
101 099	101 099 101 099	»	»	3 ½ % Schuld van 1937 : Rente 3 ½ % op het nominaal kapitaal van 1 576 082 000 frank in omloop op 31 juli 1970 (vervaldag 1 maart 1971). Aflossing : a) Dotatie van 0,50 % op het primitief op 31 juli 1970 uitgegeven nominaal kapi- taal van 2 527 451 000 frank. b) Rente 3 ½ % op het op 31 juli 1970, afge- loste kapitaal van 951 369 000 frank.	1 ^o	110

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	
111		<i>Dette à 3 ½ % de 1943 :</i>				
1°		Intérêts à 3 ½ % sur le capital nominal de 1 584 404 000 francs en circulation au 31 juillet 1970 (échéance du 15 avril 1971)	55 454	»	»	
2°		Amortissement :				
	a)	Dotations de 1 % sur le capital nominal de 3 600 000 000 de francs émis primitivement au 31 juillet 1970	»	»	36 000	
	b)	Intérêts à 3 ½ % sur le capital de 2 015 596 000 francs amorti au 31 juillet 1970	»	70 546	»	162 000
112		<i>Dette 4 % unifiée, 1^{re} série :</i>				
1°		Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 3 013 928 378 francs en circulation au 31 juillet 1970 (échéance du 1 ^{er} février 1971)	120 557	»	»	
2°		Amortissement :				
	a)	Dotations de 1 % sur le capital nominal de F 9 105 299 878 émis primitivement au 31 juillet 1970, déduction faite du capital de 153 385 500 francs converti en dette 4 % unifiée, 3 ^e série, non amortissable	»	»	91 053	
	b)	Intérêts à 4 % sur le capital de 6 091 371 500 francs amorti au 31 juillet 1970	»	243 655	»	455 265
113		<i>Dette 4 % unifiée, 2^e série :</i>				
1°		Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 3 150 281 925 francs en circulation au 31 juillet 1970 (échéance du 1 ^{er} août 1971)	126 012	»	»	
2°		Amortissement :				
	a)	Dotations de 1 % sur le capital nominal de 9 549 766 925 francs émis primitivement au 31 juillet 1970, déduction faite du capital de 128 418 500 francs, converti en dette 4 % unifiée, 3 ^e série, non amortissable	»	»	95 498	
	b)	Intérêts à 4 % sur le capital de 6 399 485 000 francs amorti au 31 juillet 1970	»	255 979	»	477 489
114		<i>Dette 4 % unifiée (3^e série) non amortissable :</i>				
		(En cas d'annulation d'une inscription nomi- native en dette à 4 %, 3 ^e série, les cré- dits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 112 ou 113.)				
		Intérêts :				
		Arrérages à 4 % sur le capital de 102 983 500 francs inscrit au Grand Livre de la Dette publique en exécution de l'arrêté royal du 26 mars 1936, n° 267 (échéances des 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1971)	4 120	»	»	4 120

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				3 ½ % Schuld van 1943 :		111
				Rente 3 ½ % op het nominaal kapitaal van 1 584 404 000 frank in omloop op 31 juli 1970 (vervaldag 15 april 1971).	1°	
				Aflossing :	2°	
				a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 juli 1970 uitgegeven nominaal kapitaal van 3 600 000 000 frank.		
				b) Rente 3 ½ % op het op 31 juli 1970 afge-loste kapitaal van 2 015 596 000 frank.		
162 000	162 000 162 000	»	»			
				Geünificeerde 4 % Schuld, 1° reeks :		112
				Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 3 013 928 378 frank in omloop op 31 juli 1970 (vervaldag 1 februari 1971).	1°	
				Aflossing :	2°	
				a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 juli 1970 uitgegeven nominaal kapitaal van F 9 105 299 878 na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 % Schuld, 3° reeks, omgezette kapitaal van 153 385 500 frank.		
				b) Rente 4 % op het op 31 juli 1970 afge-loste kapitaal van 6 091 371 500 frank.		
455 265	450 350 450 326	4 915	»			
				Geünificeerde 4 % Schuld, 2° reeks :		113
				Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 3 150 281 925 frank, in omloop op 31 juli 1970 (vervaldag 1 augustus 1971).	1°	
				Aflossing :	2°	
				a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 juli 1970 uitgegeven nominaal kapitaal van 9 549 766 925 frank, na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 % Schuld, 3° reeks, omgezette kapitaal van 128 418 500 frank.		
				b) Rente 4 % op het op 31 juli 1970 afge-loste kapitaal van 6 399 485 000 frank.		
477 489	473 418 473 418	4 071	»			
				Geünificeerde 4 % schuld (3° reeks) niet aflos-baar :		114
				(Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 % schuld, 3° reeks, kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeen-stemmende kredieten, volgens het geval, op de artikelen 112 of 113 worden overge-bracht).		
				Rente :		
				4 % op het kapitaal van 102 983 500 frank ingeschreven in het Grootboek der Staats-schuld, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 26 maart 1936, n° 267 (verval-dagen : 1 februari en 1 augustus 1971).		
4 120	11 273 11 273	»	7 153			

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	
115		<i>Emprunt 4 % de la Libération :</i>				
1°		Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 5 413 612 000 francs en circulation au 31 juillet 1970 (échéance du 15 novembre 1971)	216 545	»	»	
2°		Amortissement :				
	a)	Dotations fixes de 1 % sur le capital nominal de 10 608 485 000 francs émis primitivement au 31 juillet 1970	»	»	106 085	
	b)	Intérêts à 4 % sur le capital de 5 194 873 000 francs amorti au 31 juillet 1970	»	207 795	»	530 425
116		<i>Emprunt 4 ½ % 1953-1973 :</i>				
1°		Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 1 790 100 000 francs en circulation au 1 ^{er} juin 1971	80 555	»	»	
2°		Amortissement :				
		Remboursement à 103 %, le 1 ^{er} juin 1971, d'un capital nominal de 154 700 000 francs par tirage au sort	»	»	159 341	239 896
117		<i>Emprunt 4 ½ % 1954-1972 :</i>				
1°		Intérêts :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 6 906 000 000 de francs en circulation au 18 février 1971	310 770	»	»	
2°		Amortissement :				
		Remboursement à 102 %, le 18 février 1971, d'un capital nominal de 288 000 000 de francs par tirage au sort	»	»	293 760	604 530
118		<i>Emprunt 4,25 % 1954-1974 :</i>				
1°		Intérêts :				
		4,25 % sur le capital nominal de 2 727 000 000 de francs en circulation au 5 juillet 1971	115 898	»	»	
2°		Amortissement :				
		Remboursement à 102 %, le 5 juillet 1971, d'un capital nominal de 340 000 000 de francs par tirage au sort	»	»	346 800	462 698
119		<i>Emprunt 4,25 % 1954-1974, 2^e série :</i>				
1°		Intérêts :				
		4,25 % sur le capital nominal de 3 640 000 000 de francs en circulation au 5 novembre 1971	154 700	»	»	
2°		Amortissement :				
		Remboursement à 101 %, le 5 novembre 1971, d'un capital nominal de 454 000 000 de francs par tirage au sort	»	»	458 540	613 240

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — <i>KREDIETEN</i> aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses</i> probables pour l'année 1969 — <i>KREDIETEN</i> verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke</i> uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
530 425	530 425 530 425	»	»	4 % Bevrijdingslening : Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 5 413 612 000 frank in omloop op 31 juli 1970 (vervaldag 15 november 1971). Aflossing : a) Vaste dotatie van 1 % op het primitief op 31 juli 1970 uitgegeven nominaal kapitaal van 10 608 485 000 frank; b) Rente 4 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 5 194 873 000 frank.	1° 2°	115
239 896	246 857 253 819	»	6 961	4 ½ % Lening 1953-1973 : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 1 790 100 000 frank in omloop op 1 juni 1971. Aflossing : Terugbetaling tegen 103 %, door uitloting, op 1 juni 1971 van een nominaal kapitaal van 154 700 000 frank.	1° 2°	116
604 530	617 490 630 450	»	12 960	4 ½ % Lening 1954-1972 : Rente : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 6 906 000 000 frank in omloop op 18 februari 1971. Aflossing : Terugbetaling tegen 102 %, door uitloting, op 18 februari 1971, van een nominaal kapitaal van 288 000 000 frank.	1° 2°	117
462 698	462 273 462 315	425	»	4,25 % Lening 1954-1974 : Rente : 4,25 % op het nominaal kapitaal van 2 727 000 000 frank in omloop op 5 juli 1971. Aflossing : Terugbetaling tegen 102 %, door uitloting, op 5 juli 1971, van een nominaal kapitaal van 340 000 000 frank.	1° 2°	118
613 240	612 538 613 123	702	»	4,25 % Lening 1954-1974, 2° reeks : Rente : 4,25 % op het nominaal kapitaal van 3 640 000 000 frank in omloop op 5 novem- ber 1971. Aflossing : Terugbetaling tegen 101 %, door uitloting, op 5 november 1971, van een nominaal kapitaal van 454 000 000 frank.	1° 2°	119

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotation de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	
120		<i>Emprunt 4 % 1955-1975 :</i>				
1°		Intérêts :				
		4 % sur le capital nominal de 2 992 000 000 de francs en circulation au 25 avril 1971 ...	119 680	»	»	
2°		Amortissement :				
		Remboursement à 101 %, le 25 avril 1971, d'un capital nominal de 318 000 000 de francs par tirage au sort ...	»	»	321 180	440 860
121		<i>Emprunt 4 ¼ % 1956-1971 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 15 janvier 1971 :				
		4 ¼ % sur un capital de 537 000 francs en circulation ...	23	»	»	
2°		Amortissement :				
		Remboursement à 103 % du capital de 537 000 francs restant en circulation ...	»	»	553	576
122		<i>Emprunt 4 ¼ % 1956-1973 de 3 500 000 000 de francs :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 1 ^{er} juillet 1971 :				
		4 ¼ % sur le capital nominal de 377 370 000 francs ...	16 038	»	»	
2°		Amortissement :				
		a) Dotation fixe de 2,75 % sur le capital nominal émis de 3 500 000 000 de francs ...	»	»	96 250	
		b) Intérêts à 4 ¼ % sur le capital de 1 846 550 000 francs amorti au 31 juillet 1970, compte non tenu du remboursement anticipé du 1 ^{er} juillet 1967 ...	»	78 479	»	190 767
123		<i>Emprunt 4 ½ % 1957-1972 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 15 février 1971 :				
		4 ½ % sur le capital nominal de 118 000 000 de francs ...	5 310	»	»	
2°		Amortissement :				
		Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 15 février 1971 ...	»	»	60 000	65 310
»		<i>Emprunt 5 % 1958-1970 de 300 millions de francs (pour mémoire) ...</i>	»	»	»	»
124		<i>Emprunt 4,75 % 1959-1971 :</i>				
		Intérêts : échéance du 26 janvier 1971 :				
		4,75 % sur le capital nominal de 4 700 000 000 de francs présumé en circulation ...	223 250	»	»	223 250

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
440 860	441 040 440 920	»	180	4 % Lening 1955-1975 : Rente : 4 % op het nominaal kapitaal van 2 992 000 000 frank, in omloop op 25 april 1971. Aflossing : Terugbetaling tegen 101 % door uitloting, op 25 april 1971, van een nominaal kapitaal van 318 000 000 frank.	1 ^o 2 ^o	120
576	8 696 266 799	»	8 120	4 ¼ % Lening 1956-1971 : Rente : vervaldag van 15 januari 1971 : 4 ¼ % op een in omloop zijnde nominaal kapitaal van 537 000 frank. Aflossing : Terugbetaling tegen 103 % van het in omloop zijnde kapitaal van 537 000 frank.	1 ^o 2 ^o	121
190 767	187 910 185 439	2 857	»	4 ¼ % Lening 1956-1973 van 3 500 000 000 frank : Rente : vervaldag van 1 juli 1971 : 4 ¼ % op het nominaal kapitaal van 377 370 000 frank. Aflossing : a) Vaste dotatie van 2,75 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 3 500 000 000 frank. b) Rente tegen 4 ¼ % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 1 846 550 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 1 juli 1967.	1 ^o 2 ^o	122
65 310	65 785 65 170	»	475	4 ½ % Lening 1957-1972 : Rente : vervaldag van 15 februari 1971 : 4 ½ % op het nominaal kapitaal van 118 000 000 frank. Aflossing : Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 15 februari 1971.	1 ^o 2 ^o	123
»	26 250 27 500	»	26 250	5 % Lening 1958-1970 van 300 miljoen frank (pro memorie)	»	»
223 250	675 992 675 992	»	452 742	4,75 % Lening 1959-1971 : Rente : vervaldag van 26 januari 1971 : 4,75 % op het vermoedelijk in omloop zijnde nominaal kapitaal van 4 700 000 000 frank.		124

DEVELOPPEMENTS. --- TITRE I. --- DEPENSES ORDINAIRES.

. (En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement -- Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	Total par dette — <i>Totaal per schuld</i>
125		<i>Emprunt 4,75 % 1959-1974 :</i>				
	1°	Intérêts : échéance du 15 juin 1971 : 4,75 % sur le capital nominal de 1 187 963 000 francs	56 429	»	»	
	2°	Amortissement :				
		a) Dotation fixe de 3,50 % sur le capital nomi- nal émis de 4 097 515 000 francs	»	»	143 413	
		b) Intérêts à 4,75 % sur le capital de 1 595 329 000 francs amorti au 31 juillet 1970 compte non tenu du remboursement anticipé du 15 juin 1969	»	75 778	»	275 620
»		<i>Emprunt 5 % 1959-1970 (pour mémoire)</i>	»	»	»	»
»		<i>Emprunt 5,25 % 1960-1970 (pour mémoire) ...</i>	»	»	»	»
»		<i>Emprunt de 1960 à 5 ou à 10 ans (pour mémoire)</i>	»	»	»	»
126		<i>Emprunt de 1960 à 5, 10 ou 15 ans :</i>				
	1°	Intérêts : 5,75 % sur le capital nominal de 975 834 000 francs présumé en circulation au 23 novem- bre 1971	56 111	»	»	
	2°	Amortissement :				
		Dotations à mettre à la disposition le 23 novem- bre 1971 pour amortir en 1972 le solde pré- sumé de l'emprunt (365 160 000 francs à 104 %)	»	»	379 766	435 877
127		<i>Emprunt 1961-1973 :</i>				
	1°	Intérêts : 5,75 % sur le capital nominal de 782 309 000 francs présumé en circulation au 23 novem- bre 1971	44 983	»	»	
	2°	Amortissement :				
		Dotations à mettre à la disposition le 23 novem- bre 1971 pour amortir en 1972 le solde pré- sumé de l'emprunt (261 447 000 francs à 104 %)	»	»	271 905	316 888
128		<i>Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs :</i>				
	1°	Intérêts : échéance du 9 octobre 1971 : 5,50 % sur le capital nominal de 2 070 181 000 francs	113 860	»	»	
	2°	Amortissement :				
		Dotations selon tableau d'amortissement à adapter — rachats en dessous de 102,50 % possibles à partir du 9 octobre 1971	»	»	55 350	169 210

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Vaarschijnlijke uitgeven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				4,75 % Lening 1959-1974 :		125
				Rente: vervaldag van 15 juni 1971 :	1°	
				4,75 % op het nominaal kapitaal van 1 187 963 000 frank.		
				Aflossing :	2°	
				a) Vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 4 097 515 000 frank.		
				b) Rente tegen 4,75 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 1 595 329 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 15 juni 1969.		
275 620	275 620 338 045	»	»			
»	255 000 694 112	»	255 000	5 % Lening 1959-1970 (pro memorie).	»	
»	455 639 1 124 228	»	455 639	5,25 % Lening 1960-1970 (pro memorie).	»	
»	112 510 513 366	»	112 510	Lening van 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd (pro memorie).	»	
				Lening van 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd :		126
				Rente :	1°	
				5,75 % op het vermoedelijk in omloop zijnde nominaal kapitaal van 975 834 000 frank op 23 november 1971.		
				Aflossing :	2°	
				Dotatie ter beschikking te stellen, op 23 novem- ber 1971 voor het vermoedelijk saldo van de lening (365 160 000 frank tegen 104 %) af te lossen in 1972.		
435 877	855 729 819 111	»	419 852			
				Lening 1961-1973 :		127
				Rente :	1°	
				5,75 % op het vermoedelijk in omloop zijnde nominaal kapitaal van 782 309 000 frank op 23 november 1971.		
				Aflossing :	2°	
				Dotatie ter beschikking te stellen, op 23 novem- ber 1971 voor het vermoedelijk saldo van de lening (261 447 000 frank tegen 104 %) af te lossen in 1972.		
316 888	686 225 651 191	»	369 337			
				Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank :		128
				Rente: vervaldag van 9 oktober 1971 :	1°	
				5,50 % op het nominaal kapitaal van 2 070 181 000 frank.		
				Aflossing :	2°	
				Dotatie volgens aan te passen aflossingstabel --- mogelijkheid van inkopen beneden 102,50 % vanaf 9 oktober 1971.		
169 210	271 498 270 427	»	102 288			

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			
			Intérêts du capital en circulation — Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Intérêts du capital amorti — Rente van het afgelost kapitaal	Dotation de l'amortissement — Dotatie van de delyng	Total par dette — Totaal per schuld
129		<i>Emprunt 1962-1982 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 8 février 1971 : 5,25 % sur le capital nominal de 883 002 000 francs	46 358	»	»	
2 ^o		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement adapté — rachats en dessous de 103 % possibles à partir du 8 février 1971	»	»	63 860	110 218
130		<i>Emprunt 1962-1982, 2^e série :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 25 juin 1971 : 5 % sur le capital nominal de 1 865 494 000 francs	93 275	»	»	
2 ^o		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement adapté — rachats en dessous de 103,50 % possibles à partir du 25 juin 1971	»	»	133 515	226 790
131		<i>Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 21 novembre 1971 : 4,75 % sur le capital nominal de 7 817 000 000 de francs	371 308	»	»	
2 ^o		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 21 novembre 1971	»	»	545 000	916 308
132		<i>Emprunt spécial de conversion de 1962 :</i>				
		Intérêts :				
	a)	échéance du 2 janvier 1971 : 1 $\frac{15}{16}$ % sur un capital nominal de 4 826 000 000 de francs	93 504	»	»	
	b)	échéance du 31 décembre 1971 : 3 $\frac{1}{2}$ % sur un capital nominal de 14 001 200 000 francs	490 042	»	»	583 546
133		<i>Emprunt 1963-1983 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 12 mars 1971 : 5 % sur un capital nominal de 4 295 000 000 de francs	214 750	»	»	
2 ^o		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 12 mars 1971	»	»	278 000	492 750

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				<i>Lening 1962-1982 :</i>		129
				Rente: vervaldag van 8 februari 1971:	1 ^o	
				5,25 % op het nominaal kapitaal van 883 002 000 frank.		
				Aflossing:	2 ^o	
				Dotatie volgens aangepaste aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden 103 % vanaf 8 februari 1971.		
110 218	110 288 111 803	»	70			
				<i>Lening 1962-1982, 2^e reeks :</i>		130
				Rente: vervaldag van 25 juni 1971:	1 ^o	
				5 % op een nominaal kapitaal van 1 865 494 000 frank.		
				Aflossing:	2 ^o	
				Dotatie volgens aangepaste aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden 103,50 % vanaf 25 juni 1971.		
226 790	221 710 225 252	5 080	»			
				<i>Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd :</i>		131
				Rente: vervaldag van 21 november 1971:	1 ^o	
				4,75 % op het nominaal kapitaal van 7 817 000 000 frank.		
				Aflossing:	2 ^o	
				Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 21 november 1971.		
916 308	891 308 891 915	25 000	»			
				<i>Speciale conversielening van 1962 :</i>		132
				Rente:		
				a) vervaldag van 2 januari 1971:		
				1 1/4 % op het nominaal kapitaal van 4 826 000 000 frank.		
				b) vervaldag van 31 december 1971:		
				3 1/2 % op het nominaal kapitaal van 14 001 200 000 frank.		
583 546	583 546 583 546	»	»			
				<i>Lening 1963-1983 :</i>		133
				Rente: vervaldag van 12 maart 1971:	1 ^o	
				5 % op een nominaal kapitaal van 4 295 000 000 frank.		
				Aflossing:	2 ^o	
				Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 12 maart 1971.		
492 750	491 950 492 550	800	»			

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	
134		<i>Emprunt 1963-1983, 2^e série :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 27 juin 1971 : 5,50 % sur le capital nominal de 3 863 000 000 de francs	212 465	»	»	
2 ^o		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 27 juin 1971	»	»	244 000	456 465
135		<i>Emprunt 1963-1983, 3^e série :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 15 octobre 1971 : 5,50 % sur le capital nominal de 2 453 000 000 de francs	134 915	»	»	
2 ^o		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 15 octobre 1971	»	»	156 000	290 915
136		<i>Emprunt 6 % 1963 à 20 ans :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 15 octobre 1971 : 6 % sur le capital nominal de 3 306 000 000 de francs	198 360	»	»	
2 ^o		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 15 octobre 1971	»	»	196 000	394 360
137		<i>Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 24 février 1971 : 6,50 % sur le capital nominal de 3 023 308 000 francs	196 515	»	»	
2 ^o		Amortissement : a) Dotation de 4 % sur un capital nominal de 5 607 500 000 francs b) Intérêts à 6,50 % sur le capital de 2 584 342 000 francs amorti au 31 juillet 1970, compte non tenu du remboursement anticipé du 24 février 1969	» » »	» » 167 983	224 306 »	588 804
138		<i>Emprunt 1964-1969-1975 :</i>				
1 ^o		Intérêts : 6,50 % sur le capital nominal de 383 830 000 francs présumé en circulation au 1 ^{er} décem- bre 1971	24 949	»	»	
2 ^o		Amortissement : Dotation à mettre à la disposition le 1 ^{er} décem- bre 1971 pour amortir en 1972 le solde pré- sumé de l'emprunt (176 490 000 francs à 100 %)	»	»	176 490	201 439

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgeverste staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				<i>Lening 1963-1983, 2^e reeks :</i>		134
				Rente : vervaldag van 27 juni 1971 :	1 ^o	
				5,50 % op het nominaal kapitaal van 3 863 000 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 27 juni 1971.		
456 465	456 170 456 215	295	»			
				<i>Lening 1963-1983, 3^e reeks :</i>		135
				Rente : vervaldag van 15 oktober 1971 :	1 ^o	
				5,50 % op het nominaal kapitaal van 2 453 000 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 15 oktober 1971.		
290 915	291 055 290 755	»	140			
				<i>6 % Lening 1963 op 20 jaar :</i>		136
				Rente : vervaldag van 15 oktober 1971 :	1 ^o	
				6 % op het nominaal kapitaal van 3 306 000 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 15 oktober 1971.		
394 360	394 460 393 900	»	100			
				<i>Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd :</i>		137
				Rente : vervaldag van 24 februari 1971 :	1 ^o	
				6,50 % op het nominaal kapitaal van 3 023 308 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				a) Dotatie van 4 % op het nominaal kapitaal van 5 607 500 000 frank.		
				b) Rente tegen 6,50 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 2 584 342 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 24 februari 1969.		
588 804	588 804 974 306	»	»			
				<i>Lening 1964-1969-1975 :</i>		138
				Rente :	1 ^o	
				6,50 % op het vermoedelijk in omloop zijnde nominaal kapitaal van 383 830 000 frank op 1 december 1971.		
				Aflossing :	2 ^o	
				Dotatie ter beschikking te stellen, op 1 decem- ber 1971 voor het vermoedelijk saldo van de lening (176 490 000 frank tegen 100 %) af te lossen in 1972.		
201 439	241 446 547 789	»	40 007			

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisation			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
139		<i>Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2^e série :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 20 octobre 1971 :				
		6,50 % sur le capital nominal de 590 133 000 francs	38 359	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur un capital nominal de 2 529 295 000 francs	»	»	126 465	
	b)	Intérêts à 6,50 % sur le capital de 1 mil- liard 939 162 000 francs présumé amorti au 20 octobre 1971, compte non tenu du mon- tant remboursé par anticipation au 20 octo- bre 1969	»	126 045	»	290 869
140		<i>Emprunt 1965-1970-1976 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 25 juillet 1971 :				
		6,50 % sur le capital nominal de 1 201 000 000 de francs	78 065	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur un capital nominal de 3 315 000 000 de francs	»	»	165 750	
	b)	Intérêts à 6,50 % sur le capital de 2 114 000 000 de francs amorti au 31 juillet 1970, compte non tenu du montant présumé remboursé par anticipation le 25 juillet 1970.	»	137 410	»	381 225
141		<i>Emprunt 1965-1971-1978 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 10 mai 1971 :				
		6,25 % sur le capital nominal de 7 652 690 000 francs	478 293	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur un capital nominal de 3 880 000 000 de francs	»	»	194 000	
	b)	Intérêts à 6,25 % sur le capital de 2 347 310 000 francs amorti au 31 juillet 1970, compte non tenu du montant présumé être remboursé par anticipation le 10 mai 1971 ...	»	146 707	»	819 000
142		<i>Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 8 octobre 1971 :				
		6,25 % sur le capital nominal de 8 421 655 000 francs	526 353	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur un capital nominal de 3 350 000 000 de francs	»	»	167 500	
	b)	Intérêts à 6,25 % sur le capital de 1 578 345 000 francs amorti au 31 juillet 1970, compte non tenu du montant présumé être remboursé par anticipation le 8 octobre 1971.	»	98 647	»	792 500

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
290 869	290 869 813 965	»	»	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, 2 ^e reeks : Rente : vervaldag van 20 oktober 1971 : 6,50 % op het nominaal kapitaal van 590 133 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op een nominaal kapitaal van 2 529 295 000 frank. b) Rente tegen 6,50 % op het op 20 oktober 1971 vermoedelijk afgeloste kapitaal van 1 939 162 000 frank, geen rekening gehouden met het vervroegd terugbetaald bedrag op 20 oktober 1969.	1 ^o	139
381 225	779 188 1 104 188	»	397 963	Lening 1965-1970-1976 : Rente : vervaldag van 25 juli 1971 : 6,50 % op het nominaal kapitaal van 1 201 000 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op een nominaal kapitaal van 3 315 000 000 frank. b) Rente tegen 6,50 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 2 114 000 000 frank, geen rekening gehouden met het vermoede- lijk vervroegd terugbetaald bedrag op 25 juli 1970.	2 ^o	140
819 000	1 125 000 1 125 000	»	306 000	Lening 1965-1971-1978 : Rente : vervaldag van 10 mei 1971 : 6,25 % op het nominaal kapitaal van 7 652 690 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % van een nominaal kapitaal van 3 880 000 000 frank. b) Rente tegen 6,25 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 2 347 310 000 frank, geen rekening gehouden met het vermoede- lijk vervroegd terugbetaald bedrag op 10 mei 1971.	1 ^o	141
792 500	1 125 000 1 125 000	»	332 500	Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd : Rente : vervaldag van 8 oktober 1971 : 6,25 % op het nominaal kapitaal van 8 421 655 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op een nominaal kapitaal van 3 350 000 000 frank. b) Rente tegen 6,25 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 1 578 345 000 frank, geen rekening gehouden met het vermoede- lijk vervroegd terugbetaald bedrag op 8 oktober 1971.	2 ^o	142

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i> —	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i> —	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de daling</i> —	
143		<i>Emprunt 1966-1971-1976 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 16 février 1971 :				
		6,25 % sur le capital nominal de 8 092 544 000 francs	505 784	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur un capital nominal de 3 350 000 000 de francs	»	»	167 500	
	b)	Intérêts à 6,25 % sur le capital de 1 907 456 000 francs amorti au 31 juillet 1970, compte non tenu du montant présumé être remboursé par anticipation le 16 février 1971.	»	119 216	»	792 500
144		<i>Emprunt 1966-1971-1976. 2^e série :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 16 mai 1971 :				
		6,25 % sur le capital nominal de 7 604 917 000 francs	475 307	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur un capital nominal de 3 080 000 000 de francs	»	»	154 000	
	b)	Intérêts à 6,25 % sur le capital de 1 595 083 000 francs amorti au 31 juillet 1970, compte non tenu du montant présumé être remboursé par anticipation le 16 mai 1971 ...	»	99 693	»	729 000
145		<i>Emprunts réunis 1972-1978 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 19 septembre 1971 :				
		6,75 % sur le capital nominal de 24 119 754 000 francs	1 628 083	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur le capital nominal émis de 26 870 000 000 de francs	»	»	1 343 500	
	b)	Intérêts à 6,75 % sur le capital de 2 750 246 000 francs amorti au 31 juillet 1970.	»	185 642	»	3 157 225
146		<i>Emprunts réunis 7 % 1967-1982 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 6 février 1971 :				
		7 % sur le capital nominal de 11 181 000 000 de francs	782 670	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Dotations selon le tableau d'amortissement défi- nitif — rachats en dessous du pair possibles à partir du 6 février 1971	»	»	709 000	1 491 670
147		<i>Emprunt 1967-1974-1982 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 6 février 1971 :				
		6,75 % sur le capital nominal de 9 230 000 000 de francs	623 025	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Dotations selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 6 février 1971	»	»	582 000	1 205 025

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
148		<i>Emprunt 6,75 % 1968-1978 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 14 février 1971 :				
		6,75 % sur le capital nominal de 9 183 675 000 francs	619 898	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur le capital nominal émis de 10 000 000 000 de francs	»	»	500 000	
	b)	Intérêts à 6,75 % sur le capital nominal de 816 325 000 francs amorti au 31 juillet 1970.	»	55 102	»	1 175 000
149		<i>Emprunt 1968-1975-1983 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 24 juin 1971 :				
		6,50 % sur un capital nominal de 9 040 000 000 de francs	587 600	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Dotations selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 24 juin 1971	»	»	527 000	1 114 600
150		<i>Emprunt 1968-1974-1980 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 16 septembre 1971 :				
		6,50 % sur le capital nominal de 8 665 000 000 de francs	563 225	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Dotations de 5 % sur le capital nominal émis de 8 665 000 000 de francs	»	»	433 250	996 475
151		<i>Emprunts réunis 6,75 % 1968-1969-1980 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 16 septembre 1971 :				
		6,75 % sur le capital nominal de 23 785 000 000 de francs	1 605 488	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Dotations de 5 % sur le capital nominal émis de 23 785 000 000 de francs	»	»	1 189 250	2 794 738
152		<i>Emprunt 1969-1975-1982 :</i>				
1 ^o		Intérêts : échéance du 24 février 1971 :				
		6,50 % sur le capital nominal de 5 499 600 000 francs	357 474	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
	a)	Dotations de 5 % sur le capital nominal émis de 5 650 000 000 de francs	»	»	282 500	
	b)	Intérêts à 6,50 % sur le capital nominal de 150 400 000 francs amorti au 31 juillet 1970.	»	9 776	»	649 750

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
1 175 000	1 175 000 1 175 000	»	»	6,75 % Lening 1968-1978 : Rente : vervaldag van 14 februari 1971 : 6,75 % op het nominaal kapitaal van 9 183 675 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 10 000 000 000 frank. b) Rente tegen 6,75 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 816 325 000 frank.	1 ^o	148
1 114 600	1 114 775 1 115 000	»	175	Lening 1968-1975-1983 : Rente : vervaldag van 24 juni 1971 : 6,50 % op een nominaal kapitaal van 9 040 000 000 frank. Aflossing : Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 24 juni 1971.	1 ^o	149
996 475	996 475 563 225	»	»	Lening 1968-1974-1980 : Rente : vervaldag van 16 september 1971 : 6,50 % op het nominaal kapitaal van 8 665 000 000 frank. Aflossing : Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 8 665 000 000 frank.	1 ^o	150
2 794 738	2 794 738 822 488	»	»	Gegroepeerde 6,75 % leningen 1968-1969-1980 : Rente : vervaldag van 16 september 1971 : 6,75 % op het nominaal kapitaal van 23 785 000 000 frank. Aflossing : Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 23 785 000 000 frank.	1 ^o	151
649 750	649 750 »	»	»	Lening 1969-1975-1982 : Rente : vervaldag van 24 februari 1971 : 6,50 % op het nominaal kapitaal van 5 499 600 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 5 650 000 000 frank. b) Rente tegen 6,50 % van het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 150 400 000 frank.	1 ^o	152

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i> —	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i> —	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i> —	Total par dette — <i>Totaal per schuld</i> —
153		<i>Emprunt 1969-1975-1981 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 23 juin 1971 :				
		7 % sur le capital nominal de 9 388 300 000 francs	657 181	»	»	
2°		Amortissement :				
		a) Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 9 450 000 000 de francs	»	»	472 500	
		b) Intérêts à 7 % sur le capital nominal de 61 700 000 francs amorti au 31 juillet 1970:	»	4 319	»	1 134 000
154		<i>Emprunt 7,50 % 1969-1987 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 23 juin 1971 :				
		7,50 % sur le capital nominal de 5 378 000 000 de francs	403 350	»	»	
2°		Amortissement :				
		Dotations selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 23 juin 1971	»	»	185 000	588 350
155		<i>Emprunt 8 %-8,25 % 1969-1975-1981 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 20 avril 1971 :				
		8 % sur le capital nominal de 24 345 000 000 de francs	1 947 600	»	»	
2°		Amortissement :				
		Dotations de 5 % sur le capital nominal émis de 24 345 000 000 de francs	»	»	1 217 250	3 164 850
156		<i>Emprunt 8 %-8,25 % 1970-1975-1981 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 20 avril 1971 :				
		8 % sur le capital nominal de 9 800 000 000 de francs	980 000	»	»	
2°		Amortissement :				
		Dotations de 5 % sur le capital nominal émis de 9 800 000 000 de francs	»	»	490 000	1 470 000
157		<i>Emprunt 8,25 % 1970-1980 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 20 janvier 1971 :				
		8,25 % sur le capital nominal de 5 250 000 000 de francs	433 125	»	»	
2°		Amortissement :				
		Dotations de 5 % sur le capital nominal émis de 5 250 000 000 de francs	»	»	262 500	695 625

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — <i>KREDIETEN</i> aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses</i> probables pour l'année 1969 KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke</i> uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
1 134 000	1 134 000 »	»	»	<i>Lening 1969-1975-1981 :</i>		153
				Rente : vervaldag van 23 juni 1971 :	1 ^o	
				7 % op het nominaal kapitaal van 9 388 300 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 9 450 000 000 frank.		
				b) Rente tegen 7 % van het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 61 700 000 frank.		
				<i>7,50 % lening 1969-1987 :</i>		154
				Rente : vervaldag van 23 juni 1971 :	1 ^o	
				7,50 % op het nominaal kapitaal van 5 378 000 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 23 juni 1971.		
588 350	588 250 »	100	»	<i>8 %-8,25 % lening 1969-1975-1981 :</i>		155
				Rente : vervaldag van 20 april 1971 :	1 ^o	
				8 % op het nominaal kapitaal van 24 345 000 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 24 345 000 000 frank.		
3 164 850	973 800 »	2 191 050	»	<i>8 %-8,25 % lening 1970-1975-1981 :</i>		156
				Rente : vervaldag van 20 april 1971 :	1 ^o	
				8 % op het nominaal kapitaal van 9 800 000 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 9 800 000 000 frank.		
1 470 000	» »	1 470 000	»	<i>8,25 % lening 1970-1980 :</i>		157
				Rente : vervaldag van 20 januari 1971 :	1 ^o	
				8,25 % op het nominaal kapitaal van 5 250 000 000 frank.		
				Aflossing :	2 ^o	
				Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 5 250 000 000 frank.		
695 625	» »	695 625	»			

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisation			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
158		<i>Emprunt 8 % 1970-1976 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 20 avril 1971 :				
		8 % sur le capital nominal de 6 950 000 000 de francs	556 000	»	»	
2°		Amortissement :				
		Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 6 950 000 000 de francs	»	»	347 500	903 500
159		<i>Emprunt 8,25 % 1970-1980, 2^e série :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 20 janvier 1971 :				
		8,25 % sur le capital nominal de 8 250 000 000 de francs	510 534	»	»	
2°		Amortissement :				
		Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 8 250 000 000 de francs	»	»	412 500	923 034
160		<i>Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958) :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 10 janvier 1971 :				
		4 % sur le capital de 841 740 000 francs	33 670	»	»	
2°		Remboursement au pair ou par lots	»	»	13 416	47 086
161		<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959) :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1971 :				
		4 % sur un capital de 881 212 500 francs	35 249	»	»	
2°		Amortissement au 1 ^{er} juin 1971 :				
		25 obligations remboursables par lots F 5 000 000 »				
		9 380 obligations remboursables à 1 250 francs ... F 11 693 750 »	»	»	16 694	51 943
162		<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956) :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 15 juin 1971 :				
		4 % sur le capital nominal de 918 445 500 francs.	36 738	»	»	
2°		Amortissement au 15 juin 1971 :				
		84 obligations remboursables par lots F 5 000 000 »				
		8 690 obligations remboursables à 1 150 francs ... F 9 896 900 »	»	»	14 897	51 635

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — <i>KREDIETEN</i> <i>aangevraagd voor</i> <i>het jaar 1971</i>	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses</i> <i>probables pour</i> <i>l'année 1969</i> — <i>KREDIETEN</i> <i>verleend voor het</i> <i>jaar 1970</i> <i>Waarschijnlijke</i> <i>uitgaven voor het</i> <i>jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — <i>VERSCHILLEN</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — <i>Vermeerdering</i>	Diminution — <i>Vermindering</i>			
903 500	» »	903 500	»	8 % lening 1970-1976 : Rente : vervaldag van 20 april 1971 : 8 % op het nominaal kapitaal van 6 950 000 000 frank. Aflossing : Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 6 950 000 000 frank.	1 ^o 2 ^o	158
923 034	» »	923 034	»	8,25 % lening 1970-1980, 2 ^e reeks : Rente : vervaldag van 20 januari 1971 : 8,25 % op het nominaal kapitaal van 8 250 000 000 frank. Aflossing : Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 8 250 000 000 frank.	1 ^o 2 ^o	159
47 086	47 090 47 092	»	4	Dienst van de 4 % lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958) : Rente : vervaldag van 10 januari 1971 : 4 % op het kapitaal van 841 740 000 frank. Aflossing à pari of met loten.	1 ^o 2 ^o	160
51 943	51 936 51 942	7	»	Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959) : Rente : vervaldag van 1 juni 1971 : 4 % op een kapitaal van 881 212 500 frank. Aflossing op 1 juni 1971 : 25 obligaties terugbetaalbaar met loten F 5 000 000 » 9 380 obligaties terugbetaalbaar tegen 1 250 frank . F 11 693 750 »	1 ^o 2 ^o	161
51 635	51 631 51 637	4	»	Dienst van de lotenlening groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956) : Rente : vervaldag van 15 juni 1971 : 4 % op het nominaal kapitaal van 918 445 500 frank. Aflossing op 15 juni 1971 : 84 obligaties terugbetaalbaar met loten F 5 000 000 » 8 690 obligaties terugbetaalbaar tegen 1 150 frank . F 9 896 900 »	1 ^o 2 ^o	162

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation:	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
163		<i>Emprunt à lots d'un milliard de francs de 1932</i> (arrêts royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956) :				
1 ^o		Intérêts : échéance du 15 mars 1971 :				
		4 % sur le capital de 817 425 000 francs ...	32 697	»	»	
2 ^o		Amortissement au 15 mars 1971 :				
		720 obligations remboursables par lots F 5 000 000 »				
		12 490 obligations remboursa- bles à 1 150 francs ... F 14 363 500 »	»	»	19 364	52 061
164		<i>Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de</i> francs (arrêts royaux des 1 ^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958) :				
1 ^o		Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1971 :				
		4 % sur le capital de 1 264 966 500 francs . . .	50 599	»	»	
2 ^o		Amortissement au 1 ^{er} octobre 1971 :				
		1 120 obligations remboursa- bles par lots F 7 500 000 »				
		17 080 obligations remboursa- bles à 1 050 francs ... F 17 934 000 »	»	»	25 434	76 033
165		<i>Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs</i> (arrêts royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957) :				
1 ^o		Intérêts : échéance du 15 octobre 1971 :				
		4 % sur le capital de 842 240 000 francs ...	33 690	»	»	
2 ^o		Amortissement au 15 octobre 1971 :				
		720 obligations remboursables par lots F 5 000 000 »				
		9 080 obligations remboursa- bles au pair F 9 080 000 »	»	»	14 080	47 770
166		<i>Emprunt à lots de 2 500 millions de francs, de</i> 1941 (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958) :				
1 ^o		Intérêts : échéance du 1 ^{er} décembre 1971 :				
		4 % sur le capital de 2 027 080 000 francs . . .	81 084	»	»	
2 ^o		Amortissement : remboursement par lots d'obli- gations au capital de 460 000 francs à dési- gner par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1971 F 6 000 000 »				
		Remboursement au pair le 1 ^{er} décembre 1971 d'un capital nominal de ... F 33 710 000 »	»	»	39 710	120 794
167		<i>Emprunt à lots de 1953 de 3 ½ milliards de</i> francs :				
1 ^o		Intérêts : échéance du 1 ^{er} avril 1971 :				
		5 % sur le capital de 1 111 000 000 de francs ...	55 550	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Remboursement au pair au 1 ^{er} avril 1971 d'un capital nominal de 353 000 000 de francs ...	»	»	353 000	408 550

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				<i>Lotenlening groot één miljard frank van 1932</i> (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956):		163
				Rente: vervaldag van 15 maart 1971:	1 ^o	
				4 % op het kapitaal van 817 425 000 frank.		
				Aflossing op 15 maart 1971:	2 ^o	
				720 obligaties terugbetaalbaar met loten F 5 000 000 »		
				12 490 obligaties terugbetaal- baar tegen 1 150 frank . F 14 363 500 »		
52 061	52 067 52 067	»	6			
				<i>Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 000 frank</i> (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958):		164
				Rente: vervaldag van 1 oktober 1971:	1 ^o	
				4 % op het kapitaal van 1 264 966 500 frank.		
				Aflossing op 1 oktober 1971:	2 ^o	
				1 120 obligaties aflosbaar met loten F 7 500 000 »		
				17 080 obligaties terugbetaal- baar tegen 1 050 frank . F 17 934 000 »		
76 033	76 033 76 025	»	»			
				<i>Lotenlening van 1938 groot 1 miljard frank</i> (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957):		165
				Rente: vervaldag van 15 oktober 1971:	1 ^o	
				4 % op het kapitaal van 842 240 000 frank.		
				Aflossing op 15 oktober 1971:	2 ^o	
				720 obligaties terugbetaalbaar met loten F 5 000 000 »		
				9 080 obligaties terugbetaal- baar à pari F 9 080 000 »		
47 770	47 767 47 769	3	»			
				<i>Lotenlening groot 2 500 miljoen frank van 1941</i> (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958):		166
				Rente: vervaldag van 1 december 1971:	1 ^o	
				4 % op het kapitaal van 2 027 080 000 frank.		
				Aflossing: terugbetaling met loten van obliga- ties, nominaal groot 460 000 frank, aan te wijzen bij de driemaandelijkse uitlotingen van maart, juni, september en december 1971 F 6 000 000 »	2 ^o	
				Terugbetaling à pari, op 1 de- cember 1971, van een nomi- naal kapitaal groot . . . F 33 710 000 »		
120 794	120 798 120 802	»	4			
				<i>Lotenlening van 1953 groot 3 ½ miljard frank:</i>		167
				Rente: vervaldag van 1 april 1971:	1 ^o	
				5 % op het kapitaal van 1 111 000 000 frank.		
				Aflossing:	2 ^o	
				Terugbetaling à pari op 1 april 1971 van een nominaal kapitaal van 353 000 000 frank.		
408 550	408 350 408 350	200	»			

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld
168		<i>Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926.</i>				
1°		Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1971 :				
	a)	6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 203 000 000 de francs. F 12 180 000 »				
	b)	6 % sur le capital de 30 349 000 francs des actions estampillées de la tranche belge ... F 1 820 940 »	99 947	»	»	
	c)	4 % sur le capital de 2 148 651 000 francs des actions transformées . F 85 946 040 »				
2°		Amortissement :				
		Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1971 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 de francs.				
		Tranches belges : amortissement de l'année 1971 au pair F 69 000 000 »				
		Tranches étrangères : amortissement de l'année 1971 au pair F 8 000 000 »	»	»	77 000	176 947
169		<i>Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire (loi du 14 octobre 1945).</i>				
1°		Intérêts :				
		Année d'intérêt à 3 ½ % au 1 ^{er} janvier 1971 sur le capital de 1 363 104 000 francs en circulation à cette date ... 47 709	47 709	»	»	
2°		Amortissement :				
		Remboursement au 1 ^{er} janvier 1972 de la moitié de la tranche libérée le 1 ^{er} juillet 1961 ... »	»	»	681 530	729 239
170		<i>Obligations remises à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948) :</i>				
1°		Intérêts : semestres aux 1 ^{er} avril et 1 ^{er} octobre 1971 :				
	a)	Dettes à 4 % 1947-1981 : 4 % sur 308 688 000 francs. 12 347 520 »				
	b)	Dettes à 4 % 1947-1997 : 4 % sur 657 906 000 francs. 26 316 240 »	56 174	»	»	
	c)	Dettes à 3 ½ % 1947-1997 : 3 ½ % sur 500 290 000 francs ... 17 510 150 »				
2°		Amortissement au 1 ^{er} octobre 1971 :				
	a)	Dettes à 4 % 1947-1981 ... 22 889 000 »				
	b)	Dettes à 4 % 1947-1997 ... 13 973 000 »	»	»	48 295	104 469
	c)	Dettes à 3 ½ % 1947-1997. 11 433 000 »				
		Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (loi des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire) ... »	»	»	»	»

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926.		168
				Rente: vervaldag van 1 september 1971:	1°	
				a) 6 % op het kapitaal van de Zwitserse en Nederlandse tranches ten bedrage van 203 000 000 frank. F 12 180 000 »		
				b) 6 % op 30 349 000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische tranche F 1 820 940 »		
				c) 4 % op 2 148 651 000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen F 85 946 040 »		
				Aflossing:	2°	
				Inkoop beneden pari of terugbetaling à pari, op 1 september 1971 door uitloting van een kapitaal nominaal groot 77 000 000 frank.		
				Belgische tranches: aflossing over het jaar 1971 à pari. F 69 000 000 »		
176 947	166 196 176 092	10 751	»	Buitenlandse tranches: aflossing over het jaar 1971 à pari F 8 000 000 »		
				Muntsaneringslening 3 ½ % (wet van 14 oktober 1945).		169
				Rente:	1°	
				Eén jaar rente tegen 3 ½ % op 1 januari 1971 op het, op die datum, in omloop zijnde kapitaal van 1 363 104 000 frank.		
				Aflossing:	2°	
729 239	761 401 1 029 581	»	32 162	Terugbetaling op 1 januari 1972 van de helft van de op 1 juli 1961 vrijgegeven tranche.		
				Obligaties afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van obligaties van de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent van 9 september 1948).		170
				Rente: semesters op 1 april en 1 oktober 1971:	1°	
				a) 4 % schuld 1947-1981:		
				4 % op 308 688 000 frank. 12 347 520 »		
				b) 4 % schuld 1947-1997:		
				4 % op 657 906 000 frank. 26 316 240 »		
				c) 3 ½ % schuld 1947-1997:		
				3 ½ % op 500 290 000 frank 17 510 150 »		
				Aflossing op 1 oktober 1971:	2°	
104 469	104 468 104 470	1	»	a) 4 % schuld 1947-1981 . . . 22 889 000 »		
				b) 4 % schuld 1947-1997 . . . 13 973 000 »		
				c) 3 ½ % schuld 1947-1997 . . . 11 433 000 »		
				Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959) (pro memorie).	»	

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissatie			
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotation de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	Total par dette — <i>Totaal per schuld</i>
TROISIEME SECTION						
Bons du Trésor en francs.						
171		Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux à plus d'un an :				
1 ^o		Certificats émis en 1965 :				
		Echéances diverses :				
		6 % sur un capital nominal de 1 025 000 000 de francs . F 61 500 000 »				
2 ^o		Certificats émis en 1966 :				
		Echéances diverses :				
		6,25 % sur un capital nominal de 200 000 000 de francs ... F 12 500 000 »				
		6,70 % sur un capital nominal de 775 000 000 de francs 51 925 000 »				
		F 64 425 000 »				
3 ^o		Certificats émis en 1967 :				
		Echéances diverses :				
		6,70 % sur un capital nominal de 1 300 000 000 de francs ... F 87 100 000 »				
		6,75 % sur un capital nominal de 1 100 000 000 de francs 74 250 000 »				
		F 161 350 000 »				
4 ^o		Certificats émis en 1968 :				
		Echéances diverses :				
		6,50 % sur un capital nominal de 450 000 000 de francs ... F 29 250 000 »	588 393	»	»	588 393
		6,75 % sur un capital nominal de 1 000 000 000 de francs 67 500 000 »				
		F 96 750 000 »				
5 ^o		Certificats émis en 1969 :				
		Echéances diverses :				
		6,25 % sur un capital nominal de 400 000 000 de francs ... F 31 832 000 »				
		7,42 % sur un capital nominal de 900 000 000 de francs 66 780 000 »				
		8,25 % sur un capital nominal de 1 000 000 000 de francs 77 756 000 »				
		F 176 368 000 »				
6 ^o		Certificats émis en 1970 :				
		Echéances diverses :				
		8 % l'an sur un capital nominal de 350 000 000 de francs . F 28 000 000 »				
172		Allocation spéciale destinée au remboursement des bons du Trésor et certificats de Trésorerie émis en dessous du taux de remboursement	»	»	201	201

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

DERDE AFDELING

Schatkistbons in franken.

				<i>Rente van de speciale Schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd :</i>		171
				Certificaten uitgegeven in 1965 :	1 ^o	
				Diverse vervaldagen :		
				6 % op een nominaal kapitaal van 1 025 000 000 frank . F	61 500 000 »	
				Certificaten uitgegeven in 1966 :	2 ^o	
				Diverse vervaldagen :		
				6,25 % op een nominaal kapitaal van 200 000 000 frank ... F	12 500 000 »	
				6,70 % op een nominaal kapitaal van 775 000 000 frank	51 925 000 »	
				F	64 425 000 »	
				Certificaten uitgegeven in 1967 :	3 ^o	
				Diverse vervaldagen :		
				6,70 % op een nominaal kapitaal van 1 300 000 000 frank ... F	87 100 000 »	
				6,75 % op een nominaal kapitaal van 1 100 000 000 frank	74 250 000 »	
				F	161 350 000 »	
				Certificaten uitgegeven in 1968 :	4 ^o	
				Diverse vervaldagen :		
588 393	936 448	»	348 055	6,50 % op een nominaal kapitaal van 450 000 000 frank ... F	29 250 000 »	
	556 255			6,75 % op een nominaal kapitaal van 1 000 000 000 frank	67 500 000 »	
				F	96 750 000 »	
				Certificaten uitgegeven in 1969 :	5 ^o	
				Diverse vervaldagen :		
				6,25 % op een nominaal kapitaal van 400 000 000 frank ... F	31 832 000 »	
				7,42 % op een nominaal kapitaal van 900 000 000 frank ...	66 780 000 »	
				8,25 % op een nominaal kapitaal van 1 000 000 000 frank	77 756 000 »	
				F	176 368 000 »	
				Certificaten uitgegeven in 1970 :	6 ^o	
				Diverse vervaldagen :		
				8 % 's jaars op een nominaal kapitaal van 350 000 000 frank F	28 000 000 »	
				<i>Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbons en -certificaten uitgegeven bene- den de voet van terugbetaling.</i>		172
201	201	»	»			
	453					

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	Total par dette
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotaties van de delging	Totaal per schuld
QUATRIÈME SECTION						
Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.						
§ 1. — EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.						
173		Emprunt à 3 ½ % de fl. 48 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937).				
1 ^o		Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} mai 1971 :				
		1,75 % sur un capital nominal de 20 541 600 francs suisses ... FS 359 478 »				
		Semestre au 1 ^{er} novembre 1971 :	8 194	»	»	
		1,75 % sur un capital nominal de 19 477 200 francs suisses ... 340 851 »				
		FS 700 329 »				
2 ^o		Amortissement :				
		Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1971 d'un capital nominal de 1 064 400 francs suisses ...	»	»	12 454	20 648
174		Emprunt extérieur 2 ¾ % de \$ 55 000 000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1945).				
1 ^o		Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} janvier 1971 :				
		187 jours à 2 ¾ % l'an sur \$ 10 083 304 ... \$ 122 691,71				
		Semestre au 1 ^{er} juillet 1971 :				
		178 jours à 2 ¾ % l'an sur \$ 9 166 640 ... 106 169,78				
		\$ 228 861,49	11 529	»	»	
2 ^o		Remboursement :				
		Remboursements semestriels au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1971 de ¼ de l'émission ... \$ 1 833 328 »	»	»	92 354	103 883
175		Crédit de \$ Can. 100 000 000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1946).				
1 ^o		Intérêts :				
		Semestre au 30 juin 1971 :				
		1 ½ % sur \$ C. 13 842 000 ... \$ C. 207 630 »				
		Semestre au 31 décembre 1971 :				
		1 ½ % sur \$ C. 11 535 000 ... 173 025 »				
		\$ C. 380 655 »	18 462	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Remboursement au 30 juin 1971 ... \$ C. 2 307 000 »	»	»	111 890	130 352

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
20 648	20 439 20 509	209	»	VIERDE AFDELING Schulden op lange termijn, luidend in vreemde munten. § 1. — ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LENINGEN. <i>Lening 3 ½ % van 48 000 000 fl. (wet en konink- lijk besluit van 29 april 1937).</i> Rente : Semester op 1 mei 1971 : 1.75 % op een nominaal kapi- taal van 20 541 600 Zwitserse frank FS 359 478 » Semester op 1 november 1971 : 1.75 % op een nominaal kapitaal van 19 477 200 Zwitserse frank. 340 851 » FS 700 329 » Aflossing : Terugbetaling à pari, op 1 mei 1971, van een no- minaal kapitaal van 1 064 400 Zwitserse frank.	1°	173
103 883	105 390 107 913	»	1 507	<i>Buitenlandse 2 ½ % lening groot \$ 55 000 000 (besluit van de Regent van 16 november 1945).</i> Rente : Semester op 1 januari 1971 : 187 dagen tegen 2 ½ % 's jaars op \$ 10 083 304 \$ 122 691,71 Semester op 1 juli 1971 : 178 dagen tegen 2 ½ % 's jaars op \$ 9 166 640 106 169,78 \$ 228 861,49 Terugbetaling : Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 januari en op 1 juli 1971 van ½ van de uitgifte ... \$ 1 833 328 » <i>Krediet van Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 juni 1946).</i> Rente : Semester op 30 juni 1971 : 1 ½ % op C. \$ 13 842 000 ... C. \$ 207 630 » Semester op 31 december 1971 : 1 ½ % op C. \$ 11 535 000 ... 173 025 » C. \$ 380 655 » Aflossing : Terugbetaling op 30 juni 1971 C. \$ 2 307 000 »	1°	174
130 352	133 708 131 604	»	3 356		2°	175

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotations de l'amortissement — <i>Dotatie van de delging</i>	Total par dette — <i>Totaal per schuld</i>
176		<i>Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains.</i>				
1 ^o		Intérêts : 1 ^{er} juillet 1971 : 2 3/8 % sur \$ 2 573 831,31 ... \$ 61 128,47	3 080	»	»	
2 ^o		Amortissement : 1 ^{er} juillet 1971 : 1/2 % du capital nominal de \$ 3 002 803,19 en circulation. \$ 428 971,89	»	»	21 610	24 690
177		<i>Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949).</i>				
1 ^o		Intérêts : Semestre au 30 juin 1971 : 1,25 % sur \$ 27 510 000 ... \$ 343 875 » Semestre au 31 décembre 1971 : 1,25 % sur \$ 26 455 000 ... 330 687,50 \$ 674 562,50	33 981	»	»	
2 ^o		Amortissement : Remboursements semestriels au 30 juin et au 31 décembre 1971 ... \$ 2 110 000 »	»	»	106 292	140 273
178		<i>Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000 (arrêté royal du 13 août 1951).</i>				
1 ^o		Intérêts : Semestre au 30 juin 1971 : 1,625 % sur \$ 5 284 996,05 . \$ 85 881,19 Semestre au 31 décembre 1971 : 1,625 % sur \$ 4 841 515,05 78 674,62 \$ 164 555,81	8 290	»	»	
2 ^o		Amortissement : Remboursement au 30 juin 1971 ... \$ 443 481 » Remboursement au 31 décembre 1971 ... 450 630 » \$ 894 111 »	»	»	45 041	53 331

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
24 690	25 203 25 700	»	513	<i>Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het akkoord van 25 september 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.</i> Rente: 1 juli 1971: 2½ % op \$ 2 573 831,31 ... \$ 61 128,47 Aflossing: 1 juli 1971: 1/2 van het in omloop zijnde nominaal kapitaal van \$ 3 002 803,19. \$ 428 971,89	1°	176
140 273	142 925 144 378	»	2 652	2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949). Rente: Semester op 30 juni 1971: 1,25 % op \$ 27 510 000 \$ 343 875 » Semester op 31 december 1971: 1,25 % op \$ 26 455 000 330 687,50 \$ 674 562,50 Aflossing: Halfjaarlijkse terugbetalingen op 30 juni en 31 december 1971 \$ 2 110 000 »	1°	177
53 331	53 339 52 922	»	8	3,25 % lening groot \$ 15 500 000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951). Rente: Semester op 30 juni 1971: 1,625 % op \$ 5 284 996,05 ... \$ 85 881,19 Semester op 31 december 1971: 1,625 % op \$ 4 841 515,05 ... 78 674,62 \$ 164 555,81 Aflossing: Terugbetaling op 30 juni 1971 \$ 443 481 » Terugbetaling op 31 december 1971 450 630 » \$ 894 111 »	1°	178

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisation			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
179		<i>Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951).</i>				
1 ^o		Intérêts :				
		Semestre au 15 mars 1971 :				
		sur le capital de \$ 9 000 000 ... \$ 202 500 »				
		Semestre au 15 septembre 1971 :				
		sur le capital de \$ 8 250 000 ... 185 625 »				
		\$ 388 125 »	19 552	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Remboursements semestriels au 15 mars et au 15 septembre 1971 de \$ 750 000 ... \$ 1 500 000 »	»	»	75 563	95 115
180		<i>Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 28 juin 1954).</i>				
1 ^o		Intérêts :				
		A. — <i>Première tranche de fl. 50 000 000.</i>				
		Semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1971 :				
		3,75 % l'an sur fl. 35 000 000. fl. 1 312 500 »				
		B. — <i>Deuxième tranche de fl. 50 000 000.</i>				
		Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1971 :				
		3,75 % l'an sur fl. 35 000 000 ... 1 312 500 »				
		fl. 2 625 000 »	36 750	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		A. — <i>Première tranche de fl. 50 000 000.</i>				
		Remboursement au 1 ^{er} août 1971 ... fl. 2 500 000 »				
		B. — <i>Deuxième tranche de fl. 50 000 000.</i>				
		Remboursement au 15 novem- bre 1971 ... 2 500 000 »				
		fl. 5 000 000 »	»	»	70 000	106 750
181		<i>Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955).</i>				
1 ^o		Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} avril 1971 :				
		3,75 % l'an sur fl. 60 000 000. fl. 1 125 000 »				
		Semestre au 1 ^{er} octobre 1971 :				
		3,75 % l'an sur fl. 56 000 000 ... 1 050 000 »				
		fl. 2 175 000 »	30 450	»	»	
2 ^o		Amortissement :				
		Remboursement au 1 ^{er} avril 1971 ... fl. 4 000 000 »	»	»	56 000	86 450

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — <i>KREDIETEN</i> <i>aangevraagd voor</i> <i>het jaar 1971</i>	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses</i> <i>probables pour</i> <i>l'année 1969</i> — <i>KREDIETEN</i> <i>verleend voor het</i> <i>jaar 1970</i> <i>Waarschijnlijke</i> <i>uitgaven voor het</i> <i>jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — <i>Vermeerdering</i>	Diminution — <i>Vermindering</i>			
95 115	97 818 101 739	»	2 703	4,50 % <i>lening, groot \$ 30 000 000</i> (koninklijk besluit van 19 november 1951). Rente : Semester op 15 maart 1971 : op het kapitaal van \$ 9 000 000. \$ 202 500 » Semester op 15 september 1971 : op het kapitaal van \$ 8 250 000 ... 185 625 » \$ 388 125 » Aflossing : Halfjaarlijkse terugbetalingen van \$ 750 000 op 15 maart en 15 september 1971 ... \$ 1 500 000 »	1 ^o	179
106 750	109 142 110 509	»	2 392	3,75 % <i>Buitenlandse Lening 1954, groot fl. 100 000 000</i> (koninklijk besluit van 28 juni 1954). Rente : A. — <i>Eerste tranche van fl. 50 000 000.</i> Semesters op 1 februari en 1 augustus 1971 : 3,75 % 's jaars op fl. 35 000 000. fl. 1 312 500 » B. — <i>Tweede tranche van fl. 50 000 000.</i> Semesters op 15 mei en 15 november 1971 : 3,75 % 's jaars op fl. 35 000 000 ... 1 312 500 » fl. 2 625 000 » Aflossing : A. — <i>Eerste tranche van fl. 50 000 000.</i> Terugbetaling op 1 augustus 1971 ... fl. 2 500 000 » B. — <i>Tweede tranche van fl. 50 000 000.</i> Terugbetaling op 15 november 1971 ... 2 500 000 » fl. 5 000 000 »	1 ^o	180
86 450	86 877 89 776	»	427	3,75 % <i>Buitenlandse Lening 1955, groot fl. 100 000 000</i> (koninklijk besluit van 14 maart 1955). Rente : Semester op 1 april 1971 : 3,75 % 's jaars op fl. 60 000 000. fl. 1 125 000 » Semester op 1 oktober 1971 : 3,75 % 's jaars op fl. 56 000 000 ... 1 050 000 » fl. 2 175 000 » Aflossing : Terugbetaling op 1 april 1971. fl. 4 000 000 »	1 ^o	181

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
			<i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i>	<i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	<i>Dotatie van de delging</i>	<i>Totaal per schuld</i>
182		<i>Emprunt 5 ½ % 1957 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957).</i>				
	1 ^o	Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} mars 1971 :				
		5 ½ % l'an sur \$ 5 962 000 . \$ 163 955 »				
		Semestre au 1 ^{er} septembre 1971 :				
		5 ½ % l'an sur \$ 4 462 000 122 705 »				
		\$ 286 660 »	14 441	»	»	
	2 ^o	Amortissement :				
		Dotation à verser le 1 ^{er} mars 1971 \$ 1 500 000 »				
		Dotation à verser le 1 ^{er} septembre 1971 \$ 1 500 000 »	»	»	151 125	165 566
183		<i>Emprunt 5 ¾ % 1957 de \$ 10 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957).</i>				
	1 ^o	Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} mars 1971 :				
		sur un capital de \$ 1 840 000. \$ 48 725 »				
		sur un capital de DM 672 000. DM 19 320 »				
		Semestre au 1 ^{er} septembre 1971 :				
		sur un capital de \$ 1 340 000. \$ 35 600 »	4 780	»	»	
		sur un capital de DM 672 000. DM 19 320 »				
	2 ^o	Amortissement :				
		Remboursements semestriels au 1 ^{er} mars et au 1 ^{er} septembre 1971 \$ 1 000 000 »	»	»	50 375	55 155
184		<i>Emprunt 5 ¼ % 1959-1974 de \$ 22 250 000 (arrêté royal du 16 avril 1959).</i>				
	1 ^o	Intérêts :				
		Semestre au 15 avril 1971 :				
		5 ¼ % l'an sur \$ 7 788 000 ... \$ 204 435 »				
		Complément de ¾ % l'an sur \$ 6 738 000 ... 25 267,50				
		Semestre au 15 octobre 1971 :				
		5 ¼ % l'an sur \$ 6 675 000 ... 175 218,75				
		Complément de ¾ % l'an sur \$ 5 775 000 ... 21 656,25				
		\$ 426 577,50	21 489	»	»	
	2 ^o	Amortissement :				
		Dotation à verser le 15 avril 1971 \$ 1 112 500 »				
		Dotation à verser le 15 octobre 1971 \$ 1 112 500 »	»	»	112 085	133 574

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				5 ½ % lening 1957 groot \$ 30 000 000 (konink- lijk besluit van 9 september 1957).		182
				Rente :	1°	
				Semester op 1 maart 1971 :		
				5 ½ % 's jaars op \$ 5 962 000. \$ 163 955 »		
				Semester op 1 september 1971 :		
				5 ½ % 's jaars op \$ 4 462 000 ... 122 705 »		
				\$ 286 660 »		
				Aflossing :	2°	
				Op 1 maart 1971 te storten dota- tie \$ 1 500 000 »		
165 566	172 462 181 261	»	6 896	Op 1 september 1971 te storten dotatie \$ 1 500 000 »		
				5 ¾ % lening 1957 groot \$ 10 000 000 (konink- lijk besluit van 9 september 1957).		183
				Rente :	1°	
				Semester op 1 maart 1971 :		
				op een kapitaal van \$ 1 840 000. \$ 48 725 »		
				op een kapitaal van DM 672 000 DM 19 320 »		
				Semester op 1 september 1971 :		
				op een kapitaal van \$ 1 340 000. \$ 35 600 »		
				op een kapitaal van DM 672 000 DM 19 320 »		
				Aflossing :	2°	
				Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 maart en 1 september 1971 \$ 1 000 000 »		
55 155	57 501 60 204	»	2 346			
				5 ¼ % lening 1959-1974 groot \$ 22 250 000 (koninklijk besluit van 16 april 1959).		184
				Rente :	1°	
				Semester op 15 april 1971 :		
				5 ¼ % 's jaars op \$ 7 788 000. \$ 204 435 »		
				Toeslag van ¾ % 's jaars op \$ 6 738 000 25 267,50		
				Semester op 15 oktober 1971 :		
				5 ¼ % 's jaars op \$ 6 675 000. \$ 175 218,75		
				Toeslag van ¾ % 's jaars op \$ 5 775 000 21 656,25		
				\$ 426 577,50		
				Aflossing :	2°	
				Op 15 april 1971 te storten dota- tie \$ 1 112 500 »		
133 574	139 290 146 483	»	5 716	Op 15 oktober 1971 te storten dotatie \$ 1 112 500 »		

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation — Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Intérêts du capital amorti — Rente van het afgelost kapitaal	Dotation de l'amortissement — Dotatie van de daling	Total par dette — Totaal per schuld
185		Emprunt 4 ½ % de 1960 de 50 000 000 de francs suisses (arrêté royal du 16 février 1960). Intérêts : Echéance du 1 ^{er} mars 1971 : 4 ½ % sur FS 50 000 000 ... FS 2 250 000 »	26 325	»	»	26 325
186		Emprunt extérieur 4 ¾ % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961). 1 ^o Intérêts : 1 ^{er} juillet 1971 : 4 ¾ % sur fl. 55 000 000 ... fl. 2 612 500 » 2 ^o Amortissement : Remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1971 d'un capital nominal de ... fl. 5 000 000 »	36 575	»	»	
			»	»	70 000	106 575
187		Emprunt 5 ½ % 1961-1976 de \$ 25 000 000 (arrêté royal du 28 novembre 1961). 1 ^o Intérêts : Semestre au 1 ^{er} juin 1971 : 5 ½ % l'an sur \$ 11 822 000 . \$ 325 105 » Semestre au 1 ^{er} décembre 1971 : 5 ½ % l'an sur \$ 10 822 000 297 605 » \$ 622 710 » 2 ^o Amortissement : Remboursements semestriels au 1 ^{er} juin et au 1 ^{er} décembre 1971 ... \$ 2 000 000 »	31 370	»	»	
			»	»	100 750	132 120
188		Emprunt 5 ¼ % 1962-1977 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 27 mars 1962). 1 ^o Intérêts : Semestre au 1 ^{er} avril 1971 : 5 ¼ % l'an sur \$ 15 343 000 . \$ 402 753,75 Semestre au 1 ^{er} octobre 1971 : 5 ¼ % l'an sur \$ 14 143 000 371 253,75 \$ 774 007,50 2 ^o Amortissement : Remboursements semestriels au 1 ^{er} avril et au 1 ^{er} octobre 1971 ... \$ 2 400 000 »	38 991	»	»	
			»	»	120 900	159 891
189		Emprunt 7 % 1969-1984 de DM 80 000 000 (arrêté royal du 30 avril 1969). 1 ^o Intérêts : Semestre au 2 mai 1971 : 7 % l'an sur DM 74 200 000. DM 2 597 000 » Semestre au 1 ^{er} novembre 1971 : 7 % l'an sur DM 68 900 000 ... 2 411 500 » DM 5 008 500 » 2 ^o Amortissement : Remboursement au 2 mai 1971 d'un capital nominal de DM 5 300 000 »	68 867	»	»	
			»	»	72 875	141 742

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — <i>KREDIETEN</i> aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses</i> probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
26 325	25 978 26 118	347	»	4 ½ % Lening 1960 groot 50 000 000 Zwitserse frank (koninklijk besluit van 16 februari 1960). Rente : Vervaldag van 1 maart 1971 : 4 ½ % op FS 50 000 000 ... FS 2 250 000 »		185
106 575	109 900 111 739	»	3 325	4 ¾ % Buitenlandse Lening 1961 groot fl. 75 000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961). Rente : 1 juli 1971 : 4 ¾ % op fl. 55 000 000 ... fl. 2 612 500 » Aflossing : Terugbetaling a pari, op 1 juli 1971 van een nominaal kapi- taal van fl. 5 000 000 »	1° 2°	186
132 120	136 519 141 130	»	4 399	5 ½ % Lening 1961-1976 groot \$ 25 000 000 (koninklijk besluit van 28 november 1961). Rente : Semester op 1 juni 1971 : 5 ½ % 's jaars op \$ 11 822 000. \$ 325 105 » Semester op 1 december 1971 : 5 ½ % 's jaars op \$ 10 822 000 ... 297 605 » \$ 622 710 » Aflossing : Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 juni en 1 december 1971. \$ 2 000 000 »	1° 2°	187
159 891	164 188 170 808	»	4 297	5 ¼ % Lening 1962-1977 groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 27 maart 1962). Rente : Semester op 1 april 1971 : 5 ¼ % 's jaars op \$ 15 343 000. \$ 402 753,75 Semester op 1 oktober 1971 : 5 ¼ % 's jaars op \$ 14 143 000 ... 371 253,75 \$ 774 007,50 Aflossing : Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 april en 1 oktober 1971. \$ 2 400 000 »	1° 2°	188
141 742	152 185 »	»	10 443	7 % Lening 1969-1984 groot DM 80 000 000 (koninklijk besluit van 30 april 1969). Rente : Semester op 2 mei 1971 : 7 % 's jaars op DM 74 mil- joen 200 000 ... DM 2 597 000 » Semester op 1 november 1971 : 7 % 's jaars op DM 68 900 000 ... 2 411 500 » DM 5 008 500 » Aflossing : Terugbetaling op 2 mei 1971 van een nominaal kapitaal van DM 5 300 000 »	1° 2°	189

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld
			—	—	—	—
		§ 2. DETTES				
		ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.				
»		Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire) ...	»	»	»	»
»		Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire) ...	»	»	»	»
»		Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire) ...	»	»	»	»
»		Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire) ...	»	»	»	»
		CINQUIÈME SECTION.				
		Dette congolaise garantie en devises reprise par la Belgique.				
		(Convention belgo-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.)				
»		Emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000 (pour mémoire) ...	»	»	»	»
190		Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000.				
		Intérêts :				
		Semestre au 1 ^{er} février 1971 :				
		2 % sur FS 25 000 000 ... FS 500 000 »				
		Semestre au 1 ^{er} août 1971 :				
		2 % sur FS 20 000 000 ... 400 000 »				
		FS 900 000 »	10 530	»	»	10 530

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses probables pour l'année 1969</i> KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969</i>	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

§ 2. SCHULDEN

TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.

				Annuïteit aan de Regering der Verenigde Staten te betalen tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).	»	
»	»	»	»	Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden, na de wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).	»	
»	»	»	»	Annuïteit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (pro memorie).	»	
»	»	»	»	Rente en aflossing der obligaties 5 % op het nominaal kapitaal van £ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie).	»	

VIJFDE AFDELING.

Gewaarborgde Kongolese Schuld in deviezen overgenomen door België.

(Belgisch-Kongolese overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.)

»	2 278 4 524	»	2 278	4 % Lening 1950 groot FS 60 000 000 (pro memorie).	»	
				4 % Lening 1952 groot FS 60 000 000.		190
				Rente:		
				Semester op 1 februari 1971:		
				2 % op FS 25 000 000 FS 500 000 »		
				Semester op 1 augustus 1971:		
				2 % op FS 20 000 000 400 000 »		
10 530	12 046 14 340	»	1 516	FS 900 000 »		

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld
191		Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000. Intérêts : Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1971 : 4 % sur FS 40 000 000 FS 1 600 000 »	18 720	»	»	18 720
192		Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000. Intérêts : Echéance du 1 ^{er} juin 1971 : 4 % sur FS 30 000 000 FS 1 200 000 »	14 040	»	»	14 040
193		Emprunt 4 1/2 % 1951 de \$ 40 000 000. Intérêts : Semestre au 15 mars 1971 : sur un capital de FS 2 190 000. FS 49 275 » sur un capital de \$ 11 492 465,44. \$ 258 580,47 Semestre au 15 septembre 1971 : sur un capital de FS 2 190 000. FS 49 275 » sur un capital de \$ 10 492 465,44. \$ 236 080,47	26 072	»	»	26 072
194		Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000. Intérêts : Semestre au 15 février 1971 : sur un capital de \$ 8 880 002,42. \$ 264 537,50 sur un capital de DM 3 mil- lions 821 989,84 DM 114 660 » Semestre au 15 août 1971 : sur un capital de \$ 8 080 002,42. \$ 240 537,50 sur un capital de DM 3 mil- lions 821 989,84 DM 114 660 »	28 597	»	»	28 597
195		Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000. Intérêts : Semestre au 1 ^{er} avril 1971 : sur un capital de \$ 800 000 . \$ 24 000 » Semestre au 1 ^{er} octobre 1971 : sur un capital de \$ 700 000 . \$ 21 000 »	2 267	»	»	2 267
»		Emprunt 6 % 1960 de \$ 5 000 000 (OTRACO) (pour mémoire) »	»	»	»	»

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
				4 % Lening 1953 groot FS 60 000 000.		191
				Rente :		
				Semesters op 15 mei en 15 november 1971 :		
18 720	20 620 22 207	»	1 900	4 % op FS 40 000 000 ... FS 1 600 000 »		
				4 % Lening 1956 groot FS 60 000 000.		192
				Rente :		
				Vervaldag van 1 juni 1971 :		
14 040	16 032 18 192	»	1 992	4 % op FS 30 000 000 ... FS 1 200 000 »		
				4 ½ % Lening 1951 groot \$ 40 000 000.		193
				Rente :		
				Semester op 15 maart 1971 :		
				op een kapitaal van FS 2 miljoen 190 000 ... FS 49 275 »		
				op een kapitaal van \$ 11 miljoen 492 465,44 ... \$ 258 580,47		
				Semester op 15 september 1971 :		
26 072	30 384 35 106	»	4 312	op een kapitaal van FS 2 miljoen 190 000 ... FS 49 275 »		
				op een kapitaal van \$ 10 miljoen 492 465,44 ... \$ 236 080,47		
				6 % Lening 1957 groot \$ 40 000 000.		194
				Rente :		
				Semester op 15 februari 1971 :		
				op een kapitaal van \$ 8 miljoen 880 002,42 ... \$ 264 537,50		
				op een kapitaal van DM 3 miljoen 821 989,84 ... DM 114 660 »		
				Semester op 15 augustus 1971 :		
				op een kapitaal van \$ 8 miljoen 080 002,42 ... \$ 240 537,50		
28 597	33 192 37 605	»	4 595	op een kapitaal van DM 3 miljoen 821 989,84 ... DM 114 660 »		
				6 % Lening 1960 groot \$ 28 000 000.		195
				Rente :		
				Semester op 1 april 1971 :		
				op een kapitaal van \$ 800 000. \$ 24 000 »		
				Semester op 1 oktober 1971 :		
2 267	6 045 6 188	»	3 778	op een kapitaal van \$ 700 000. \$ 21 000 »		
»	292 895	»	292	6 % Lening 1960 groot \$ 5 000 000 (OTRACO) (pro memorie).		»

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	
			Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal	Dotatie van de delging	Totaal per schuld
SIXIÈME SECTION.						
Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères.						
196		Bons du Trésor 5 1/4 % 1959-1974 de \$ 1 million (arrêté royal du 18 mars 1959).				
		Intérêts :				
		Echéance du 18 mars 1971 :				
		5,25 % sur \$ 1 000 000 \$ 52 500 »	2 645	»	»	2 645
197		Bons du Trésor, exprimés en dollars, à plus d'un an :				
1 ^o		Emis en 1966, remboursables en 1971 :				
		Intérêts : échéance du 23 juin 1971 :				
		6 % l'an sur \$ 1 750 000 pendant 182 jours \$ 52 356,16				
2 ^o		Emis en 1967, remboursables en 1972 :				
		Intérêts : escompte au 28 mai 1971 :				
		5 1/8 % l'an sur un capital nominal de \$ 20 000 000 \$ 1 175 000 »				
		\$ 1 227 356,16	61 829	»	»	61 829
198		Bons du Trésor, exprimés en francs suisses, à plus d'un an :				
1 ^o		Emis en 1969, remboursables en 1971 :				
		Intérêts : échéance du 21 janvier 1971 :				
		8,72 % l'an sur un capital nominal de FS 30 000 000 FS 443 266,67				
2 ^o		Emis en 1970 remboursables en 1971 :				
		Intérêts : échéances diverses à des taux divers sur un capital nominal de FS 105 000 000 9 679 673,61				
		FS 10 122 940,28	118 439	»	»	118 439

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — <i>KREDIETEN</i> aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 <i>Dépenses</i> probables pour l'année 1969 — <i>KREDIETEN</i> verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke</i> uitgeven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

ZESDE AFDELING.

Schatkistbons luidend in vreemde munten.

5 1/4 % Schatkistbons 1959-1974 van \$ 1 miljoen
(koninklijk besluit van 18 maart 1959).

196

Rente :

2 645 2 607 38 »
6 591

Vervaldag van 18 maart 1971 :
5.25 % op \$ 1 000 000 \$ 52 500 »

Schatkistbons met meer dan één jaar looptijd,
luidend in dollars :

197

Uitgegeven in 1966, terugbetaal-
baar in 1971 :

1^o

Rente : vervaldag van 23 juni 1971 :

6 % 's jaars op \$ 1 750 000 gedu-
rende 182 dagen \$ 52 356,16

Uitgegeven in 1967, terugbetaal-
baar in 1972 :

2^o

Rente : disconto op 28 mei 1971 :

61 829 67 118 » 5 289
75 039

5 7/8 % 's jaars op een nominaal
kapitaal van \$ 20 000 000 \$ 1 175 000 »
" \$ 1 227 356,16

Schatkistbons met meer dan één jaar looptijd,
luidend in Zwitserse franken.

198

Uitgegeven in 1969, terugbetaal-
baar in 1971 :

1^o

Rente : vervaldag van 21 januari

1971 :
8,72 % 's jaars op een nominaal
kapitaal van FS 30 000 000. FS 443 266,67

Uitgegeven in 1970, terugbetaal-
baar in 1971 :

2^o

Rente : diverse vervaldagen met
diverse rentevoeten op een nomi-
naal kapitaal van FS 105 000 000. 9 679 673,61
FS 10 122 940,28

118 439 345 735 » 227 296
294 086

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement — Amortissable			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation — <i>Rente van het in omloop rijnde kapitaal</i>	Intérêts du capital amorti — <i>Rente van het afgelost kapitaal</i>	Dotation de l'amortissement — <i>Dotatie van de dolging</i>	
199		<i>Bons du Trésor, exprimés en marks ouest-allemands, à plus d'un an :</i>				
	1 ^o	Emis en 1968, remboursables en 1971 :				
		Intérêts : semestres aux 4 janvier et 2 juillet 1971 :				
		6 % l'an sur un capital nominal de DM 50 000 000 DM 3 000 000 »				
		Intérêts : semestres aux 2 février et 2 août 1971 :				
		6 1/8 % l'an sur un capital nominal de DM 50 000 000 3 031 250 »				
	2 ^o	Emis en 1969, remboursables en 1971 :				
		Intérêts : échéances diverses à des taux divers sur un capital nominal de DM 167 000 000 6 134 022,22				
		Emis en 1970, remboursables en 1971 :				
		Intérêts : échéances diverses à des taux divers sur un capital nominal de DM 95 000 000 9 207 927,79				
		DM 21 373 200,01	293 882	»	»	293 882
200		<i>Bons du Trésor, exprimés en florins Pays-Bas, à plus d'un an :</i>				
		Intérêts : échéance du 27 janvier 1971 :				
		10 % l'an sur un capital nominal de fl. 12 000 000 fl. 153 333,33	2 147	»	»	2 147
			20 465 816	2 224 078	17 458 725	40 148 619

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
293 882	360 877 257 416	»	66 995	<i>Schatkistbons met meer dan één jaar looptijd, luidend in Westduitse marken:</i> Uitgegeven in 1968, terugbetaal- baar in 1971 : Rente : semesters op 4 januari en 2 juli 1971 : 6 % 's jaars op een nominaal kapitaal van DM 50 000 000. DM 3 000 000 » Rente : semesters op 2 februari en 2 augustus 1971 : 6 ½ % 's jaars op een nominaal kapitaal van DM 50 000 000 ... 3 031 250 » Uitgegeven in 1969, terugbetaal- baar in 1971 : Rente : diverse vervaldagen met diverse rentevoeten op een nomi- naal kapitaal van DM 167 mil- joen 6 134 022,22 Uitgegeven in 1970, terugbetaal- baar in 1971 : Rente : diverse vervaldagen met diverse rentevoeten op een nomi- naal kapitaal van DM 95 mil- joen 9 207 927,79 DM 21 373 200,01	1 ^o	199
2 147	16 800 »	»	14 653	<i>Schatkistbons met meer dan één jaar looptijd, luidend in Nederlandse guldens:</i> Rente : vervaldag van 27 januari 1971 : 10 % 's jaars op een nominaal kapitaal van fl. 12 miljoen ... fl. 153 333,33		200

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS	CRÉDITS
			sollicités pour l'année 1971 — <i>KREDIETEN</i> aangevraagd voor het jaar 1971	alloués pour l'année 1970 — <i>Dépenses</i> probables pour l'année 1969 — <i>KREDIETEN</i> verleend voor het jaar 1970 <i>Waarschijnlijke</i> uitgaven voor het jaar 1969

SEPTIEME SECTION

201	Intérêts, amortissements et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles ...	11 196 300	8 268 092 6 328 694
-----	---	------------	------------------------

HUITIEME SECTION

Annuités diverses et autres charges.

202	Charges de l'emprunt 4 3/4 % 1959-1971 du Fonds des Routes (arrêté royal du 9 janvier 1959) :		
1°	Intérêts : échéance du 22 avril 1971 : 4 3/4 % sur le capital nominal de 1 440 000 000 francs présumé en circulation ... F 68 400 000 »	68 400	206 250 206 250
203	Charges de l'emprunt 5 3/4 % 1960-1975 de DM 60 000 000 du Fonds des Routes (arrêté royal du 24 décembre 1959) :		
1°	Intérêts : Échéance du 15 janvier 1971 : 5,75 % l'an sur DM 19 780 000 ... DM 568 675 » et sur \$ 4 300 000 ... \$ 123 625 » Échéance du 15 juillet 1971 : 5,75 % l'an sur DM 15 880 000 ... DM 456 550 » et sur \$ 3 450 000 ... \$ 99 187,50	121 766	129 407 128 082
2°	Amortissement : Remboursement au 15 janvier 1971 ... DM 3 900 000 » \$ 850 000 »		
204	Charges de l'emprunt 5 3/4 % 1960-1975 de DM 60 000 000 du Fonds des Routes (arrêté royal du 12 janvier 1960) :		
1°	Intérêts : Échéance du 15 janvier 1971 : 5,75 % l'an sur DM 37 500 000 ... DM 1 078 125 » Échéance du 15 juillet 1971 : 5,75 % l'an sur DM 30 000 000 ... DM 862 500 »	129 809	133 272 129 312
2°	Amortissement : Remboursement au 15 janvier 1971 ... DM 7 500 000 »		
205	Charges de l'emprunt 1961-1981 de 2 1/2 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 4 décembre 1961) :		
1°	Intérêts : échéance du 15 décembre 1971 : 5,50 % sur le capital nominal de 818 411 000 francs. F 45 012 605 »	66 643	108 030 108 142
2°	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement à adapter — rachats en dessous de 103 % possibles à partir du 15 décembre 1971 ... F 21 630 000 »		
206	Charges de l'emprunt 1962-1982 de 2 1/2 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 14 septembre 1962) :		
1°	Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1971 : 5 % sur le capital nominal de 1 803 000 000 de francs. F 90 150 000 »	216 630	212 162 211 182
2°	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous de 102 % possibles à partir du 1 ^{er} octobre 1971. 126 480 000 »		
207	Charges de l'emprunt 1963-1983 de 2 1/2 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 8 novembre 1963) :		
1°	Intérêts : échéance du 25 novembre 1971 : 6 % sur le capital nominal de 1 936 000 000 de francs. F 116 160 000 »	231 160	230 640 230 760
2°	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 25 novembre 1971. 115 000 000 »		

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation	Diminution			
— Vermeerdering	— Vermindering			

ZEVENDE AFDELING

2 928 208 » Rente, aflossing en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de andere artikelen werden voorzien. 201

ACHTSTE AFDELING

Diverse annuïteiten en andere lasten.

»	137 850	{	<i>Lasten van de 4 ¾ % lening 1959-1971 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 9 januari 1959):</i>			202
			Rente: vervaldag van 22 april 1971: 4 ¾ % op het vermoedelijk in omloop zijnde nominaal kapitaal van 1 440 000 000 frank F 68 400 000 »			1 ^o
»	7 641	{	<i>Lasten van de 5 ¾ % lening 1960-1975 groot DM 60 000 000 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 24 december 1959):</i>			203
			Rente: Vervaldag van 15 januari 1971: 5,75 % 's jaars op DM 19 780 000 DM 568 675 » en op \$ 4 300 000 \$ 123 625 » Vervaldag van 15 juli 1971: 5,75 % 's jaars op DM 15 880 000 DM 456 550 » en op \$ 3 450 000 \$ 99 187,50 » Aflossing: Terugbetaling op 15 januari 1971 DM 3 900 000 » \$ 850 000 »			1 ^o

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 — Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969
208		Charges de l'emprunt 1964-1974 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 2 avril 1964) :		
1 ^o		Intérêts : échéance du 22 avril 1971 : 6,50 % sur le capital nominal de 1 410 042 000 francs. F 91 652 730 »		
2 ^o		Amortissement : a) Dotation de 4 % sur un capital nominal de 2 467 548 000 francs ... 98 701 920 » b) Intérêts de 6,50 % sur le capital de 1 057 506 000 francs amorti au 31 juillet 1970 compte non tenu du remboursement anticipé du 22 avril 1969 ... 68 737 890 »	259 093	259 093 411 195
209		Charges de l'emprunt 1965-1972-1980 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 12 novembre 1965) :		
1 ^o		Intérêts : échéance du 29 mai 1971 : 6,25 % sur le capital nominal de 4 145 278 000 francs ... F 259 079 875 »		
2 ^o		Amortissement : a) Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 5 000 000 000 de francs ... 250 000 000 » b) Intérêts de 6,25 % sur le capital de 854 722 000 francs amorti au 31 juillet 1970 ... 53 420 125 »	562 500	562 500 562 500
210		Charges de l'emprunt 7 % 1967-1982 de 6 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 7 avril 1967) :		
1 ^o		Intérêts : échéance du 24 avril 1971 : 7 % sur le capital nominal de 5 144 000 000 de francs. F 360 080 000 »		
2 ^o		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 24 avril 1971 ... 326 000 000 »	686 080	686 430 701 399
211		Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes :		
		Intérêts : 15 juin et 15 décembre 1971 : 7 % sur \$ 7 000 000 ... \$ 385 000 » 7 % sur FF 9 874 120 ... FF 691 188,40 » 7 % sur Lit. 1 250 millions ... Lit. 87 500 000 » 7 % sur DM 20 000 000 ... DM 1 400 000 »	52 022	46 733 45 829
212		Charges de l'emprunt 6,75 % 1967-1979 de 6 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 24 novembre 1967) :		
1 ^o		Intérêts : échéance du 15 décembre 1971 : 6,75 % sur le capital nominal de 5 761 100 000 francs ... F 388 874 250 »		
2 ^o		Amortissement : a) Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 6 000 000 000 de francs ... 300 000 000 » b) Intérêts de 6,75 % sur le capital de 238 900 000 francs amorti au 31 juillet 1970 ... 16 125 750 »	705 000	705 000 705 000
213		Charges de l'emprunt 6,25 % 1968-1973 de 50 millions de francs du Fonds des Routes :		
1 ^o		Intérêts : Semestres aux 30 juin et 31 décembre 1971 : 6,25 % sur 30 millions de francs ... F 1 875 000 »		
2 ^o		Amortissement : Remboursement au pair le 31 décembre 1971 d'un capital nominal de 10 millions de francs ... 10 000 000 »	11 875	12 500 13 125

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING		Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation	Diminution	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
—	—				
Vermeerdering	Vermindering				
		Lasten van de lening 1964-1974 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 2 april 1964) :			208
		Rente : vervaldag van 22 april 1971 :		1°	
		6,50 % op het nominaal kapitaal van 1 410 042 000 frank F 91 652 730 »			
		Aflossing :		2°	
»	»	a) Dotatie van 4 % op een nominaal kapitaal van 2 467 548 000 frank 98 701 920 »			
		b) Rente 6,50 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 1 057 506 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 22 april 1969 ... 68 737 890 »			
		Lasten van de lening 1965-1972-1980 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 12 november 1965) :			209
		Rente : vervaldag van 29 mei 1971 :		1°	
		6,25 % op het nominaal kapitaal van 4 145 278 000 frank F 259 079 875 »			
		Aflossing :		2°	
»	»	a) Dotatie van 5 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 5 miljard frank 250 000 000 »			
		b) Rente 6,25 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 854 722 000 frank 53 420 125 »			
		Lasten van de 7 % lening 1967-1982 groot 6 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 7 april 1967) :			210
		Rente : vervaldag van 24 april 1971 :		1°	
		7 % op het nominaal kapitaal van 5 144 000 000 frank. F 360 080 000 »			
»	350	Aflossing :		2°	
		Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 24 april 1971 326 000 000 »			
		7 % Lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.			211
		Rente : 15 juni en 15 december 1971 :			
5 289	»	7 % op \$ 7 000 000 \$ 385 000 »			
		7 % op FF 9 874 120 FF 691 188,40			
		7 % op Lit. 1 250 miljoen Lit. 87 500 000 »			
		7 % op DM 20 000 000 DM 1 400 000 »			
		Lasten van de 6,75 % lening 1967-1979 groot 6 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 24 november 1967) :			212
		Rente : vervaldag van 15 december 1971 :		1°	
		6,75 % op het nominaal kapitaal van 5 761 100 000 frank F 388 874 250 »			
»	»	Aflossing :		2°	
		a) Dotatie van 5 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 6 miljard frank 300 000 000 »			
		b) Rente 6,75 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 238 900 000 frank 16 125 750 »			
		Lasten van de 6,25 % lening 1968-1973 groot 50 miljoen frank van het Wegenfonds :			213
		Rente :		1°	
		Semesters op 30 juni en 31 december 1971 :			
		6,25 % op 30 miljoen frank F 1 875 000 »			
»	625	Aflossing :		2°	
		Terugbetaling à pari op 31 december 1971 van een nominaal kapitaal van 10 000 000 frank 10 000 000 »			

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 — Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969
214		<i>Charges de l'emprunt 6,75 % 1968-1983 de 8 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 22 novembre 1968) :</i>		
1 ^o		Intérêts : échéance du 9 décembre 1971 :		
		6,75 % sur le capital nominal de 8 000 000 000 de francs F 540 000 000 »		
2 ^o		Amortissement :	971 000	943 000
		Dotation selon tableau d'amortissement — rachats en dessous du pair possibles à partir du 9 décembre 1971. F 431 000 000 »		»
215		<i>Prêt à 6 1/8 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes :</i>		
		Intérêts :		
		Echéance du 1 ^{er} juin et 1 ^{er} décembre 1971 :		
		6 7/8 % sur DM 12 881 280 DM 885 588 »		
		6 7/8 % sur \$ 2 184 000 \$ 150 150 »		
		6 7/8 % sur FB 120 400 000 FB 8 277 500 »	31 482	19 380
		Echéance du 1 ^{er} décembre 1971 :		
		6 7/8 % sur \$ 2 000 000 \$ 68 750 »		»
216		<i>Charges de l'emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes (arrêté royal du 22 avril 1969) :</i>		
1 ^o		Intérêts : échéance du 2 mai 1971 :		
		7 % sur le capital nominal de 9 098 600 000 francs. F 636 902 000 »		
2 ^o		Amortissement :	1 104 000	1 104 000
		a) Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 9 200 000 000 de francs 460 000 000 »		»
		b) Intérêts de 7 % sur le capital de 101 400 000 francs amorti au 31 juillet 1970 7 098 000 »		
217		<i>Charges de l'emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes (arrêté royal du 8 juin 1970) :</i>		
1 ^o		Intérêts : échéance du 25 juin 1971 :		
		8 % sur le capital nominal de 10 250 000 000 de francs F 820 000 000 »		
2 ^o		Amortissement :	1 332 500	»
		Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 10 250 000 000 de francs 512 500 000 »		»
218		<i>Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de la loi du 7 juillet 1954 :</i>		
		1. Emprunt 4 1/4 % 1954-1974 de 1 400 000 000 de francs.		
		Echéance du 1 ^{er} octobre 1971 :		
		Intérêts : 4 1/4 % sur 572 000 000 de francs. F 24 310 000		
		Amortissement : remboursement à 102 % de 70 000 000 de francs 71 400 000		
		95 710 000 »		
		2. Emprunt 4 1/2 % de 150 000 000 de francs.		
		Echéance du 15 février 1971 :		
		Intérêts : 4 1/2 % sur 50 610 000 francs . F 2 277 450		
		Amortissement : remboursement au pair de 9 250 000 francs 9 250 000		
		11 527 450 »	130 293	131 138
		3. Emprunt 4 1/2 % de 300 000 000 de francs.		131 246
		Echéance du 15 mars 1971 :		
		Intérêts : 4 1/2 % sur 101 220 000 francs . F 4 554 900		
		Amortissement : remboursement au pair de 18 500 000 francs 18 500 000		
		23 054 900 »		

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING		Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Lasten van de 6,75 % lening 1968-1983 groot 8 miljard frank van het Wegen- fonds (koninklijk besluit van 22 november 1968) :			214
		Rente : vervaldag van 9 december 1971 :		1 ^o	
		6,75 % op het nominaal kapitaal van 8 000 000 000 frank F 540 000 000 »			
28 000	»	Aflossing :		2 ^o	
		Dotatie volgens aflossingstabel — mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 9 december 1971 ... F 431 000 000 »			
		6 7/8 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegen- fonds.			215
		Rente :			
		Vervaldagen van 1 juni en 1 december 1971 :			
		6 7/8 % op DM 12 881 280 DM 885 588 »			
		6 7/8 % op \$ 2 184 000 \$ 150 150 »			
12 102	»	6 7/8 % op BF 120 400 000 BF 8 277 500 »			
		Vervaldag van 1 december 1971 :			
		6 7/8 % op \$ 2 000 000 \$ 68 750 »			
		Lasten van de 7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 22 april 1969) :			216
		Rente : vervaldag van 2 mei 1971 :		1 ^o	
		7 % op het nominaal kapitaal van 9 098 600 000 frank F 636 902 000 »			
»	»	Aflossing :		2 ^o	
		a) Dotatie van 5 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 9 200 000 000 frank 460 000 000 »			
		b) Rente 7 % op het op 31 juli 1970 afgeloste kapitaal van 101 400 000 frank 7 098 000 »			
		Lasten van de lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 8 juni 1970) :			217
		Rente , vervaldag van 25 juni 1971 :		1 ^o	
		8 % op het nominaal kapitaal van 10 250 000 000 frank F 820 000 000 »			
1 332 500	»	Aflossing :		2 ^o	
		Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 10 250 000 000 frank F 512 500 000 »			
		Lasten van de krachtens de wet van 7 juli 1954 door de Nationale Maat- schappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen :			218
		1. 4 1/4 % lening 1954-1974 groot 1 400 000 000 frank.			
		Vervaldag van 1 oktober 1971 :			
		Rente : 4 1/4 % op 572 000 000 frank ... F 24 310 000			
		Aflossing : terugbetaling tegen 102 % van 70 000 000 frank 71 400 000			
				95 710 000 »	
		2. 4 1/2 % lening groot 150 000 000 frank.			
		Vervaldag van 15 februari 1971 :			
		Rente : 4 1/2 % op 50 610 000 frank ... F 2 277 450			
		Aflossing : terugbetaling à pari van 9 250 000 frank 9 250 000			
»	845			11 527 450 »	
		3. 4 1/2 % lening groot 300 000 000 frank.			
		Vervaldag van 15 maart 1971 :			
		Rente : 4 1/2 % op 101 220 000 frank ... F 4 554 900			
		Aflossing : terugbetaling à pari van 18 500 000 frank 18 500 000			
				23 054 900 »	

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 — Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969
219		Charges de l'emprunt 4 % 1955-1975 de 1 500 000 000 de francs émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de la loi du 28 juin 1955 : Echéance du 18 juillet 1971 : Intérêts : 4 % sur 683 000 000 de francs F 27 320 000 » Amortissement : remboursement à 101 % d'un capital de 73 000 000 de francs 73 730 000 »	101 050	100 120 100 840
220		Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu des lois du 28 juin 1955 et du 21 février 1956 : 1. Emprunt 4 ¼ % 1956-1971 de 800 000 000 de francs. Echéance du 19 mars 1971 : 1° Intérêts : 4,25 % sur le capital nominal de 85 698 000 francs encore en circulation F 3 642 165 » 2° Remboursement final à 103 % du capital nominal de 85 698 000 francs 88 268 940 » 2. Emprunt 4 ¾ % 1956-1971 de 184 119 943 francs. Echéance du 1 ^{er} octobre 1971 : Intérêts : 4 ¾ % sur 17 000 000 de francs F 807 500 » Remboursement au pair du solde de l'emprunt 17 000 000 »	109 719	21 698 60 565
221		Charges de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu de l'article 16 de la loi de finances du 28 décembre 1960 : Intérêts : échéance du 23 janvier 1971 : 5,50 % sur le capital nominal de 1 300 000 000 de francs présumé en circulation F 71 500 000 »	71 500	194 591 194 591
222		Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930	16 000	16 000 5 076
223		Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	29 000	29 000 28 249
224		Annuité fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	350	350 350
225		Charges de l'emprunt 6,95 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 20 juillet 1968	36 951	9 762 »
226		Charges de l'emprunt 7,50 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969	42 365	14 245 »
227		Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	1 170	1 170 1 161
228		Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés, avec ou sans la garantie de l'Etat, par la Société nationale des distributions d'eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	290 000	270 000 252 733
229		Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	13 148	13 149 13 148

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING		Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
		Lasten van de 4 % lening 1955-1975 van 1 500 000 000 frank door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens de wet van 28 juni 1955 uitgegeven:			219
		Vervaldag van 18 juli 1971 :			
930	»	{	Rente : 4 % op 683 000 000 frank F 27 320 000 » Aflossing : terugbetaling tegen 101 % van een nominaal kapitaal groot 73 000 000 frank 73 730 000 »		
		Lasten van de krachtens de wetten van 28 juni 1955 en 21 februari 1956 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen :			220
		1. 4 ¼ % lening 1956-1971 groot 800 000 000 frank.			
		Vervaldag van 19 maart 1971 :			
		1° Rente : 4,25 % op het nog in omloop zijnde nominaal kapitaal van 85 698 000 frank F 3 642 165 »			
88 021	»	2° Terugbetaling tegen 103 % van een saldo groot 85 698 000 frank 88 268 940 »			
		2. 4 ¾ % lening 1956-1971 groot 184 119 943 frank.			
		Vervaldag van 1 oktober 1971 :			
		Rente : 4 ¾ % op 17 000 000 frank F 807 500 » Terugbetaling a pari van het saldo van de lening 17 000 000 »			
		Lasten van de lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens artikel 16 van de financiewet van 28 december 1960 uitgegeven.			221
		Rente : vervaldag van 23 januari 1971 :			
»	123 091	5,50 % op het vermoedelijk in omloop zijnde nominaal kapitaal van 1 300 000 000 frank F 71 500 000 »			
		Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien in artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.			222
»	»				
		Annuititeiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuititeiten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).			223
»	»				
		Vaste annuïteit tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).			224
»	»				
27 189	»	Lasten van de 6,95 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 20 juli 1968 uitgegeven.			225
28 120	»	Lasten van de 7,50 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 9 juni 1969 uitgegeven.			226
		Aandeel van de Staat in de lasten der leningen van de « Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux » (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).			227
»	»				
		Aandeel van de Staat in de lasten van de door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 van de wet van 26 augustus 1913, met of zonder Staatswaarborg aangegeane leningen.			228
20 000	»				
		Rente- en aflossingsdienst van de lening, groot 304 miljoen frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938).			229
»	1				

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'année 1971 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970 — Dépenses probables pour l'année 1969 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1970 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1969
230		Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) ...	59 465	59 465 59 464
231		Service des intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Études (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1970) ...	6 750	6 000 5 457
232		Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement des emprunts émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922, l'article 9 de la loi du 4 mai 1960 et l'article 3 de la loi du 24 décembre 1968 ...	4 300	3 016 1 539
233		Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge ...	14 709	14 709 14 709
234		Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat ...	17 736	17 736 17 736
235		Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge ...	7 000	7 000 7 000
236		Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14).	15 418	15 418 15 418
237		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1975 inclusivement par l'entremise du Crédit communal de Belgique, en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948) ...	10 290	10 290 10 290
238		Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949) ...	500	500 60
239		Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921) ...	30 000	28 000 28 000
240		Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire ...	34 000	34 000 34 000
241		Intérêts, commissions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et des obligations de l'Etat belge à l'égard de l'Accord Monétaire Européen et du Fonds Monétaire International ...	25 000	50 000 17 177
242		Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion (loi du 23 avril 1965) ...	210 000	210 000 210 000

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
		Rente- en aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd, onder 's Rijks waarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949).		230
»	»			
750	»	Rentedienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangevane leningen (wetten houdende de Rijksschuldbegroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1970).		231
1 284	»	Subsidie aan de Vereniging zonder winstoogmerken, genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel », als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 augustus 1922, artikel 9 van de wet van 4 mei 1960 en artikel 3 van de wet van 24 december 1968 uitgegeven leningen.		232
»	»	Annuititeit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.		233
»	»	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit de oorlog, tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.		234
»	»	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.		235
»	»	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeffecten uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14).		236
»	»	Annuititeit per vierde, in het begin van elk kwartaal, door tussenkomst van het Gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank der leningen aangevane door de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 februari 1948).		237
»	»	Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en de Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).		238
2 000	»	Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921)		239
»	»	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schade-loosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.		240
»	25 000	Interesten, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de internationale betalingsakkoorden en in verband met de verbintenissen van de Belgische Staat ten overstaan van de Europese Monetair Overeenkomst en van het Internationaal Monetair Fonds.		241
»	»	Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer (wet van 23 april 1965)		242

DEVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS	CRÉDITS
			sollicités pour l'année 1971 — <i>KREDIETEN</i> aangevraagd voor het jaar 1971	alloués pour l'année 1970 — <i>Dépenses</i> probables pour l'année 1969 — <i>KREDIETEN</i> verleend voor het jaar 1970 — <i>Waarschijnlijke</i> uitgaven voor het jaar 1969

NEUVIEME SECTION

Frais du service des diverses dettes et annuités.

243	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat (négociations concernant l'émission d'emprunts; confection, contrôle, émission et anéantissement de titres; service des emprunts etc.)	129 500	135 100 45 598
Total pour le chapitre I		59 303 040	53 621 350
AUGMENTATION			

CHAPITRE II.

Intérêts sur cautionnements et consignations.

244	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements	60 000	56 000 44 341
Total pour le chapitre II		60 000	56 000

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

NEGENSE AFDELING

Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten.

»		5 600	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen (onderhandelingen inzake uitgifte van leningen; aanmaak, controle, uitgiffen en vernietiging van effecten; dienst van de leningen enz.).	243
10 738 572	5 056 882		Totaal voor hoofdstuk I.	
5 681 690			VERMEERDERING.	

HOOFDSTUK II.

Rente op borgtochten en consignatiën.

4 000	»	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen.	244
4 000	»	Totaal voor hoofdstuk II.	

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des chapitres	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'année 1971	CRÉDITS alloués pour l'année 1970
		— <i>KREDIETEN</i> <i>aangevraagd voor het</i> <i>jaar 1971</i>	— <i>KREDIETEN</i> <i>verleend voor het</i> <i>jaar</i>

RECAPITULATION

I	Service de la dette proprement dite	59 303 040	53 621 350
II.	Intérêts sur cautionnements et consignations	60 000	56 000
Total pour le titre I		59 363 040	53 677 350
AUGMENTATION			

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFÉRENCES — <i>VERSCHILLEN</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Nummer van de hoofdstukken
Augmentation <i>Vermeerdering</i>	Diminution <i>Vermindering</i>		

SAMENVATTING

10 738 572	5 056 882	Dienst van de eigenlijke schuld	I.
4 000	»	Rente op borgtochten en consignatiën	II
10 742 572	5 056 882	Totaal voor titel I.	
5 685 690		VERMEERDERING.	

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI.

Le système de financement adopté depuis 1953 — emprunts au lieu d'avances remboursables — est continué cette année-ci.

La garantie de l'Etat est demandée pour cet emprunt dont le Trésor supportera la seule charge des intérêts.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 3 DU PROJET DE LOI.

L'élévation du plafond de 7 à 8 milliards de francs du montant effectif des emprunts que la Société nationale des Distributions d'Eau est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat est nécessitée par le financement des travaux projetés par la Société.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 4 DU PROJET DE LOI.

Pour mener à bonne fin les travaux de rénovation du Palais des Beaux-Arts de Bruxelles, l'A.S.B.L. se trouve dans l'obligation de contracter un nouvel emprunt de 50 millions de francs pour lequel le prêteur exige la garantie de l'Etat.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 5 DU PROJET DE LOI.

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par rachats en bourse à des cours ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit, si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Pour l'amortissement à une échéance déterminée, la dotation d'amortissement — égale au capital nominal à rembourser — est inscrite au budget de la Dette publique pour l'année budgétaire qui précède la date d'échéance et est mise immédiatement à la disposition de la Caisse d'amortissement afin de permettre à celle-ci de racheter le capital à amortir.

Les prorata d'intérêt courus sur les obligations rachetées étant prélevés sur ces dotations d'amortissement, il peut arriver que, lorsque les cours boursiers des obligations rachetées se rapprochent du taux de remboursement, les dotations mises à la disposition de la Caisse d'amortissement s'avèrent insuffisantes et nécessitent le versement d'un complément de dotation.

Ce montant n'étant toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuillet d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance contractuelle du capital à amortir, le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'imputer les dotations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'année budgétaire courante.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP.

Het sinds 1953 aangenomen financieringssysteem — leningen in plaats van terugbetaalbare voorschotten — wordt dit jaar voortgezet.

De waarborg van de Staat wordt gevraagd voor deze lening waarvan de Schatkist alleen de interestlast zal dragen.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 3 VAN HET WETSONTWERP.

Voor de financiering van de door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen ontworpen werken is het noodzakelijk de grens van het effectief bedrag van de leningen, dat de Maatschappij gemachtigd is met waarborg van de Staat uit te geven, van 7 tot 8 miljard frank op te voeren.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 4 VAN HET WETSONTWERP.

Om de hernieuwingswerken aan het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel tot een goed einde te brengen moet de V.Z.W.D. een nieuwe lening van 50 miljoen frank afsluiten waarvoor de lener de Staatswaarborg eist.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 5 VAN HET WETSONTWERP.

Voor sommige directe en indirecte Staatsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uitgiftebesluiten gevoegde aflossingstabel.

Aldus moet op iedere vervaldag een bepaald nominaal kapitaal afgelost worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen ter beurs tegen koersen die de in het uitgiftebesluit voorziene terugbetalingsvoet niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uitloting.

Voor de aflossing op een bepaalde vervaldag wordt de delgingsdotatie — gelijk aan het nominaal af te lossen kapitaal — uitgetrokken op de Rijksschuldbegroting van het begrotingsjaar dat de vervaldag voorafgaat en onmiddellijk ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld ten einde deze toe te laten het af te lossen kapitaal terug te kopen.

Aangezien de verlopen renteprocenta's van de teruggekochte obligaties ten laste van de aflossingsdotaties verrekend worden, kan het gebeuren dat, wanneer de beurskoersen van de teruggekochte obligaties de terugbetalingsprijs benaderen, de ter beschikking van de Amortisatiekas gestelde dotaties onvoldoende zijn en de storting van een complementaire dotatie noodzakelijk maken.

Daar dit tekort slechts op het einde van de periode van terugkoop gekend is, is het in de meeste gevallen niet mogelijk de vereiste bijkredieten in het aanpassingsfeuilleton op te nemen.

Anderzijds dient opgemerkt dat, ingevolge de terugkopen van het af te lossen kapitaal vóór de contractuele vervaldag, het krediet uitgetrokken op de begroting van het lopend jaar om de rentedienst van de lening te verzekeren ongebruikt zal blijven naar rato van de jaarrente op dit afgelost kapitaal.

Het is dan ook logisch de ter beschikking van de Amortisatiekas te stellen complementaire dotaties aan te rekenen op het krediet van het lopend begrotingsjaar.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

Art. 107 à 113, 115, 122, 125, 137, 139 à 145, 148, 150 à 153, 155 à 159, 208, 209, 212, 216 et 217. — Les intérêts compris dans les crédits prévus au 1^{er} de ces articles, affrétés aux capitaux en circulation au 31 juillet 1970 qui seront amortis du 1^{er} août 1970 au 31 décembre 1971 doivent être mis à la disposition de la Caisse d'amortissement en addition du crédit prévu au 2^o, b, des mêmes articles.

Art. 112. — L'augmentation de crédit de 4 915 000 francs représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 905 000 francs émis du 1^{er} août 1969 au 31 juillet 1970 en paiement de dommages de guerre 1914-1918 et de nominal 97 400 000 francs provenant de la conversion de titres de la dette 4 % unifiée 3^e série.

Art. 113. — L'augmentation de crédit de 4 071 000 francs représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 81 420 500 francs provenant de la conversion de titres de la dette 4 % unifiée 3^e série.

Art. 114. — La diminution de crédit de 7 153 000 francs résulte de la conversion d'un capital nominal de 178 820 500 francs en titres de la dette 4 % unifiée 1^{re} et 2^e séries.

Art. 116 et 117. — Les diminutions de crédit de 6 961 000 et 12 960 000 francs représentent les intérêts à 4 ½ % des capitaux de 154 700 000 et 288 000 000 francs amortis en 1970 des emprunts 4 ½ % 1953-1973 et 1954-1972.

Art. 118 à 120 et 123. — Les crédits sollicités sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 121. — Le crédit correspond à la charge d'intérêt et d'amortissement à l'échéance finale de l'emprunt au 15 janvier 1971.

Art. 122. — L'augmentation de crédit de 2 857 000 francs provient du fait que l'amortissement est supposé être effectué par tirage au sort, tandis que celui de 1970 a pu l'être par rachats en bourse.

Art. 124 (de 1970). — Crédit supprimé, l'emprunt 5 % 1958-1970 de 300 millions de francs sera amorti le 31 octobre 1970.

Art. 124. — Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 26 janvier 1971, par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 8, 2^o, du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1971.

La diminution de 452 742 000 francs résulte, d'une part, de l'économie d'intérêts (± 15 253 000 francs) sur le capital supposé être amorti du 26 janvier 1970 au 25 janvier 1971 et d'autre part, du fait que le solde non amorti de l'emprunt sera prélevé sur le produit d'un emprunt ainsi qu'il est dit à l'alinéa précédent, alors qu'en 1970 la dotation d'amortissement (± 437 489 000 francs) était à charge du budget de la Dette publique.

Art. 127 (de 1970). — Crédit supprimé, l'emprunt 5 % 1959-1970 a été amorti le 20 septembre 1970.

Art. 128 (de 1970). — Crédit supprimé, l'emprunt 5,25 % 1960-1970 a été amorti le 8 février 1970.

Art. 129 (de 1970). — Crédit supprimé, l'emprunt de 1960 à 5 ou à 10 ans a été amorti le 25 avril 1970.

Art. 126. — La diminution de crédit de 419 852 000 francs représente :

1^o pour un montant de ± 164 517 000 francs, la balance entre l'économie d'intérêt de ± 166 956 000 francs consécutive à la réduction du montant du capital restant en circulation — il est présumé qu'à l'échéance facultative du 23 novembre 1970, un capital nominal de

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

Art. 107 tot 113, 115, 122, 125, 137, 139 tot 145, 148, 150 tot 153, 155 tot 159, 208, 209, 212, 216 en 217. — De renten, begrepen in de kredieten uitgetrokken onder 1^o van deze artikelen, verbonden aan de kapitalen in omloop op 31 juli 1970 die afgelost worden van 1 augustus 1970 tot 31 december 1971 moeten ter beschikking van de Amortisatiekas worden gesteld ter aanvulling van het krediet uitgetrokken onder 2^o, b, van dezelfde artikelen.

Art. 112. — De kredietvermeerdering met 4 915 000 frank vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een van 1 augustus 1969 tot 31 juli 1970 in betaling van oorlogsschade 1914-1918 uitgegeven nominaal kapitaal van 905 000 frank en van nominaal 97 400 000 frank voortkomend van de conversie van obligaties der geünificeerde 4 % schuld 3^e reeks.

Art. 113. — De kredietvermeerdering met 4 071 000 frank vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een nominaal kapitaal van 81 420 500 frank voortkomend van de conversie van obligaties der geünificeerde 4 % schuld 3^e reeks.

Art. 114. — De kredietvermindering met 7 153 000 frank volgt uit de conversie van een nominaal kapitaal van 178 820 500 frank in obligaties van de geünificeerde 4 % schuld 1^{ste} en 2^e reeksen.

Art. 116 en 117. — De kredietverminderingen met 6 961 000 en 12 960 000 frank vertegenwoordigen de interesten tegen 4 ½ % van de in 1970 afgeleste kapitalen groot 154 700 000 en 288 000 000 frank van de 4 ½ % leningen 1953-1973 en 1954-1972.

Art. 118 tot 120 en 123. — De aangevraagde kredieten stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

Art. 121. — Het krediet stemt overeen met de rente- en aflossingslast op de eindvervaldag van de lening per 15 januari 1971.

Art. 122. — De kredietverhoging van 2 857 000 frank volgt uit het feit dat de aflossing verondersteld wordt te geschieden door uitloting terwijl deze van 1970 door inkoop ter beurs kon geschieden.

Art. 124 (van 1970). — Opgeheven krediet, de 5 % lening 1958-1970 groot 300 miljoen frank wordt op 31 oktober 1970 afgelost.

Art. 124. — Het niet afgelost saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 26 januari 1971 door afname op een leningsopbrengst, zoals voorzien in artikel 8, 2^o, van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1971.

De vermindering met 452 742 000 frank volgt, enerzijds, uit de rentebesparing (± 15 253 000 frank) op het van 26 januari 1970 tot 25 januari 1971 verondersteld afgelost kapitaal en anderzijds, uit het feit dat het niet afgelost saldo van de lening zoals hierboven gezegd zal afgenomen worden van een leningsopbrengst, terwijl in 1970 de aflossingsdotatie (± 437 489 000 frank) ten laste viel van de Rijks-schuldbegroting.

Art. 127 (van 1970). — Opgeheven krediet, de 5 % lening 1959-1970 werd op 20 september 1970 afgelost.

Art. 128 (van 1970). — Opgeheven krediet, de 5,25 % lening 1960-1970 werd op 8 februari 1970 afgelost.

Art. 129 (van 1970). — Opgeheven krediet, de lening 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd werd op 25 april 1970 afgelost.

Art. 126. — De kredietvermindering met 419 852 000 frank vertegenwoordigt :

1^o ten bedrage van ± 164 517 000 frank, de balans tussen de rentebesparing van ± 166 956 000 frank voortvloeiend uit de vermindering van het in omloop zijnde kapitaal — er wordt verondersteld dat op facultatieve vervaldag van 23 november 1970 een nominaal kapitaal

2 910 millions de francs sera présenté à l'encaissement — et l'augmentation de $\pm 2\,439\,000$ francs des charges d'intérêt par suite de la hausse du taux d'intérêt qui, à partir du 23 novembre 1970 sera porté de $5\frac{1}{2}\%$ à $5\frac{3}{4}\%$;

2° à concurrence de $\pm 255\,335\,000$ francs, la différence entre la dotation d'amortissement présumée ($\pm 635\,102\,000$ francs) qui grèvera le budget de 1970 et celle ($\pm 379\,767\,000$ francs) qui est prévue au budget de 1971 pour amortir en 1972 le solde probable de l'emprunt.

Art. 127. — Par suite des remboursements anticipés de 2 173 690 000 francs et 1 710 417 000 francs aux échéances facultatives respectives des 18 juin 1966 et 18 juin 1970, l'emprunt sera intégralement remboursé en 1972.

La diminution de crédit de 369 337 000 francs représente :

1° pour un montant de $\pm 276\,840\,000$ francs, la différence entre la dotation d'amortissement qui était à charge du budget de 1970 (548 745 000 francs) et celle ($\pm 271\,905\,000$ francs) nécessaire pour amortir le solde probable de l'emprunt;

2° à concurrence de $\pm 92\,497\,000$ francs, la balance entre l'économie d'intérêt de $\pm 94\,453\,000$ francs consécutive à la réduction du montant du capital restant en circulation et l'augmentation de $\pm 1\,956\,000$ francs des charges d'intérêt suite à la majoration du taux d'intérêt, qui au 18 juin 1971, passe de $5,50\%$ à $5,75\%$.

Art. 128. — En vertu de l'article 8 de l'arrêté royal du 25 septembre 1961 relatif à l'émission de cet emprunt, le tableau d'amortissement doit être adapté en fonction des remboursements anticipés.

Vu les taux actuels de rendement sur le marché des capitaux, il est présumé que sur un capital nominal de 1 920 181 000 francs en circulation le 9 octobre 1971, les porteurs présenteront un montant de 1 250 millions de francs au remboursement anticipé.

Dans cette hypothèse, la dotation d'amortissement à mettre à la disposition le 9 octobre 1971 a été adaptée en conséquence.

Art. 129, 130 et 147. — Les montants des crédits correspondent aux tableaux d'amortissement (adaptés) des emprunts et tiennent compte des rachats déjà effectués jusqu'à fin juin 1970.

Art. 131. — Le montant du crédit correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt.

Art. 133 à 136, 146, 149 et 154. — Les crédits ont été calculés conformément aux dispositions des arrêtés royaux relatifs à ces emprunts et en supposant que l'amortissement de 1971 sera effectué intégralement par rachats en bourse.

Art. 138. — Par suite du remboursement anticipé d'un capital nominal de 4 985 472 000 francs à l'échéance facultative du 1^{er} décembre 1969, l'emprunt sera intégralement remboursé en 1972.

La diminution de crédit de 40 007 000 francs résulte à concurrence de $\pm 9\,157\,000$ francs de l'économie d'intérêt sur le capital présumé être amorti par tirage en 1970 et provient pour 30 850 000 francs du fait que la dotation d'amortissement de 1971 pourra être ramenée au montant nécessaire pour amortir le solde probable de l'emprunt.

Art. 140. — La réduction de crédit de 397 963 000 francs représente la balance entre l'économie d'intérêt (406 250 000 francs) sur un capital de 6 500 millions de francs présumé être présenté, par les porteurs, au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 25 juillet 1970 et l'augmentation (8 287 000 francs) suite à la hausse du taux d'intérêt de $0,25\%$.

Art. 141 à 144. — Conformément aux arrêtés royaux relatifs à l'émission de ces emprunts, les capitaux remboursés par anticipation ne sont pas pris en considération pour établir les dotations d'amortissement postérieures à ces remboursements.

Vu les taux actuels de rendement des émissions sur le marché des capitaux, on peut supposer qu'aux échéances respectives en 1971, environ 85% du capital nominal présumé encore en circulation de ces emprunts, sera présenté par les porteurs au remboursement anticipé.

Sur base d'une circulation présumée de 7 200, 7 830, 7 830 et 7 200 millions de francs respectivement, les remboursements anticipés peuvent être évalués à 6 120 millions pour l'emprunt 1965-1971-1978, à 6 650 millions pour chacun des emprunts 1965 à 6 ou à 15 ans et 1966-1971-1976 et à 6 120 millions pour l'emprunt 1966-1971-1976. 2^e série.

van 2 910 miljoen frank ter inkassering zal worden aangeboden — en de stijging naar rato van $\pm 2\,439\,000$ frank van de rentelast ingevolge de verhoogde rentevoet die van 23 november 1970 af, gebracht wordt van $5\frac{1}{2}\%$ op $5\frac{3}{4}\%$;

2° ten belope van $\pm 255\,335\,000$ frank, het verschil tussen de vermoedelijke aflossingsdotatie ($\pm 635\,102\,000$ frank) die de begroting van 1970 zal bezwaren en deze ($\pm 379\,767\,000$ frank) die op de begroting van 1971 dient uitgetrokken om, in 1972, het verondersteld saldo van de lening af te lossen.

Art. 127. — Ingevolge de vervroegde terugbetalingen van 2 173 690 000 frank en 1 710 417 000 frank op de respectieve facultatieve vervaldagen van 18 juni 1966 en 18 juni 1970 zal de lening volledig terugbetaald zijn in 1972.

De kredietvermindering met 369 337 000 frank vertegenwoordigt :

1° ten bedrage van $\pm 276\,840\,000$ frank, het verschil tussen de aflossingsdotatie die ten laste viel van de begroting van 1970 (548 745 000 frank) en deze ($\pm 271\,905\,000$ frank) die nodig is om het vermoedelijk saldo van de lening af te lossen;

2° ten belope van $\pm 92\,497\,000$ frank, de balans tussen de rentebesparing van $\pm 94\,453\,000$ frank voortvloeiend uit de vermindering van het in omloop zijnde kapitaal en de stijging met $\pm 1\,956\,000$ frank van de rentelast ingevolge de verhoogde rentevoet die van 18 juni 1971 af gebracht wordt van $5,50\%$ op $5,75\%$.

Art. 128. — Overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 september 1961 betreffende de uitgifte van deze lening dient de aflossingstabel aangepast in functie van de vervroegde terugbetalingen.

Gezien het huidige rendementspeil op de kapitaalmarkt wordt verondersteld dat op het nominaal kapitaal van 1 920 181 000 frank in omloop op 9 oktober 1971 de houders een bedrag van 1 250 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

In deze veronderstelling werd de per 9 oktober 1971 ter beschikking te stellen aflossingsdotatie overeenkomstig aangepast.

Art. 129, 130 en 147. — De bedragen van de kredieten stemmen overeen met de (aangepaste) aflossingstabellen van de leningen en houden rekening met de tot einde juni 1970 reeds verrichte terugkopen.

Art. 131. — Het bedrag van de lening stemt overeen met de aflossingstabel van de lening.

Art. 133 tot 136, 146, 149 en 154. — De kredieten werden berekend overeenkomstig de bepalingen van de koninklijke besluiten van deze leningen en in de veronderstelling dat de aflossing voor 1971 volledig door terugkoop ter beurs zal geschieden.

Art. 138. — Ingevolge de vervroegde terugbetaling van een nominaal kapitaal van 4 985 472 000 frank op de facultatieve vervaldag van 1 december 1969 zal de lening totaal terugbetaald zijn in 1972.

De kredietvermindering met 40 007 000 frank vertegenwoordigt, ten bedrage van $\pm 9\,157\,000$ frank, de uitgespaarde rente op het vermoedelijk in 1970 door uitloting afgelost kapitaal en houdt ten belope van 30 850 000 frank verband met het feit dat de delgingsdotatie van 1971 kon herleid worden tot het bedrag nodig om het verondersteld saldo van de lening terug te betalen.

Art. 140. — De kredietvermindering van 397 963 000 frank vertegenwoordigt de balans tussen de rentebesparing (406 250 000 frank) op een kapitaal van 6 500 miljoen frank, verondersteld door de houders op de fakultatieve vervaldag van 25 juli 1970 vervroegd ter inkassering te zullen worden aangeboden en de verhoging (8 287 000 frank) ingevolge de stijging van de rentevoet met $0,25\%$.

Art. 141 tot 144. — Overeenkomstig de koninklijke besluiten betreffende de uitgifte van deze leningen worden de vervroegd terugbetaalde kapitalen niet in aanmerking genomen voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Gezien het huidige rendementspeil bij de uitgiften op de kapitaalmarkt mag verondersteld worden dat op de respectieve vervaldagen in 1971, ongeveer 85% van het alsdan vermoedelijk nog in omloop zijnde nominaal kapitaal van deze leningen, door de houders vervroegd ter terugbetaling zal aangeboden worden.

Op basis van een vermoedelijke omloop van respectievelijk 7 200, 7 830, 7 830 en 7 200 miljoen frank, kunnen de vervroegde terugbetalingen geraamd worden op 6 120 miljoen voor de lening 1965-1971-1978, 6 650 miljoen voor elk der leningen 1965 met 6 of 15 jaar looptijd en 1966-1971-1976 en op 6 120 miljoen voor de lening 1966-1971-1976. 2^e reeks.

Les diminutions de crédit de 306 millions, deux fois 332,5 millions et 306 millions de francs représentent les dotations fixes d'amortissement de 5 % sur ces capitaux présumés remboursés par anticipation.

Art. 151. — En application de l'article 4 de leur arrêté d'émission, les dotations d'amortissement de l'emprunt 6,75 % 1968-1980 et de l'emprunt 6,75 % 1969-1980 peuvent être confondues.

A cette fin, les crédits nécessaires au service financier de ces emprunts sont groupés sous un seul article.

Art. 155. — L'augmentation de crédit de 2 191 050 000 francs résulte du fait que le budget de 1971 supporte la première charge complète de l'emprunt 8 % 8,25 % 1969-1975-1981 tandis que 1970 ne supportait qu'un semestre d'intérêt.

Art. 156. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt (15 mois) et d'amortissement au 20 avril 1971 sur le capital nominal de 9 800 millions de francs de l'emprunt 8 % 8,25 % 1970-1975-1981, émis avec jouissance au 20 janvier 1970.

Art. 157. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 20 janvier 1971 sur le capital nominal de 5 250 millions de francs de l'emprunt 8,25 % 1970-1980, émis avec jouissance au 20 janvier 1970.

Art. 158. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 20 avril 1971, sur le capital nominal de 6 950 millions de francs de l'emprunt 8 % 1970-1976, émis avec jouissance au 20 avril 1970.

Art. 159. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt (9 mois) et d'amortissement au 20 janvier 1971, sur le capital nominal de 5 550 millions de francs de l'emprunt 8,25 % 1970-1980, 2^e série, émis avec jouissance au 20 avril 1970.

Art. 160 à 162. — Les crédits sollicités sont conformes aux dispositions des tableaux d'amortissement annexés aux arrêtés royaux des 29 octobre 1958, 24 février 1959 et 13 mars 1956 relatifs respectivement à l'échange des obligations des emprunts à lots de 1921, 1922 et 1923.

Art. 163, 165 et 166. — Les montants des crédits sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement annexés aux arrêtés royaux des 11 décembre 1956, 9 juillet 1957 et 6 janvier 1958, relatifs à l'échange des emprunts à lots de 1932, 1938 et 1941.

Art. 167. — Le crédit sollicité est conforme aux dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de cet emprunt.

Art. 168. — L'augmentation de 10 751 000 francs provient du fait que l'amortissement de la tranche belge à 4 % est supposé être effectué par tirage au sort tandis que l'amortissement de 1970 a pu être effectué par rachats en bourse en dessous du pair.

Art. 169. — Le crédit est établi sur la base des dispositions de la loi du 14 juillet 1951, modifiant la loi du 14 octobre 1945 relative aux avoirs monétaires bloqués ou temporairement indisponibles.

Art. 171. — La diminution de crédit de 348 055 000 francs représente la différence entre l'économie des intérêts (372 836 000 francs) de certificats remboursés en 1970 ou dont la période à rémunérer en 1971 est plus courte que celle de 1970 et l'accroissement des charges d'intérêt (24 781 000 francs) sur des certificats de trésorerie dont l'intérêt payable en 1971 se rapporte à des périodes plus longues qu'en 1970 ou a été calculé à un taux plus élevé qu'en 1970.

Art. 173. — Le montant du crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt.

Art. 174 à 177, 179 à 184 et 186 à 188. — Les diminutions de crédits résultent de l'économie des intérêts des capitaux amortis en 1970.

Art. 178. — La diminution de crédit représente la balance entre l'économie des intérêts des capitaux amortis en 1970 et l'augmentation résultant du relèvement de l'amortissement qui s'élève à \$ 894 111 en 1971 contre \$ 865 968 en 1970.

Art. 185 et 196. — Les augmentations de crédit résultent de l'ajustement des crédits de 1970 sur base du coût réel des devises versées pour le service des intérêts.

De kredietverminderingen met 306 miljoen, tweemaal 332,5 miljoen en 306 miljoen frank vertegenwoordigen de vaste aflossingsdotaties van 5 % op deze vermoedelijk vervroegd terugbetaalde kapitalen.

Art. 151. — Bij toepassing van artikel 4 van hun uitgiftebesluit mogen de aflossingsdotaties van de lening 6,75 % 1968-1980 en van de lening 6,75 % 1969-1980 samengevoegd worden.

Te dien einde werden voor de financiële dienst van deze leningen de nodige kredieten gegroepeerd in één artikel.

Art. 155. — De kredietvermeerdering met 2 191 050 000 frank volgt uit het feit dat op de begroting van 1971 de eerste volledige last van de 8 % 8,25 % lening 1969-1975-1981 dient uitgetrokken terwijl 1970 slechts één semester rente moest dragen.

Art. 156. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rente- (15 maanden) en aflossingslast, op 20 april 1971 op het nominaal kapitaal van 9 800 miljoen frank van de 8 % 8,25 % lening 1970-1975-1981 uitgegeven met rentegenot vanaf 20 januari 1970.

Art. 157. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast, op 20 januari 1971, op het nominaal kapitaal van 5 250 miljoen frank van de 8,25 % lening 1970-1980, uitgegeven met rentegenot vanaf 20 januari 1970.

Art. 158. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast, op 20 april 1971, op het nominaal kapitaal van 6 950 miljoen frank van de 8 % lening 1970-1976, uitgegeven met rentegenot vanaf 20 april 1970.

Art. 159. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rente- (9 maanden) en aflossingslast op 20 januari 1971, op het nominaal kapitaal van 5 550 miljoen frank van de 8,25 % lening 1970-1980, 2^e reeks, uitgegeven met rentegenot vanaf 20 april 1970.

Art. 160 tot 162. — De aangevraagde kredieten stemmen overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen gevoegd bij de koninklijke besluiten van 29 oktober 1958, 24 februari 1959 en 13 maart 1956 die respectievelijk betrekking hebben op de omruiling van de obligaties van de lotenleningen van 1921, 1922 en 1923.

Art. 163, 165 en 166. — De bedragen van de kredieten stemmen overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen gevoegd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1956, 9 juli 1957 en 6 januari 1958 welke respectievelijk betrekking hebben op de omruiling van de lotenleningen van 1932, 1938 en 1941.

Art. 167. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening.

Art. 168. — De verhoging met 10 751 000 frank volgt uit het feit dat de aflossing van de 4 % Belgische tranche verondersteld wordt te geschieden door uitloting terwijl de aflossing voor 1970 door terugkoop ter beurs mogelijk was.

Art. 169. — Het krediet is berekend op basis van de bepalingen van de wet van 14 juli 1951 tot wijziging van de wet van 14 oktober 1945 betreffende de geblokkeerde of tijdelijk onbeschikbare monetaire activa.

Art. 171. — De kredietvermindering met 348 055 000 frank vertegenwoordigt het verschil tussen de rentebesparing (372 836 000 frank) op de in 1970 terugbetaalde certificaten of waarvan de in 1971 te vergoeden periode korter is dan deze in 1970 en de vermeerdering van de rentelast (24 781 000 frank) op schatkistecertificaten waarvan de rente voor 1971 betrekking heeft op langere perioden dan in 1970 of die berekend wordt tegen een hogere rentevoet dan in 1970.

Art. 173. — Het bedrag van het krediet stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabel van de lening.

Art. 174 tot 177, 179 tot 184 en 186 tot 188. — De kredietverminderingen vloeien voort uit de rentebesparing op de in 1970 afgeloste kapitalen.

Art. 178. — De kredietvermindering vertegenwoordigt de balans tussen de rentebesparing op de in 1970 afgeloste kapitalen en de vermeerdering in verband met de verhoging van de aflossing die \$ 894 111 bedraagt in 1971 tegen \$ 865 968 in 1970.

Art. 185 en 196. — De kredietvermeerderingen volgen uit de aanpassing van de kredieten van 1970 op basis van de werkelijke prijs van de voor de rentediens gestorte deviezen.

Art. 189. — La diminution de crédit résulte essentiellement de l'économie des intérêts sur le capital amorti en 1970 et de la réduction de l'annuité d'amortissement (DM 5 300 000 en 1971 contre DM 5 800 000 en 1970).

Art. 190 à 195. — Les crédits sollicités représentent la charge d'intérêt des dettes congolaises garanties en devises que la Belgique aura à payer, aux dates d'échéances contractuelles, en application de la Convention belgo-congolaise du 6 février 1965.

Le cas échéant, les intérêts courus sur les obligations rachetées en vue de l'amortissement seront imputés à charge de l'article y afférent.

Les crédits nécessaires en vue des amortissements contractuels à effectuer sont prévus au titre II (Dépenses extraordinaires) du budget.

Art. 190 (de 1970). — Crédit supprimé, l'emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000 étant intégralement amorti le 1^{er} novembre 1970.

Art. 197 (de 1970). — Crédit supprimé, le solde de l'emprunt 6 % 1960 de \$ 5 000 000 (OTRACO) a été remboursé le 1^{er} avril 1970.

Art. 197. — La diminution de crédit de 5 289 000 francs représente l'économie des intérêts des capitaux remboursés en 1970.

Art. 198. — La diminution de crédit de 227 296 000 francs représente la différence entre d'une part, l'économie des intérêts sur des bons du Trésor remboursés en 1970 ou dont les intérêts pour 1971 se rapportent à des périodes plus courtes qu'en 1970 et d'autre part, l'accroissement des charges d'intérêts sur des bons du Trésor ne comportant pas d'échéance d'intérêt en 1970.

Art. 199. — La diminution de crédit de 66 995 000 francs représente la différence entre d'une part, l'économie des intérêts sur des bons du Trésor remboursés en 1970 ou dont les intérêts pour 1971 se rapportent à des périodes plus courtes que celles de 1970 et d'autre part, l'accroissement des charges d'intérêt sur des bons du Trésor ne comportant pas d'échéance d'intérêt en 1970 ou dont les intérêts pour 1971 se rapportent à une période plus longue que celle de 1970.

Art. 200. — La diminution de crédit de 14 653 000 francs représente l'économie d'intérêt de bons du Trésor d'ensemble fl. 12 000 000, dont les intérêts pour 1971 se rapportent à une période plus courte que celle de 1970.

Art. 201. — Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

	En milliers de francs
A. Intérêts ou escompte et commissions sur l'encours des certificats de trésorerie en circulation au 31 décembre 1969 :	
1 ^{er} Certificats à très court terme F	552 950
2 ^e Certificats spéciaux	2 897 936
3 ^e Certificats émis par adjudication	93 750
4 ^e Bons du Trésor libellés en or ou en devises (dont F 240,2 millions résultant de la réévaluation du DM) ...	3 440 063
B. Certificats de trésorerie du groupe B : 9 094 millions de francs, calculés pour une durée moyenne de 123 jours au taux de 7,50 % l'an	
	699 101
C. Charges des émissions à effectuer en dette consolidée avant la fin 1970 et effectuées ou à effectuer en dette flottante avant la fin 1971	
	3 512 500
Montant du crédit F	11 196 300

Art. 202. — Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 22 avril 1971, par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 8, 2^e, du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1971.

La diminution de 137 850 000 francs résulte de l'économie d'intérêt (4 136 000 francs) sur le capital supposé être amorti du 22 avril 1970 au 21 avril 1971 et du fait que le solde non amorti de l'emprunt sera, comme indiqué ci-dessus, prélevé sur le produit d'un emprunt, alors qu'en 1970 la dotation d'amortissement (133 714 000 francs) était à charge du budget de la Dette publique.

Art. 203 et 204. — Les diminutions de crédit représentent l'économie d'intérêt sur les capitaux amortis en 1970.

Art. 189. — De kredietvermindering is hoofdzakelijk het gevolg van de rentebesparing op het in 1970 afgelost kapitaal en de vermindering van het aflossingsbedrag (DM 5 300 000 in 1971 tegen DM 5 800 000 in 1970).

Art. 190 tot 195. — De aangevraagde kredieten vertegenwoordigen de rentelast van de gewaarborgde Kongolose schulden in deviezen die België, bij toepassing van de Belgisch — Kongolose Overeenkomst van 6 februari 1965, op de contractuele vervaldata heeft te betalen.

In voorkomend geval wordt de gelopen rente op de met het oog op de aflossing ingekochte obligaties aangerekend ten laste van het desbetreffend artikel.

De nodige kredieten voor de te verrichten contractuele aflossingen worden uitgetrokken in titel II (Buitengewone uitgaven) van de begroting.

Art. 190 (van 1970). — Opgeheven krediet, de 4 % lening 1950 groot FS 60 000 000 is volledig afgelost op 1 november 1970.

Art. 197 (van 1970). — Opgeheven krediet, het saldo van de 6 % lening 1960 groot \$ 5 000 000 (OTRACO) werd terugbetaald op 1 april 1970.

Art. 197. — De kredietvermindering met 5 289 000 frank vertegenwoordigt de rentebesparing op de in 1970 terugbetaalde kapitalen.

Art. 198. — De kredietvermindering met 227 296 000 frank vertegenwoordigt het verschil enerzijds tussen de rentebesparing op in 1970 terugbetaalde schatkistbons en op deze waarvan de rente voor 1971 betrekking heeft op kortere looptijden dan in 1970, en anderzijds de vermeerdering van de rentelast op schatkistbons zonder rentevervaldag in 1970.

Art. 199. — De kredietvermindering met 66 995 000 frank vertegenwoordigt het verschil tussen, enerzijds, de rentebesparing op in 1970 terugbetaalde schatkistbons of op deze waarvan de rente voor 1971 betrekking heeft op kortere looptijden dan in 1970, en anderzijds, de vermeerdering van de rentelast op schatkistbons zonder rentevervaldag in 1970 of op deze waarvan de rente voor 1971 betrekking heeft op een langere periode dan in 1970.

Art. 200. — De kredietvermindering met 14 653 000 frank vertegenwoordigt de rentebesparing op schatkistbons samen groot fl. 12 000 000, waarvan de rente voor 1971 betrekking heeft op een kortere periode dan in 1970.

Art. 201. — Het bedrag van het krediet is bestemd om aan de lasten van de onderstaande uitgaven het hoofd te bieden :

	In duizend-tallen frank
A. Rente of disconto en commissielonen op het bedrag van de op 31 december 1969 in omloop zijnde schatkistcertificaten :	
1 ^{er} Certificaten op zeer korte termijn F	552 950
2 ^e Speciale certificaten	2 897 936
3 ^e Certificaten uitgegeven bij aanbesteding	93 750
4 ^e Schatkistbons uitgedrukt in goud en deviezen (waarvan F 240,2 miljoen ingevolge de opwaardering van de DM)	3 440 063
B. Schatkistcertificaten van de groep B : 9 094 miljoen frank berekend voor een gemiddelde looptijd van 123 dagen tegen een rentevoet van 7,50 % 's jaars	
	699 101
C. Lasten van de te verrichten uitgaven in geconsolideerde schuld vóór einde 1970 en verricht of te verrichten in vlottende schuld vóór einde 1971	
	3 512 500
Bedrag van het krediet F	11 196 300

Art. 202. — Het niet afgelost saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 22 april 1971 door afname op een leningsopbrengst, zoals voorzien in artikel 8, 2^e, van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1971.

De vermindering met 137 850 000 frank volgt uit de rentebesparing (4 136 000 frank) op het vanaf 22 april 1970 tot 21 april 1971 verondersteld afgelost kapitaal en uit het feit dat het niet afgelost saldo van de lening zoals hoger vermeld, zal afgenomen worden van een leningsopbrengst terwijl in 1970 de aflossingsdotatie (133 714 000 frank) ten laste viel van de Rijksschuldbegroting.

Art. 203 en 204. — De kredietverminderingen vertegenwoordigen de rentebesparing op de in 1970 afgelost kapitalen.

Art. 205. — Conformément à l'article 9 de l'arrêté royal du 4 décembre 1961 relatif à l'émission de cet emprunt, le tableau d'amortissement doit être adapté en fonction des remboursements anticipés.

Vu les taux actuels de rendement sur le marché des capitaux, il est présumé que sur un capital nominal de 759 411 000 francs en circulation le 15 décembre 1971, les porteurs présenteront un montant de 500 millions de francs au remboursement anticipé.

Dans cette hypothèse, la dotation d'amortissement à mettre à la disposition le 15 décembre 1971 a été adaptée en conséquence.

Art. 206 et 214. — Les crédits sollicités sont conformes aux dispositions des arrêtés royaux relatifs à l'émission de ces emprunts.

Art. 207 et 210. — Les crédits ont été calculés conformément aux dispositions des arrêtés royaux relatifs à l'émission de ces emprunts et en supposant que l'amortissement de 1971 soit effectué intégralement par rachats en bourse au pair, prorata d'intérêt compris.

Art. 211. — L'augmentation de crédit de 5 289 000 francs représente la charge d'un semestre d'intérêt à payer sur la partie d'emprunt à prélever en 1971 (équivalent à 150 millions de francs).

Art. 213. — La réduction de crédit de 625 000 francs représente l'économie d'intérêt à 6,25 % l'an sur le capital nominal de 10 millions de francs amorti en 1970.

Art. 215. — L'augmentation de crédit de 12 102 000 francs provient du fait que l'année budgétaire 1971 supportera la charge complète d'intérêt — au lieu d'un semestre en 1970 — sur la partie de l'emprunt prélevé en 1970 (équivalent à 250 millions de francs) et qu'en outre un semestre d'intérêt sera à payer sur la partie à prélever en 1971 (équivalent à 100 millions de francs).

Art. 217. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt à 8 % l'an et la première charge d'amortissement au 25 juin 1971 sur le capital nominal de 10 250 millions de francs de l'emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes émis avec jouissance au 25 juin 1970.

Art. 218 et 219. — Le montant des crédits demandés est conforme aux indications des tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 220. — Le crédit sollicité représente la charge d'intérêt et de remboursement des emprunts 4,25 % 1956-1971 et 4,75 % 1956-1971 émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges.

Art. 221. — Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 23 janvier 1971 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 8, 3°, du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1971.

La diminution de 123 091 000 francs résulte d'une part, de l'économie d'intérêt (±4 924 000 francs) sur le capital supposé être amorti du 23 janvier 1970 au 22 janvier 1971 et d'autre part, du fait que le solde non amorti de l'emprunt sera prélevé sur le produit d'un emprunt ainsi qu'il est dit à l'alinéa précédent, alors qu'en 1970 la dotation d'amortissement (±118 167 000 francs) était à charge du budget de la Dette publique.

Art. 225. — Le crédit demandé représente l'intérêt à 6,95 % l'an échéant le 15 janvier 1971 sur le capital de 365 millions de francs déjà prélevé jusqu'au 14 janvier 1970 et l'intérêt calculé *prorata temporis* sur un capital de 400 millions de francs prélevé ou à prélever du 15 janvier 1970 jusqu'au 14 janvier 1971.

Art. 226. — Le crédit demandé représente l'intérêt à 7,50 % l'an échéant le 5 juillet 1971 sur le capital de 435 millions de francs et l'intérêt calculé *prorata temporis* sur un capital de 350 millions de francs prélevé ou à prélever du 5 juillet 1970 jusqu'au 4 juillet 1971.

Art. 228. — L'augmentation de 20 millions de francs est corrélatrice à celle des travaux exécutés et à exécuter par la Société.

Art. 229. — Le crédit postulé est conforme aux indications du tableau d'amortissement.

Art. 231. — L'augmentation de crédit de 750 000 francs représente la nouvelle charge d'intérêt, à supporter par le Trésor pour les emprunts émis ou à émettre en 1970 et début 1971.

Art. 232. — L'accroissement de crédit est en relation avec l'emprunt de 50 millions de francs (cf. article 4 du projet de loi) dont les charges financières doivent être comprises dans le subside de l'année 1971, au cas où les revenus du Palais des Beaux-Arts de Bruxelles seraient insuffisants.

Art. 205. — Overeenkomstig artikel 9 van het koninklijk besluit van 4 december 1961 betreffende de uitgifte van deze lening dient de aflossingstabel aangepast in functie van de vervroegde terugbetalingen.

Gelet op het huidige rendementspeil op de kapitaalmarkt wordt verondersteld dat op het nominaal kapitaal van 759 411 000 frank in omloop op 15 december 1971, de houders een bedrag van 500 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

In deze veronderstelling werd, de per 15 december 1971 ter beschikking te stellen aflossingsdotatie overeenkomstig aangepast.

Art. 206 en 214. — De aangevraagde kredieten stemmen overeen met de bepalingen van de koninklijke besluiten betreffende de uitgifte van deze leningen.

Art. 207 en 210. — De kredieten werden berekend overeenkomstig de bepalingen van de koninklijke besluiten betreffende de uitgifte van deze leningen en in de veronderstelling dat de aflossingen voor 1971 volledig door terugkoop ter beurs zal gebeuren *a pari*, renteporata inbegrepen.

Art. 211. — De kredietvermeerdering met 5 289 000 frank vertegenwoordigt een semester rente die dient betaald op het in 1971 af te nemen gedeelte van de lening (equivalent van 150 miljoen frank).

Art. 213. — De kredietvermindering met 625 000 frank vertegenwoordigt de uitgespaarde rente, tegen 6,25 % 's jaars, van het in 1970 afgelost nominaal kapitaal van 10 miljoen frank.

Art. 215. — De kredietvermeerdering met 12 102 000 frank volgt uit het feit dat het begrotingsjaar 1971 bezwaard zal worden met de volledige rentelast — in plaats van één semester in 1970 — op het in 1970 afgenomen leningsgedeelte (equivalent van 250 miljoen frank) en daarenboven een semester rente zal dienen betaald op het in 1971 af te nemen gedeelte (equivalent van 100 miljoen frank).

Art. 217. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rentelast tegen 8 % 's jaar en de eerste aflossingslast op 25 juni 1971 op het nominaal kapitaal van 10 250 miljoen frank van de lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds uitgegeven met rentegenot vanaf 25 juni 1970.

Art. 218 en 219. — Het bedrag van de aangevraagde kredieten stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen van de leningen.

Art. 220. — Het aangevraagde krediet vertegenwoordigt de rente- en terugbetalingslast van de leningen 4,25 % 1956-1971 en 4,75 % 1956-1971 uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Art. 221. — Het niet afgelost saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 23 januari 1971 door afname op een leningsopbrengst, zoals voorzien in artikel 8, 3°, van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1971.

De vermindering met 123 091 000 frank volgt enerzijds, uit de rentebesparing (±4 924 000 frank) op het van 23 januari 1970 tot 22 januari 1971 verondersteld afgelost kapitaal en anderzijds uit het feit dat het niet afgelost saldo van de lening, zoals hierboven oezegd, zal afgenomen worden van een leningsopbrengst, terwijl in 1970 de aflossingsdotatie (±118 167 000 frank) ten laste viel van de Rijksschuldbegroting.

Art. 225. — Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt de rente tegen 6,95 % 's jaars vervallend op 15 januari 1971 op het tot 14 januari 1970 reeds opgenomen kapitaal van 365 miljoen frank en de interest berekend *prorata temporis* op een kapitaal van 400 miljoen frank opgenomen of op te nemen van 15 januari 1970 tot 14 januari 1971.

Art. 226. — Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt de rente tegen 7,50 % 's jaars vervallend op 5 juli 1971 op het tot 4 juli 1970 reeds opgenomen kapitaal van 435 miljoen frank en de interest berekend *prorata temporis* op een kapitaal van 350 miljoen frank opgenomen of op te nemen van 5 juli 1970 tot 4 juli 1971.

Art. 228. — De vermeerdering met 20 miljoen frank stemt overeen met die van de door de Maatschappij uitgevoerde en uit te voeren werken.

Art. 229. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabel.

Art. 231. — De kredietverhoging van 750 000 frank vertegenwoordigt de nieuwe rentelast door de Schatkist te dragen op de leningen aangegaan of nog af te sluiten in 1970 en begin 1971.

Art. 232. — De kredietverhoging houdt verband met de lening van 50 miljoen frank (cf. artikel 4 van het wetsontwerp) waarvan de financiële lasten in de subsidie van het jaar 1971 dienen begrepen voor het geval de inkomsten van het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel ontoereikend zouden zijn.

Art. 239. — Les prévisions de dépenses pour 1971 sont établies d'après les données des premiers mois de 1970.

Art. 241. — Se basant sur la position créditrice actuelle de la Belgique vis-à-vis du Fonds Monétaire International, il est à prévoir que les revenus provenant de la souscription belge seront plus importants en 1971 que ceux afférents à l'année 1970. Il en résulte que le crédit sollicité pour 1971 peut être diminué de 25 millions de francs comparativement à celui demandé pour 1970.

Art. 243. — Le montant du crédit se répartit comme suit :

1. Dépenses contractuelles :

a) Frais du service financier des emprunts belges à l'étranger y compris ceux afférents aux dettes congolaises garanties reprises par la Belgique, commissions, impôts, différence de change et autres frais F 4 300 000

b) Jeu de la garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961 88 200 000

2. Frais relatifs à l'amortissement, courtages, listes de tirages et autres frais 17 700 000

3. Dépenses non contractuelles afférentes au service et à l'émission d'emprunts. Achat de matériel d'imprimerie, imprimés, papier filigrané, impression de titres, publicité, frais de contrôle des obligations par la Trésorerie et la Cour des Comptes 19 300 000

Ensemble F 129 500 000

Art. 244. — Le crédit demandé est basé sur une augmentation plus ou moins constante des dépôts en numéraire au cours des cinq dernières années et de l'intérêt payé pendant la même période.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Les crédits d'ordonnancement sollicités représentent les charges présumées d'amortissement des dettes congolaises garanties en devises désignées ci-après, que la Belgique a pris à sa charge en exécution de la Convention belgo-congolaise du 6 février 1965.

Les crédits respectifs ont été calculés comme suit :

Art. 70 401 (de 1970). — *Emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000.*

Crédit supprimé : le solde de l'emprunt sera amorti le 1^{er} novembre 1970.

Art. 71 401. — *Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000.*

Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au 1^{er} février 1971 : FS 5 000 000 à F 11,70 = 58 500 000 francs.

Art. 71 402. — *Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000.*

Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au 1^{er} juin 1971 : FS 5 000 000 à F 11,70 = 58 500 000 francs.

Art. 71 403. — *Emprunt à 4½ % 1951 de \$ 40 000 000.*

Amortissements semestriels aux 15 mars et 15 septembre 1971 de \$ 1 000 000 chacun : \$ 2 000 000 à F 50,375 = 100 750 000 francs.

Art. 71 404. — *Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000.*

Amortissements semestriels aux 15 février et 15 août 1971 de \$ 800 000 chacun : \$ 1 600 000 à F 50,375 = 80 600 000 francs.

Art. 70 406 (de 1970). — *Emprunt 6 % 1960 de \$ 5 000 000 (OTRACO).*

Crédit supprimé : le solde de l'emprunt a été amorti le 1^{er} avril 1970.

Art. 71 405. — *Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000.*

Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au 15 novembre 1971 : FS 5 000 000 à F 11,70 = 58 500 000 francs.

Art. 71 406. — *Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000.*

Amortissements semestriels aux 1^{er} avril et 1^{er} octobre 1971 de \$ 100 000 chacun : \$ 200 000 à F 50,375 = 10 075 000 francs.

Art. 239. — De vooruitzichten van de uitgaven voor 1971 steunen op de gegevens van de eerste maanden van 1970.

Art. 241. — Op grond van de huidige creditpositie van België ten opzichte van het Internationaal Muntfonds mag verwacht worden dat de inkomsten die voortvloeien uit de Belgische inschrijving in 1971 belangrijker zullen zijn dan deze met betrekking tot het jaar 1970. Hieruit volgt dat het voor 1971 aangevraagd krediet vergeleken met dit voor 1970 met 25 miljoen frank mag verminderd worden.

Art. 243. — Het bedrag van het krediet is als volgt verdeeld :

1. Contractuele uitgaven :

a) Kosten van de financiële dienst der in het buitenland uitgegeven Belgische leningen erin begrepen deze in verband met de gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen door België; commissielonen, belastingen, koersverschillen en andere kosten F 4 300 000

b) Spel van de wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961 88 200 000

2. Kosten in verband met de aflossing, makelaarslonen, trekkingslijsten en andere kosten 17 700 000

3. Niet-contractuele uitgaven voortspruitend uit de dienst en de uitgifte van de leningen. Aankoop van drukkerijbenodigdheden, drukwerken, gewatermerkt papier, drukken van effecten, publiciteit, kosten van de controle op de obligaties door de Thesaurie en het Rekenhof 19 300 000

Samen F 129 500 000

Art. 244. — Het aangevraagd krediet is gesteund op een ongeveer constante stijging van de deposito's in geld in de loop van de laatste vijf jaar en de gedurende dezelfde periode uitbetaalde rente.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

De aangevraagde ordonnanceringskredieten vertegenwoordigen de vermoedelijke aflossingslasten van de hiernavermelde gewaarborgde Kongolese schulden in deviezen die België, in uitvoering van de Belgisch-Kongolese Overeenkomst van 6 februari 1965, te zijnen laste heeft genomen.

De respectieve kredieten werden als volgt berekend :

Art. 70 401 (van 1970). — *4 % Lening 1950 groot FS 60 000 000.*

Opgeheven krediet : het saldo van de lening wordt op 1 november 1970 terugbetaald.

Art. 71 401. — *4 % Lening 1952 groot FS 60 000 000.*

Inkopen of uitloting met het oog op de aflossing op 1 februari 1971 : FS 5 000 000 tegen F 11,70 = 58 500 000 frank.

Art. 71 402. — *4 % Lening 1956 groot FS 60 000 000.*

Inkopen of uitloting met het oog op de aflossing op 1 juni 1971 : FS 5 000 000 tegen F 11,70 = 58 500 000 frank.

Art. 71 403. — *4½ % Lening 1951 groot \$ 40 000 000.*

Halfjaarlijkse aflossingen op 15 maart en 15 september 1971 elk van \$ 1 000 000 : \$ 2 000 000 tegen F 50,375 = 100 750 000 frank.

Art. 71 404. — *6 % Lening 1957 groot \$ 40 000 000.*

Halfjaarlijkse aflossingen op 15 februari en 15 augustus 1971 elk van \$ 800 000 : \$ 1 600 000 tegen F 50,375 = 80 600 000 frank.

Art. 70 406 (van 1970). — *6 % Lening 1960 \$ 5 000 000 (OTRACO).*

Opgeheven krediet : het saldo van de lening werd op 1 april 1970 terugbetaald.

Art. 71 405. — *4 % Lening 1953 groot FS 60 000 000.*

Inkopen of uitloting met het oog op de aflossing op 15 november 1971 : FS 5 000 000 tegen F 11,70 = 58 500 000 frank.

Art. 71 406. — *6 % Lening 1960 groot \$ 28 000 000.*

Halfjaarlijkse aflossingen op 1 april en 1 oktober 1971 elk van \$ 100 000 : \$ 200 000 tegen F 50,375 = 10 075 000 frank.

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 600.1.B. — *Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).*
(En milliers de francs.)

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 600.1.B. — *Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—1 686	—2 256	—2 221	Overgedragen saldo 990
060 Transferts du budget (art. 239) de la Dette publique.	30 000	28 000	28 000	Overdrachten van de begroting (art. 239) van de Rijksschuld. 060
560 Versements par les bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	70	70	76	Stortingen door de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921. 560
Totaux.	28 384	25 814	25 855	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
522 Versements aux bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	27 500	27 500	28 111	Stortingen aan de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921. 522
Totaux.	27 500	27 500	28 111	Totalen.
950 Solde à nouveau	884	—1 686	—2 256	Nieuw saldo 950

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 239).

De ontvangst wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuld begroting (artikel 239).

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 660.1.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 4,75 % 1959-1971.*
(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 660.1.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot de terugbetaling van de 4,75 % lening 1959-1971.*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné à rembourser le solde non amorti de l'emprunt 4,75 % 1959-1971.	4 600 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van het niet afgelost saldo van de 4,75 % lening 1959-1971. 961
Totaux.	4 600 000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt 4,75 % 1959-1971.	4 600 000	—	—	Terugbetaling van het niet afgelost saldo van de 4,75 % lening 1959-1971. 911
Totaux.	4 600 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

a) La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 2°, que le remboursement au 26 janvier 1971 du solde non amorti à cette

a) De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 2°, dat de terugbetaling op 26 januari 1971 van het op die datum niet

date de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 et qui s'élèvera à $\pm 4\,600$ millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV);

b) La dotation d'amortissement que la Caisse d'amortissement n'aurait, avant le 26 janvier 1971, pu utiliser au rachat d'obligations de l'emprunt 4,75 % 1959-1971, sera versée au crédit de l'article 660.1.B. pour être affectée au remboursement à son échéance dudit emprunt.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.2.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes.*
(En milliers de francs.)

afgelost saldo van de 4,75 % lening 1959-1971 en dat $\pm 4\,600$ miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, afzonderlijke sectie (Titel IV);

b) De aflossingsdotatie die de Amortisatiekas vóór 26 januari 1971 niet zou aangewend hebben tot de terugkoop van obligaties van de 4,75 % lening 1959-1971 zal op het credit van artikel 660.1.B. gestort worden en gebruikt tot terugbetaling op de vervaldag van voornoemde lening.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.2.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot de terugbetaling van de 4,75 % lening 1959-1971 van het Wegenfonds*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné à rembourser le solde non amorti de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes.	1 400 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van het niet afgelost saldo van de 4,75 % lening 1959-1971 van het Wegenfonds.
Totaux.	1 400 000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes.	1 400 000	—	—	Terugbetaling van het niet afgelost 911 saldo van de 4,75 % lening 1959-1971 van het Wegenfonds.
Totaux.	1 400 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

a) La loi contenant le budget des Votes et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 2°, que le remboursement au 22 avril 1971 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes et qui s'élèvera à $\pm 1\,400$ millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV);

b) La dotation d'amortissement que la Caisse d'amortissement n'aurait, avant le 22 avril 1971, pu utiliser au rachat d'obligations de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes sera versée au crédit de l'article 660.2.B. pour être affectée au remboursement à son échéance dudit emprunt.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.3.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans de la Société Nationale des Chemins de fer Belges.*
(En milliers de francs.)

a) De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 2°, dat de terugbetaling op 22 april 1971 van het op die datum niet afgelost saldo van de 4,75 % lening 1959-1971 van het Wegenfonds en dat $\pm 1\,400$ miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst dat naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, afzonderlijke sectie (Titel IV);

b) De aflossingsdotatie die de Amortisatiekas vóór 22 april 1971 niet zou aangewend hebben tot de terugkoop van obligaties van de 4,75 % lening 1959-1971 van het Wegenfonds zal op het credit van artikel 660.2.B. gestort worden en gebruikt tot terugbetaling op de vervaldag van voornoemde lening.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.3.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot de terugbetaling van de lening 1961 met 5 of 10 jaar looptijd van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné à rembourser le solde non amorti de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans de la S.N.C.B.	1 300 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van het niet afgelost saldo van de lening 1961 met 5 of 10 jaar looptijd van de N.M.B.S.
Totaux.	1 300 000	—	—	Totalen.

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans de la S.N.C.B.	1 300 000	—	—	Terugbetaling van het niet afgelost saldo van de lening 1961 met 5 of 10 jaar looptijd van de N.M.B.S. 911
Totaux.	1 300 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

a) La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 2°, que le remboursement au 23 janvier 1971 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans de la S.N.C.B., dont l'Etat supporte les charges, qui s'élèvera à ± 1 300 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV);

b) La dotation d'amortissement que la Société Nationale des Chemins de fer Belges n'aurait, avant le 23 janvier 1971, pu utiliser au rachat d'obligations de l'emprunt susvisé, sera versée au crédit de l'article 660.3.B. pour être affectée au remboursement à son échéance dudit emprunt.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.4.B. — Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1961-1981 à 6 milliards de francs.

(En milliers de francs.)

a) De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 2°, dat de terugbetaling op 23 januari 1971 van het op die datum niet afgelost saldo van de lening 1961 met 5 of 10 jaar looptijd van de N.M.B.S. waarvan de Staat de lasten draagt en dat ± 1 300 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijks-schuld-begroting, afzonderlijke sectie (Titel IV);

b) De aflossingsdotatie die de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen vóór 23 januari 1971 niet zou aangewend hebben tot de terugkoop van obligaties van hogervermelde lening zal op het credit van artikel 660.3.B. gestort worden en gebruikt tot terugbetaling op de vervaldag van voornoemde lening.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.4.B. — Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	1 250 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank. 961
Totaux.	1 250 000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs.	1 250 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank. 911
Totaux.	1 250 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 3°, que la partie de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs qui serait présentée au remboursement anticipé le 9 octobre 1971 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 1 920 181 000 francs, en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 1 250 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 3°, dat het gedeelte van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank hetwelk op 9 oktober 1971 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijks-schuld-begroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominaal kapitaal van 1 920 181 000 frank, in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 1 250 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.5.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1965-1971-1978.*

(En milliers de francs.)

Art. 660.5.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1965-1971-1978.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1965-1971-1978 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	6 120 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervalddag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1965-1971-1978.
Totaux.	6 120 000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1965-1971-1978.	6 120 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1965-1971-1978. 911
Totaux.	6 120 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 3°, que la partie de l'emprunt 1965-1971-1978 qui serait présentée au remboursement anticipé le 10 mai 1971 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 7 200 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 6 120 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.6.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans.*

(En milliers de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 3°, dat het gedeelte van de lening 1965-1971-1978 dat op 10 mei 1971 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 7 200 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 6 120 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.6.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans, présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	6 650 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervalddag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd.
Totaux.	6 650 000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans.	6 650 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd. 911
Totaux.	6 650 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 3°, que la partie de l'emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans, qui serait présentée au remboursement anticipé le 8 octobre 1971 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 3°, dat het gedeelte van de lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd, dat op 8 oktober 1971 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Sur un capital nominal de 7 830 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 6 650 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.7.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1966-1971-1976.*
(En milliers de francs.)

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 7 830 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 6 650 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.7.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1966-1971-1976.*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1966-1971-1976, présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	6 650 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1966-1971-1976.
Totaux.	6 650 000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1966-1971-1976.	6 650 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1966-1971-1976. 911
Totaux.	6 650 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 3°, que la partie de l'emprunt 1966-1971-1976, qui serait présentée au remboursement anticipé le 16 février 1971 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 7 830 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 6 650 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.8.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1966-1971-1976, 2^e série.*
(En milliers de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 3°, dat het gedeelte van de lening 1966-1971-1976, dat op 16 februari 1971 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 7 830 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 6 650 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.8.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1966-1971-1976, 2^e reeks.*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	6 120 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1966-1971-1976, 2 ^e reeks.
Totaux.	6 120 000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série.	6 120 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1966-1971-1976, 2 ^e reeks. 911
Totaux.	6 120 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 3°, que la partie de l'emprunt 1966-1971-1976, 2^e série qui serait présentée au remboursement anticipé le 16 mai 1971 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 7 200 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 6 120 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.9.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1961-1981 de 2½ milliards de francs du Fonds des Routes.*

(En milliers de francs.)

Classification économique	1971	1970	1969	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1961-1981 de 2½ milliards de francs du Fonds des Routes présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	500 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot de terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1961-1981 groot 2½ miljard frank van het Wegenfonds. 961
Totaux.	500 000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1961-1981 de 2½ milliards de francs du Fonds des Routes.	500 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1961-1981 groot 2½ miljard frank van het Wegenfonds. 911
Totaux.	500 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1971 dispose en son article 8, 3°, que la partie de l'emprunt 1961-1981 de 2½ milliards de francs du Fonds des Routes qui serait présentée au remboursement anticipé le 15 décembre 1971 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 759 411 000 francs, en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 500 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 3°, dat het gedeelte van de lening 1966-1971-1976, 2^e reeks, dat op 16 mei 1971 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 7 200 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 6 120 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.9.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1961-1981 groot 2½ miljard frank van het Wegenfonds.*

(In duizendtallen frank.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1971 bepaalt in artikel 8, 3°, dat het gedeelte van de lening 1961-1981 groot 2½ miljard frank van het Wegenfonds dat op 15 december 1971 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominaal kapitaal van 759 411 000 frank, in omloop op voormelde datum, de houders een totaal bedrag van 500 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Détail de la Dette publique.

(En millions de francs.)

A. — DETTES EN FRANCS BELGES.

Detail van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank.)

A. — SCHULD IN BELGISCHE FRANKEN.

Détail au	30 juin 1969 30 juni 1969	31 décembre 1969 31 december 1969	30 juin 1970 30 juni 1970	Detail op
I. Consolidée directe :				1. Directe geconsolideerde :
Dette à 2 ½ %	220,0	220,0	220,0	2 ½ % schuld.
Dette à 3 %, 1 ^{re} série	48,4	40,2	32,0	3 % schuld, 1 ^{ste} reeks.
Dette à 3 %, 2 ^e série	296,2	250,9	204,7	3 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 3 %, 3 ^e série	13,2	13,0	12,9	3 % schuld, 3 ^e reeks.
Servitudes aéronautiques	0,8	0,8	0,8	Luchtvaartservituten.
Dette à 3 ½ % de 1937	1 628,0	1 600,1	1 576,3	3 ½ % schuld van 1937.
Dette à 3 ½ % de 1943	1 729,9	1 671,2	1 595,7	3 ½ % schuld van 1943.
3 ½ % de l'Assainissement monétaire ...	2 280,7	2 280,8	1 363,1	3 ½ % muntsaneringslening.
Dette à 4 % Unifiée, 1 ^{re} série	3 265,1	3 121,8	3 040,2	Geünificeerde 4 % schuld, 1 ^{ste} reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 2 ^e série	3 428,1	3 295,2	3 162,2	Geünificeerde 4 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 3 ^e série	281,8	222,3	103,0	Geünificeerde 4 % schuld, 3 ^e reeks.
Emprunt 4 % de la Libération	5 817,2	5 638,8	5 445,1	4 % Bevrijdingslening.
4 % Société Nationale du Logement	251,7	248,6	248,6	4 % Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Emprunt 4 % à lots de 1932	830,8	830,8	817,4	4 % lotenlening 1932.
Emprunt 4 % à lots de 1933	1 301,0	1 283,4	1 283,4	4 % lotenlening 1933.
Emprunt 4 % à lots de 1938	860,7	851,7	851,7	4 % lotenlening 1938.
Emprunt 4 % à lots de 1941	2 091,7	2 060,3	2 060,1	4 % lotenlening 1941.
Dette à 4 % 1947-1981 (Caisse d'Epargne).	351,9	330,7	330,7	4 % schuld 1947-1981 (Spaarkas).
Dette à 4 % 1947-1997 (Caisse d'Epargne).	684,3	671,4	671,4	4 % schuld 1947-1997 (Spaarkas).
Dette à 3 ½ % 1947-1997 (Caisse d'Epargne)	522,0	511,3	511,3	3 ½ % schuld 1947-1997 (Spaarkas).
Dette envers la Banque Nationale de Belgique.	34 000,0	34 000,0	34 000,0	Schuld tegenover de Nationale Bank van België.
Emprunt à lots de 1953	1 447,0	1 447,0	1 111,0	Lotenlening van 1953.
Emprunt 4 ½ % 1953-1973	1 944,8	1 944,8	1 790,1	4 ½ % lening 1953-1973.
Emprunt 4 ½ % 1954-1972	7 194,0	7 194,0	6 906,0	4 ½ % lening 1954-1972.
Emprunt 4,25 % 1954-1974	3 366,0	3 053,0	3 053,0	4,25 % lening 1954-1974.
Emprunt 4,25 % 1954-1974, 2 ^e série	4 497,0	4 075,0	4 075,0	4,25 % lening 1954-1974, 2 ^{de} reeks.
Emprunt 4 % 1955-1975	3 301,0	3 301,0	2 992,0	4 % lening 1955-1975.
Emprunt 4,25 % 1956-1971	213,6	204,6	0,5	4,25 % lening 1956-1971.
Emprunt 4,25 % 1956-1973	552,6	471,1	391,4	4,25 % lening 1956-1973.
Emprunt 4 ½ % 1957-1972	173,0	173,0	118,0	4 ½ % lening 1957-1972.
Emprunt 5 % 1957-1969	—	—	—	5 % lening 1957-1969.
Emprunt 5 % 1957-1969 de F 300 000 000.	37,0	—	—	5 % lening 1957-1969 van F 300 000 000.
Emprunt 5 % 1958-1970 de F 300 000 000 ..	50,0	25,0	25,0	5 % lening 1958-1970 van F 300 000 000.
Emprunt 4,75 % 1959-1971	5 247,8	5 021,1	4 807,1	4,75 % lening 1959-1971.
Emprunt 4,75 % 1959-1974	1 690,5	1 306,2	1 209,1	4,75 % lening 1959-1974.
Emprunt 5 % 1959-1970	5 516,8	5 340,2	5 097,0	5 % lening 1959-1970.
Emprunt 5,25 % 1960-1970	9 010,6	8 687,8	—	5,25 % lening 1960-1970.
Emprunt 1960 à 5 ou à 10 ans	2 394,0	2 198,2	—	Lening 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd.
Emprunt 1960 à 5, à 10 ou à 15 ans	4 638,1	4 368,8	4 051,4	Lening 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd.
Emprunt 1961-1973	2 940,3	2 673,0	1 122,3	Lening 1961-1973.
Emprunt 1961-1981 de F 6 milliards	2 302,2	2 174,0	2 094,9	Lening 1961-1981 groot F 6 miljard.
Emprunt 1962-1982	964,8	911,8	883,0	Lening 1962-1982.
Emprunt 1962-1982, 2 ^e série	1 986,5	1 917,3	1 865,5	Lening 1962-1982, 2 ^{de} reeks.
Emprunt 1962 à 10, à 15 ou à 20 ans	8 461,5	8 240,5	7 944,5	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
Emprunt spécial de conversion de 1962 ...	18 827,2	18 827,2	18 827,2	Speciale conversielening van 1962.
Emprunt 1963-1983	4 731,8	4 610,0	4 460,1	Lening 1963-1983.
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série	4 310,8	4 176,3	4 091,8	Lening 1963-1983, 2 ^{de} reeks.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1969 30 juni 1969	31 décembre 1969 31 december 1969	30 juin 1970 30 juni 1970	Detail op
Emprunt Caisse d'Epargne (loi du 12 février 1963) :				Lening Spaarkas (wet van 12 februari 1963) :
1° 5,40 % 1963-1983	150,9	144,2	144,2	1° 5,40 % 1963-1983.
2° 5,70 % 1964-1984	243,2	233,5	233,5	2° 5,70 % 1964-1984.
3° 6,50 % 1965-1985	243,2	234,9	234,9	3° 6,50 % 1965-1985.
4° 6,50 % 1966-1986	227,2	220,2	220,2	4° 6,50 % 1966-1986.
5° 6,75 % 1967-1987	180,4	175,4	175,4	5° 6,75 % 1967-1987.
6° 6,95 % 1968-1988	171,0	166,8	166,8	6° 6,95 % 1968-1988.
Emprunt 1963-1983, 3 ^e série	2 763,9	2 704,6	2 619,9	Lening 1963-1983, 3 ^e reeks.
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	3 691,3	3 620,2	3 524,1	Lening 6 % 1963 op 20 jaar.
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans	3 374,8	3 212,0	3 052,7	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd.
Emprunt 1964-1969-1975	5 707,1	575,0	524,7	Lening 1964-1969-1975.
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2 ^e série ...	9 457,7	787,5	725,2	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, 2 ^e reeks.
Emprunt 1965-1970-1976	8 278,6	7 972,3	5 000,1	Lening 1965-1970-1976.
Emprunt 1965-1971-1978	8 314,8	8 014,8	7 719,9	Lening 1965-1971-1978.
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans	9 055,4	8 824,8	8 481,1	Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd.
Emprunt 1966-1971-1976	8 750,0	8 427,6	8 155,6	Lening 1966-1971-1976.
Emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série	8 182,5	7 864,8	7 661,6	Lening 1966-1971-1976, 2 ^e reeks.
Emprunts réunis 1972-1978	25 638,4	25 064,8	24 181,4	Gegroepeerde leningen 1972-1978.
Emprunts réunis 1967-1982	12 197,5	11 843,0	11 520,2	Gegroepeerde leningen 1967-1982.
Emprunt 1967-1974-1982	9 757,7	9 489,0	9 230,0	Lening 1967-1974-1982.
Emprunt 6,75 % 1968-1978	9 789,2	9 492,0	9 246,7	6,75 % lening 1968-1978.
Emprunt 1968-1975-1983	9 989,5	9 701,7	9 522,5	Lening 1968-1975-1983.
Emprunt 1968-1974-1980	8 665,0	8 665,0	8 665,0	Lening 1968-1974-1980.
Emprunts réunis 6,75 % 1968-1969-1980 ...	23 785,0	23 785,0	23 785,0	Gegroepeerde 6,75 % leningen 1968-1969-1980.
Emprunt 1969-1975-1982	5 650,0	5 650,0	5 529,0	Lening 1969-1975-1982.
Emprunt 1969-1975-1981	3 562,5	9 450,0	9 435,6	Lening 1969-1975-1981.
Emprunt 7,50 % 1969-1987	3 563,2	5 550,0	5 544,6	7,50 % lening 1969-1987.
Emprunt 8 % - 8,25 % 1969-1975-1981 ...	—	24 345,0	24 345,0	8 % - 8,25 % lening 1969-1975-1981.
Emprunt 8 % - 8,25 % 1970-1975-1981 ...	—	—	9 800,0	8 % - 8,25 % lening 1970-1975-1981.
Emprunt 8,25 % 1970-1980	—	—	5 250,0	8,25 % lening 1970-1980.
Emprunt 8 % 1970-1976	—	—	6 950,0	8 % lening 1970-1976.
Emprunt 8,25 % 1970-1980, 2 ^e série	—	—	8 250,0	8,25 % lening 1970-1980, 2 ^e reeks.
Total de la Dette consolidée directe en francs belges.	337 092,4	347 698,3	354 350,4	Totaal der directe geconsolideerde Schuld in Belgische franken.
2. Consolidée indirecte :				
Actions privilégiées S.N.C.B. :				
— tranches belges	2 249,0	2 213,2	2 180,0	— Belgische tranches.
— tranche suisse	131,0	126,5	126,5	— Zwitserse tranche.
— tranche hollandaise	88,0	84,5	84,5	— Hollandse tranche.
Annuités Crédit Communal (capitalisation).	361,4	361,4	347,2	Annuititeiten Gemeentekrediet (kapitalisatie).
Crédit Communal de F 300 000 000 ...	196,1	196,1	189,3	Gemeentekrediet, groot F 300 000 000.
4 % lots Régions dévastées 1921	849,8	849,9	841,8	4 % loten der Verwoeste Gewesten 1921.
4 % lots Régions dévastées 1922	890,7	890,7	881,2	4 % loten der Verwoeste Gewesten 1922.
4 % lots Régions dévastées 1923	927,2	927,2	918,5	4 % loten der Verwoeste Gewesten 1923.
Société Nationale du Logement	776,1	776,1	771,3	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Emprunt 4,25 % 1954-1974 de la S.N.C.B.	706,0	640,0	640,0	4,25 % lening 1954-1974 N.M.B.S.
Emprunt 4 ½ % 1955-1975 de la S.N.C.B.	59,5	59,5	50,6	4 ½ % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4 ½ % 1955-1975 de la S.N.C.B.	118,9	118,9	101,2	4 ½ % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4 % 1955-1975, S.N.C.B.	821,0	753,0	753,0	4 % lening 1955-1975, N.M.B.S.
Emprunt 4 ¼ % 1956-1971 S.N.C.B.	114,8	97,2	85,7	4 ¼ % lening 1956-1971 N.M.B.S.
Emprunt 4 ¾ % 1956-1971 S.N.C.B.	48,0	33,0	33,0	4 ¾ % lening 1956-1971 N.M.B.S.
Emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes.	1 625,2	1 549,6	1 494,9	4,75 % lening 1959-1971 van het Wegen- fonds.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1969 30 juni 1969	31 décembre 1969 31 december 1969	30 juin 1970 30 juni 1970	Detail op
Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans S.N.C.B. ...	1 431,6	1 389,5	1 316,3	Lening 1961 op 5 of 10 jaar N.M.B.S.
Emprunt 1961-1981 de 2 ½ milliards de francs du Fonds des Routes.	928,6	873,1	841,2	Lening 1961-1981 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1962-1982 de 2 ½ milliards de francs du Fonds des Routes.	1 928,6	1 883,1	1 814,5	Lening 1962-1982 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1963-1983 de 2 ½ milliards de francs du Fonds des Routes.	2 170,9	2 133,5	2 074,4	Lening 1963-1983 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1964-1974 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes.	1 553,9	1 478,6	1 422,0	Lening 1964-1974 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes.	4 463,8	4 299,4	4 176,8	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes.	5 668,3	5 496,0	5 383,0	Lening 7 % 1967-1982 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes.	6 000,0	5 982,0	5 792,6	6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,25 % 1968-1973 de 50 millions de francs du Fonds des Routes.	50,0	40,0	40,0	6,25 % lening 1968-1973 groot 50 miljoen frank van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes.	8 000,0	8 000,0	8 000,0	6,75 % lening 1968-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes.	9 200,0	9 200,0	9 131,1	7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes.	—	—	3 718,8	Lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,95 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	60,0	265,0	465,0	6,95 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 7,50 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	—	135,0	335,0	7,50 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Prêt à 6 ⅞ % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	60,0	60,0	120,4	6 ⅞ % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Total de la Dette consolidée indirecte en francs belges.	51 478,4	50 912,0	54 129,8	Totaal der indirecte geconsolideerde Schuld in Belgische franken.
3. Moyen terme directe :				
Certificats de trésorerie non productifs d'intérêt (échéances jusqu'en 1972).	300,0	300,0	300,0	Renteloze schatkistcertificaten (vervaldagen tot 1972).
Certificats spéciaux à plus d'un an, échéances diverses.	13 582,9	13 592,8	11 863,9	Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd, diverse vervaldagen.
Total de la Dette à moyen terme directe en francs belges.	13 882,9	13 892,8	12 163,9	Totaal van de directe Schuld op half lange termijn in Belgische franken.
4. Court terme directe :				
Certificats sans intérêt remis :				Renteloze certificaten afgeleverd aan :
— au Fonds Monétaire International ...	15 058,5	13 112,0	5 469,5	— het Internationaal Muntfonds.
— à l'Association Internationale de Développement.	248,0	487,0	437,0	— de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
— à la Banque Asiatique de Développement.	36,8	49,3	49,3	— de Aziatische Ontwikkelingsbank.
Certificats portant intérêt remis à la Banque Nationale :				Rentegevende certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank :
a) convention du 14 septembre 1948	15 825,0	15 550,0	15 875,0	a) conventie van 14 september 1948.
b) prêts au F.M.I. (convention du 1 ^{er} février 1963).	3 500,0	—	—	b) leningen van het I.M.F. (conventie van 1 februari 1963).
Certificats de Trésorerie :				Schatkistcertificaten :
a) tranche B	9 094,0	9 094,0	9 094,0	a) tranche B.
b) à très court terme	6 355,0	7 655,0	11 523,0	b) op zeer korte termijn.
c) émis par adjudication	3 783,0	1 179,0	2 744,0	c) uitgegeven bij aanbesteding.

(En millions de francs.)		(In miljoenen frank.)		
Détail au	30 juin 1969 30 juni 1969	31 décembre 1969 31 december 1969	30 juin 1970 30 juni 1970	Detail op
d) spéciaux en mains des banques	7 000,0	3 750,0	12 300,0	d) speciale in handen van banken.
e) spéciaux en mains des parastataux	16 933,3	16 270,0	19 983,1	e) speciale in handen van parastatalen.
f) divers	12,1	40,9	38,1	f) diverse.
Dotation des Combattants	172,2	157,8	152,9	Strijdersdotatie.
Sous-total	78 017,9	67 345,0	77 665,9	Subtotaal.
Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux.	50 589,1	52 864,3	49 904,0	Tegoed van de particulieren op postrekeningen.
Total de la Dette à court terme directe en francs belges.	128 607,0	120 209,3	127 569,9	Totaal van de directe Schuld op korte termijn in Belgische franken.
Total de la Dette en francs belges	531 060,7	532 712,4	548 214,0	Totaal van de Schuld in Belgische franken.

B. — DETTES EN MONNAIES ETRANGERES.

Voir pages 104 à 108.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT.

Zie bladzijden 104 tot 108.

B. — DETTES EN MONNAIES ETRANGERES

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

B. — DETTES EN MONNAIES ÉTRANGÈRES

DETAIL AU	30 juin 1969 — 30 juni 1969		31 décembre 1969	
	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	
1. Consolidée directe :				
3,50 % 1937, de fl. 48 000 000	246,6	FS 21,5	246,6	
Crédit canadien de \$ can. 100 000 000	746,9	\$ can. 16,1	746,9	
Crédit américain de \$ 55 000 000	641,7	\$ 12,8	595,8	
Dette envers les U.S.A. (accord du 24 septembre 1946) ...	171,6	\$ 3,4	150,1	
Emprunt à 2,50 % de \$ 47 900 000	1 533,7	\$ 30,7	1 481,0	
Emprunt 4,25 % de \$ 16 000 000	—	\$ —	—	
Emprunt 2,50 % de \$ 1 778 000	—	\$ —	—	
Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000	328,7	\$ 6,6	307,6	
Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000	562,5	\$ 11,3	525,0	
Emprunt 3,75 % de fl. 100 000 000 (1954)	1 105,0	fl. 80,0	1 035,9	
Emprunt 3,75 % de fl. 100 000 000 (1955)	884,0	fl. 64,0	884,0	
Emprunt 4 ½ % de \$ 20 000 000	100,0	\$ 2,0	—	
Emprunt 5 ½ % de \$ 30 000 000 (1957)	496,0	\$ 9,9	448,8	
Emprunt 5,75 % de \$ 10 000 000 (1957)	175,0	\$ 3,5	150,0	
Emprunt de \$ 22 250 000 (1959)	556,2	\$ 11,1	500,7	
Emprunt 4,50 % de FS 50 000 000 (1960)	571,7	FS 50,0	571,7	
Emprunt 4 ¾ % de fl. 75 000 000 (1961-1981)	897,8	fl. 65,0	828,7	
Emprunt 5 ½ % de \$ 25 000 000 (1961-1976)	709,5	\$ 14,2	693,4	
Emprunt 5 ¼ % de \$ 30 000 000 (1962-1977)	903,8	\$ 18,1	891,6	
Emprunt 7 % de DM 80 000 000 (1969-1984)	1 000,0	DM 80,0	1 092,9	
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères ..	11 630,7		11 150,7	
2. Consolidée indirecte :				
Emprunts en DM du Fonds des Routes	1 126,3	DM 90,1	1 230,9	
Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investis- sement au Fonds des Routes.	650,0	\$ 4,0	662,1	
		FF 9,9		
		Lit. 1 250,0		
		DM 20,0		
Prêt à 6 ⅞ % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investis- sement au Fonds des Routes.	90,0	DM 4,8	95,6	
		\$ 0,6		
Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères.	1 866,3		1 988,6	
Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères	13 497,0		13 139,3	
		FS 71,5		
		\$ can. 16,1		
		\$ 128,2		
		fl. 209,0		
		DM 194,9		
		FF 9,9		
		Lit. 1 250,0		
3. Moyen terme directe :				
Bons du Trésor en \$	1 445,0	\$ 28,9	1 225,0	
Bons du Trésor en DM	5 162,5	DM 413,0	5 560,1	
Bons du Trésor en fl.	—	fl. —	165,8	
Bons du Trésor en FS	5 771,4	FS 504,8	5 316,9	
Bons du Trésor en Lit.	160,0	Lit. 2 000,0	—	
Total de la Dette à moyen terme directe en monnaies étran- gères.	12 538,9		12 267,8	

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT.

31 december 1969		30 juin 1970 — 30 juni 1970		DETAIL OP	
Devises (en millions)		Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		
Deviezen (in miljoenen)		Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)		
FS	21,5	234,9	FS	20,5	1. Directe geconsolideerde :
\$ can.	16,1	640,2	\$ can.	13,8	3,50 % 1937, groot fl. 48 000 000.
\$	11,9	550,0	\$	11,0	Canadees krediet groot \$ Can. 100 000 000.
\$	3,0	150,1	\$	3,0	Amerikaans krediet groot \$ 55 000 000.
\$	29,6	1 428,3	\$	28,6	Schuld tegenover de U.S.A. (akkoord van 24 september 1946).
\$	—	—	\$	—	2,50 % lening groot \$ 47 900 000.
\$	—	—	\$	—	4,25 % lening groot \$ 16 000 000.
\$	6,2	286,1	\$	5,7	2,50 % lening groot \$ 1 778 000.
\$	10,5	487,5	\$	9,7	3,25 % lening groot \$ 15 500 000.
fl.	75,0	1 035,9	fl.	75,0	4,50 % lening groot \$ 30 000 000.
fl.	64,0	828,7	fl.	60,0	3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1954).
\$	—	—	\$	—	3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1955).
\$	9,0	370,7	\$	7,4	4 ½ % lening groot \$ 20 000 000.
\$	3,0	125,0	\$	2,5	5 ½ % lening groot \$ 30 000 000 (1957).
\$	10,0	445,0	\$	8,9	5,75 % lening groot \$ 10 000 000 (1957).
FS	50,0	571,7	FS	50,0	Lening groot \$ 22 250 000 (1959).
fl.	60,0	828,7	fl.	60,0	4,50 % lening groot FS 50 000 000 (1960).
\$	13,9	633,2	\$	12,7	4 ¾ % lening groot fl. 75 000 000 (1961-1981).
\$	17,8	806,6	\$	16,1	5 ½ % lening groot \$ 25 000 000 (1961-1976).
DM	80,0	1 013,7	DM	74,2	5 ¼ % lening groot \$ 30 000 000 (1962-1977).
					7 % lening groot DM 80 000 000 (1969-1984).
		10 436,3			Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
DM	90,1	1 027,5	DM	75,2	2. Indirecte geconsolideerde :
\$	4,0	662,1	\$	4,0	Leningen in DM van het Wegenfonds.
FF	9,9		FF	9,9	7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Lit.	1 250,0		Lit.	1 250,0	
DM	20,0		DM	20,0	
DM	4,8	285,2	DM	12,9	6 ¾ % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
\$	0,6		\$	2,2	Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
		1 974,8			Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
FS	71,5	12 411,1	FS	70,5	
\$ can.	16,1		\$ can.	13,8	3. Directe halflange termijn :
\$	119,5		\$	111,8	Schatkistbons in \$.
fl.	199,0		fl.	195,0	Schatkistbons in DM.
DM	194,9		DM	182,3	Schatkistbons in fl.
FF	9,9		FF	9,9	Schatkistbons in FS.
Lit.	1 250,0		Lit.	1 250,0	Schatkistbons in Lit.
\$	24,5	1 137,5	\$	22,8	
DM	407,0	6 311,5	DM	462,0	Totaal van de directe Schuld op halflange termijn in vreemde munt.
fl.	12,0	165,7	fl.	12,0	
FS	465,0	4 059,2	FS	355,0	
Lit.	—	—	Lit.	—	
		11 673,9			

DETAIL AU	30 juin 1969 — 30 juni 1969		31 décembre 1969	
	Francs belges (en millions) <i>Belgische frank</i> (in miljoenen)	Devises (en millions) <i>Deviezen</i> (in miljoenen)	Francs belges (en millions) <i>Belgische frank</i> (in miljoenen)	
4. Court terme directe :				
En florins	4 350,8	fl. 315,0	3 729,3	
En francs suisses	3 487,5	FS 305,0	12 749,2	
En or	7 905,1	—	7 905,1	
En dollars E.-U.	800,0	\$ 16,0	4 850,0	
En marks allemands	16 662,5	DM 1 333,0	8 426,2	
En francs français	—	FF —	—	
En lires italiennes	—	Lit. —	—	
Total de la Dette à court terme directe en monnaies étrangères.	33 205,9		37 659,8	
Total de la Dette en monnaies étrangères	59 241,8		63 066,9	
		FS 881,3		
		\$ can. 16,1		
		\$ 173,1		
		fl. 524,0		
		DM 1 940,9		
		FF 9,9		
		Lit. 3 250,0		
5. Dette reprise du Congo ⁽¹⁾ :				
Emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000	112,8	FS 9,9	55,6	
Emprunt 4 ½ % 1951 de \$ 40 000 000	750,0	\$ 15,0	700,0	
Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000	343,0	FS 30,0	285,9	
Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000	537,4	FS 47,0	514,5	
Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000	400,2	FS 35,0	400,2	
Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000	609,5	\$ 12,2	569,5	
Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000	102,5	\$ 2,0	102,5	
Emprunt 6 % 1960 de \$ 5 000 000 (Otraco)	13,4	\$ 0,3	10,0	
Total de la Dette reprise du Congo en monnaies étrangères ..	2 868,8	FS 121,9	2 638,2	
		\$ 29,5		
Total de la Dette en monnaies étrangères	62 110,6		65 705,1	
		FS 1 003,2		
		\$ can. 16,1		
		\$ 202,6		
		fl. 524,0		
		DM 1 940,9		
		FF 9,9		
		Lit. 3 250,0		
6. Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe :				
Crédit anglais de Reconstruction Nationale	1 080,0	£ 9,0	1 080,0	
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	8 089,0	\$ 161,8	8 089,0	
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	11 945,0	\$ 238,9	11 945,0	
Total de la Dette intergouvernementale	21 114,0	£ 9,0	21 114,0	
		\$ 400,7		

(1) Convention belgo-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.

(2) Dont DM 320 couverts par une vente à terme et calculés à 1 DM = 12,50 FB.

31 december 1969		30 juni 1970 -- 30 juni 1970		DETAIL OP
Devises (en millions) Deviezen (in miljoenen)		Francs belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) Deviezen (in miljoenen)	
fl. 270,0		4 903,3	fl. 355,0	4. Directe korte termijn: In Nederlandse guldens. In Zwitserse franken. In goud. In dollars V.S. In Duitse marken. In Franse franken. In Italiaanse lires. Totaal van de directe Schuld op korte termijn in vreemde munt. Totaal van de Schuld in vreemde munt.
FS 1 115,0		10 656,7	FS 932,0	
—		7 905,1	—	
\$ 97,0		3 500,0	\$ 70,0	
DM 644,0		7 882,5	DM 577,0	
FF —		—	FF —	
Lit. —		—	Lit. —	
		34 847,6		
		58 932,6		
FS 1 651,5			FS 1 357,5	
\$ can. 16,1			\$ can. 13,8	5. Schuld overgenomen van Kongo (1): 4 % lening 1950 groot FS 60 000 000. 4 ½ % lening 1951 groot \$ 40 000 000. 4 % lening 1952 groot FS 60 000 000. 4 % lening 1953 groot FS 60 000 000. 4 % lening 1956 groot FS 60 000 000. 6 % lening 1957 groot \$ 40 000 000. 6 % lening 1960 groot \$ 28 000 000. 6 % lening 1960 groot \$ 5 000 000 (Otraco). Totaal van de Schuld overgenomen van Kongo in vreemde munt. Totaal van de Schuld in vreemde munt.
\$ 241,0			\$ 204,6	
fl. 481,0			fl. 562,0	
DM 1 245,9			DM 1 221,3	
FF 9,9			FF 9,9	
Lit. 1 250,0			Lit. 1 250,0	
FS 4,9		55,6	FS 4,9	
\$ 14,0		650,0	\$ 13,0	
FS 25,0		285,9	FS 25,0	
FS 45,0		457,4	FS 40,0	6. Intergouvernementele Schuld, voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, directe: Engels krediet van Nationale Wederopbouw. Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten. Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten. Totaal van de intergouvernementele Schuld.
FS 35,0		343,0	FS 30,0	
\$ 11,4		529,5	\$ 10,6	
\$ 2,0		97,5	\$ 1,9	
\$ 0,2		—	\$ —	
		2 418,9	FS 99,9	
FS 109,9			\$ 25,5	
\$ 27,6				
FS 1 761,4		61 351,5	FS 1 457,4	
\$ can. 16,1			\$ can. 13,8	
\$ 268,6			\$ 230,1	6. Intergouvernementele Schuld, voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, directe: Engels krediet van Nationale Wederopbouw. Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten. Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten. Totaal van de intergouvernementele Schuld.
fl. 481,0			fl. 562,0	
DM (2) 1 245,9			DM 1 221,3	
FF 9,9			FF 9,9	
Lit. 1 250,0			Lit. 1 250,0	
£ 9,0		1 080,0	£ 9,0	
\$ 161,8		8 089,0	\$ 161,8	
\$ 238,9		11 945,0	\$ 238,9	
		21 114,0	£ 9,0	
\$ 400,7			\$ 400,7	

(1) Belgisch-Kongolese Overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.

(2) Waarvan DM 320 gedekt door een termijnverkoop en verrekend tegen 1 DM = 12,50 BF.

COURS DU CHANGE

Les cours du change appliqués sont ceux du pair monétaire :

1 FS
1 \$
1 \$ can.
1 £
1 fl.
1 DM
1 FF
100 Lit.

WISSELKOERSEN.

De toegepaste wisselkoersen werden tegen het muntpari berekend :

= F 11,43426
= F 50
= F 46,25
= F 120
= F 13,81215
= F 12,5 (13,6612 — 27/10/1969)
= F 10,1275 (9,0022 — 11/8/1969)
= F 8

ANNEXE.

BIJLAGE

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT.

Situation au 30 juin 1970.

(En milliers d'unités.)

LENINGEN MET STAATSWAARBORG UITGEGEVEN.

Stand op 30 juni 1970.

(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux: — <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen</i> :				
2,50 %	1975	4 729	—	—
3,00 %	1993-2043	1 367 466	—	—
		1 372 195	—	—
Régie des Télégraphes et des Téléphones: — <i>Regie van Telegrafie en Telefonie</i> :				
3,50 %	1983	257 550	—	—
4,00 %	1974	364 563	—	—
4,25 %	1971-1974	694 592	—	—
4,50 %	1972	28 793	—	—
4,75 %	1972	18 929	—	—
5,00 %	1972	106 124	—	—
5,25 %	1973	985 516	—	—
5,50 %	1983	1 056 000	—	—
6,50 %	1985	561 800	—	—
6,75 %	1982	4 500 000	—	—
8,25 %	1981	3 500 000	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1971-1982	7 421 979	—	—
6,50 %	1971-1973	—	450 000	—
6,60 %	1973	—	1 100 000	—
6,62 %	1972	—	300 000	—
6,75 %	1988	—	50 000	—
8,75 %	1971	—	—	150 000
		19 495 846	1 900 000	150 000
Id.				
4,50 %	1971	—	FS 50 000	—
7,50 %	1970	—	—	FS 25 000
7,87 %	1970	—	—	26 000
8,08 %	1970	—	—	26 000
8,12 %	1970	—	—	25 000
8,31 %	1971	—	—	26 000
8,37 %	1970	—	—	25 000
		—	FS 50 000	FS 153 000
Id.				
5,50 %	1973	—	\$ 10 000	—
Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut: — <i>Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever</i> :				
4,25 %	1971-1973	51 569	—	—
5,00 %	1971	964	—	—
		52 533	—	—

Situation au 30 juin 1970 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Office central de Crédit hypothécaire : — <i>Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet :</i>				
4,85 %	1970	31 100	—	—
5,00 %	1973-1976	208 400	—	—
5,35 %	1972-1973	88 300	—	—
6,00 %	1977-1979	313 000	—	—
6,25 %	1978	141 700	—	—
7,75 %	1980	75 000	—	—
4,75 %	1976	—	86 344	—
5,00 %	1972-1979	—	319 710	—
5,10 %	1977-1978	—	20 000	—
5,25 %	1970-1983	—	228 826	—
5,40 %	1972	—	53 750	—
5,50 %	1970-1980	—	400 434	—
5,60 %	1978-1982	—	14 000	—
5,70 %	1972-1983	—	45 110	—
5,75 %	1971-1982	—	284 824	—
5,90 %	1973-1974	—	25 000	—
6,00 %	1970-1984	—	261 109	—
6,25 %	1971-1976	—	650 556	—
6,50 %	1973-1986	—	763 802	—
6,70 %	1971-1973	—	447 286	—
6,75 %	1976-1989	—	833 325	—
7,00 %	1974-1987	—	566 290	—
7,25 %	1971-1979	—	14 257	—
7,50 %	1973-1989	—	43 550	—
8,00 %	1974-1975	—	126 540	—
8,25 %	1979-1990	—	345 287	—
6,00 %	1970	—	—	1 175
7,00 %	1970-1971	—	—	650
		857 500	5 530 000	1 825
Caisse nationale de Crédit professionnel : — <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet :</i>				
4,75 %	1973	60 800	—	—
4,85 %	1970	6 200	—	—
5,00 %	1974-1976	360 100	—	—
5,25 %	1971	32 300	—	—
5,75 %	1977	151 400	—	—
6,00 %	1979	288 800	—	—
6,25 %	1978	177 300	—	—
7,75 %	1980	225 000	—	—
Divers/Verscheidene	1970-1979	—	2 810 862	—
4,50 %	1971	—	6 700	—
4,60 %	1970	—	50 000	—
4,75 %	1971-1972	—	6 152	—
5,00 %	1972-1973	—	61 790	—
5,10 %	1977-1978	—	13 269	—
5,25 %	1970-1983	—	45 975	—
5,40 %	1972	—	68 618	—
5,50 %	1970-1977	—	425 344	—
5,60 %	1978-1982	—	34 002	—
5,70 %	1972-1983	—	43 963	—

Situation au 30 juin 1970 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).

(In duizendtailen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
5,75 %	1971-1977	—	194 357	—
5,90 %	1970-1974	—	31 811	—
6,00 %	1970-1984	—	679 952	—
6,25 %	1970-1976	—	742 311	—
6,50 %	1970-1986	—	1 097 595	—
6,70 %	1971-1984	—	1 440 653	—
6,75 %	1976-1989	—	1 818 814	—
7,00 %	1974-1987	—	915 011	—
7,10 %	1975-1984	—	503 605	—
7,25 %	1971-1979	—	66 631	—
7,50 %	1972-1989	—	273 982	—
7,75 %	1973-1974	—	4 382	—
8,00 %	1974-1975	—	836 187	—
8,05 %	1984-1985	—	12 940	—
8,25 %	1978-1990	—	1 006 940	—
5,50 %	1970	—	—	825
6,00 %	1970	—	—	55 680
7,00 %	1970-1971	—	—	381 158
		1 301 900	13 191 846	437 663
Institut national de Crédit agricole : — <i>Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :</i>				
4,75 %	1970-1973	183 430	—	—
5,00 %	1975	292 940	—	—
5,25 %	1971-1981	286 260	—	—
6,00 %	1979	96 280	—	—
6,25 %	1982	267 110	—	—
6,50 %	1983	279 020	—	—
7,75 %	1980	50 000	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1974-1975	—	40 518	—
5,00 %	1972-1973	—	44 887	—
5,25 %	1970	—	530	—
5,40 %	1972	—	62 434	—
5,50 %	1970-1973	—	217 904	—
5,70 %	1972	—	8 546	—
5,75 %	1971-1972	—	30 038	—
5,90 %	1973-1974	—	59 545	—
6,00 %	1970-1972	—	236 733	—
6,25 %	1970-1976	—	770 007	—
6,50 %	1972-1976	—	350 177	—
6,70 %	1971-1973	—	1 426 375	—
6,75 %	1974-1989	—	862 960	—
7,00 %	1974-1987	—	271 255	—
7,25 %	1971-1979	—	13 489	—
7,50 %	1972-1989	—	49 393	—
8,00 %	1974-1975	—	505 629	—
8,25 %	1979-1990	—	202 778	—
6,00 %	1970	—	—	15 316
7,00 %	1970-1971	—	—	86 374
		1 455 040	5 153 198	101 690

Situation au 30 juin 1970 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).

(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		T E R M E — T E R M I J N		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
Id.				
7,72 %	1970	---	---	FS 15 000
8,06 %	1970	---	---	30 000
9,05 %	1970	---	---	12 000
			---	FS 57 000
Id.				
8,50 %	1970	---	---	
8,67 %	1970	---	---	Fl. 24 000
				13 000
			---	Fl. 37 000
Id.				
6,50 %	1972	---	\$ 10 000	---
Société nationale de Crédit à l'Industrie : — <i>Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid :</i>				
Divers/Verscheidene	1978	2 170 000	---	---
4,75 %	1974-1976	1 236 400	---	---
5,00 %	1970	25 000	---	---
5,75 %	1977	520 300	---	---
6,00 %	1978-1979	1 980 500	---	---
7,75 %	1980	500 000	---	---
8,25 %	1980	1 500 000	---	---
Divers/Verscheidene	1970	---	4 204 884	---
Divers/Verscheidene	1971	---	7 954 060	---
Divers/Verscheidene	1972	---	9 986 820	---
Divers/Verscheidene	1973	---	10 419 452	---
Divers/Verscheidene	1974	---	9 680 327	---
Divers/Verscheidene	1975	---	9 052 996	---
Divers/Verscheidene	1976	---	1 846 461	---
Divers/Verscheidene	1977	---	2 279 214	---
Divers/Verscheidene	1978	---	1 847 374	---
Divers/Verscheidene	1979	---	1 612 868	---
Divers/Verscheidene	1980	---	1 577 549	---
Divers/Verscheidene	1981	---	3 650 477	---
Divers/Verscheidene	1982	---	1 559 606	---
Divers/Verscheidene	1983	---	418 354	---
Divers/Verscheidene	1984	---	337 470	---
Divers/Verscheidene	1985	---	418 756	---
Divers/Verscheidene	1986	---	620 756	---
Divers/Verscheidene	1987	---	3 843 889	---
Divers/Verscheidene	1988	---	1 529 201	---
Divers/Verscheidene	1989	---	376 630	---
Divers/Verscheidene	1990	---	1 276 545	---
5,00 %	1970	---	---	1 435
5,50 %	1970	---	---	98 735
6,00 %	1970	---	---	609 125
7,00 %	1970-1971	---	---	1 802 020
		7 932 200	74 493 689	2 511 315
Id.				
6,75 %	1972	---	FS 30 000	---
6,90 %	1971	---	20 000	---
8,00 %	1975	---	20 000	---

Situation au 30 juin 1970 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
8,35 %	1972		FS 10 000	—
8,50 %	1973		20 000	—
8,75 %	1973		9 000	—
8,93 %	1975		25 000	—
8,37 %	1971		—	FS 15 000
8,75 %	1971		—	6 000
Id.			FS 134 000	FS 21 000
6,50 %	1983	DM 160 000	—	—
7,00 %	1979	100 000	—	—
8,00 %	1978-1979	3 500	—	—
5,75 %	1970	—	DM 43 000	—
6,00 %	1971-1974	—	97 000	—
6,06 %	1971	—	10 000	—
6,75 %	1973	—	90 000	—
7,00 %	1974-1975	—	140 000	—
7,37 %	1973	—	200 000	—
8,75 %	1973	—	5 000	—
Id.		DM 263 500	DM 585 000	—
6,98 %	1971	\$ 1 400	—	—
5,75 %	1971	—	\$ 6 667	—
6,37 %	1971	—	10 000	—
6,52 %	1972	—	20 000	—
7,00 %	1972	—	7 000	—
7,25 %	1982	—	10 000	—
		\$ 1 400	\$ 53 667	—
Société nationale des Distributions d'Eau : — <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen :</i>				
Divers/Verscheidene	1984-1995	1 163 278	—	—
4,00 %	1990-1997	119 128	—	—
4,75 %	1976	91 735	—	—
5,00 %	1985-1990	182 687	—	—
5,25 %	1979-1987	510 750	—	—
5,50 %	1980-1982	470 880	—	—
5,75 %	1991	83 500	—	—
5,95 %	1976-1981	49 492	—	—
6,00 %	1985-1992	627 895	—	—
6,25 %	1984-1988	293 128	—	—
6,70 %	1985	22 250	—	—
6,80 %	1990	255 200	—	—
6,90 %	1994	1 000 000	—	—
7,25 %	1991-1992	841 500	—	—
		5 711 423	—	—
Société intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau : — <i>Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling :</i>				
4,30 %	1980	24 319	—	—

Situation au 30 juin 1970 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
<i>Rentevoet</i>	<i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Palais des Beaux-Arts : — <i>Paleis voor Schone Kunsten</i> :				
4,00 %	1990	35 490	—	—
4,25 %	1974	2 834	—	—
6,00 %	1972	—	50 000	—
		38 324	50 000	—
Société Nationale des Chemins de fer Belges : — <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen</i> :				
<i>Divers/Verscheidene</i>	1970-1982	11 864 687	—	—
4,00 %	1975	433 000	—	—
4,50 %	1972	660 000	—	—
5,00 %	1972	221 676	—	—
5,50 %	1983	1 017 000	—	—
6,75 %	1983-1984	4 866 000	—	—
6,25 %	1975	—	50 000	—
		19 062 363	50 000	—
Id.				
4,00 %	1976-1982	FS 5 769	—	—
4,63 %	1977	2 024	—	—
4,82 %	1980	4 612	—	—
4,88 %	1975	2 797	—	—
4,89 %	1977	4 854	—	—
5,00 %	1974	3 429	—	—
5,01 %	1978	3 281	—	—
5,06 %	1977	2 390	—	—
5,43 %	1982	3 868	—	—
5,47 %	1981	3 865	—	—
5,56 %	1973	856	—	—
5,79 %	1983	3 496	—	—
5,82 %	1985	2 881	—	—
5,87 %	1977	3 000	—	—
6,00 %	1976	1 000	—	—
6,02 %	1986	2 200	—	—
6,27 %	1984	3 686	—	—
6,30 %	1975	3 800	—	—
4,50 %	1973	—	FS 50 000	—
7,50 %	1985	—	20 000	—
		FS 57 808	FS 70 000	—
Id.				
5,25 %	1976	§ 14 000	—	—
5,62 %	1978	400	—	—
		§ 14 400	—	—
Id.				
6,12 %	1985	DM 2 080	—	—
6,50 %	1983	4 900	—	—
6,75 %	1982	3 000	—	—
7,00 %	1979	50 000	—	—
		DM 59 980	—	—
Id.				
5,52 %	1976	Pl. 2 728	—	—

Situation au 30 juin 1970 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
Société nationale du Logement : — Nationale Maatschappij voor de Huisvesting :				
1,125 %	1982	19 394	—	—
3,00 %	1993	18 292	—	—
3,75 %	1982-2000	327 367	—	—
4,25 %	Divers/Verscheidene	325 000	—	—
4,50 %	1972-2020	5 186 848	—	—
4,75 %	1982-1988	443 250	—	—
5,00 %	1977-1983	2 153 877	—	—
5,10 %	1983	32 356	—	—
5,20 %	1983	77 200	—	—
5,25 %	1980	422 700	—	—
5,48 %	1978	5 814	—	—
5,50 %	1975-1984	1 802 498	—	—
5,75 %	1985-1986	1 757 990	—	—
6,50 %	1987	933 150	—	—
6,75 %	1983-1989	2 913 300	—	—
8,00 %	1990	450 000	—	—
4,50 %	1970-1974	—	7 750	—
4,75 %	1970-1976	—	686 020	—
4,85 %	1971-1980	—	91 000	—
4,95 %	1974-1986	—	85 500	—
5,00 %	1970-1984	—	400 000	—
5,10 %	1976	—	40 000	—
5,25 %	1970-1979	—	414 460	—
5,40 %	1972	—	50 650	—
5,50 %	1970-1980	—	416 562	—
5,60 %	1982	—	261 000	—
5,70 %	1972	—	25 000	—
5,75 %	1971-1982	—	637 745	—
5,90 %	1973	—	20 000	—
6,00 %	1970-1983	—	765 500	—
6,25 %	1971-1980	—	761 000	—
6,50 %	1973-1986	—	442 125	—
6,70 %	1971-1973	—	824 500	—
6,75 %	1976-1989	—	1 320 425	—
7,00 %	1974-1987	—	1 322 492	—
7,25 %	1979	—	9 000	—
7,50 %	1989	—	30 250	—
8,00 %	1974-1975	—	585 000	—
8,25 %	1979-1990	—	647 500	—
		16 869 036	9 843 479	—
Id.				
6,50 %	1979	—	DM 80 000	—
Id.				
7,00 %	1978	FS 10 000	—	—
6,75 %	1972	—	FS 45 000	—
		FS 10 000	FS 45 000	—

Situation au 30 juin 1970 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).
(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
Taux d'intérêt — <i>Renvevoet</i> Id.	Années d'échéance de à — <i>jaren der vervuldagen van tot</i>			
4.75 %	1984-1986	FLux. 228 100	—	—
5.62 %	1982	67 068	—	—
		FLux. 295 168	—	—
Société nationale de la Petite Propriété terrienne: — <i>Nationale Maatschappij van de Kleine Lendeigendom:</i>				
1.00 %	1986	11 707	—	—
3.75 %	1979-1985	122 104	—	—
4.50 %	1973-1984	506 733	—	—
4.75 %	1971	5 516	—	—
4.85 %	1971-1976	550	—	—
4.90 %	1972-1981	36 763	—	—
4.95 %	1974-1986	22 539	—	—
5.00 %	1970-1981	78 410	—	—
5.05 %	1986	11 023	—	—
5.15 %	1987	917	—	—
5.20 %	1971	14 499	—	—
5.25 %	1972-1976	70 209	—	—
5.50 %	1973-1974	37 785	—	—
6.75 %	1982-1983	232 442	—	—
7.50 %	1984	98 141	—	—
3.75 %	1985-1987	—	68 507	—
4.50 %	1973-1974	—	72 500	—
4.65 %	1970-1975	—	6 696	—
4.75 %	1974-1986	—	365 390	—
4.85 %	1974-1979	—	119 000	—
4.90 %	1973-1985	—	4 200	—
4.95 %	1974-1976	—	182 000	—
5.00 %	1970-1984	—	485 500	—
5.10 %	1977	—	18 000	—
5.25 %	1975-1982	—	597 800	—
5.50 %	1970-1980	—	364 769	—
5.60 %	1978-1987	—	141 000	—
5.70 %	1983	—	192 000	—
5.75 %	1973-1982	—	477 500	—
5.90 %	1973	—	1 000	—
6.00 %	1970-1983	—	453 761	—
6.25 %	1974-1980	—	467 000	—
6.50 %	1973-1986	—	502 500	—
6.70 %	1971-1973	—	297 100	—
6.75 %	1976-1989	—	462 000	—
7.00 %	1974-1987	—	907 200	—
7.25 %	1979	—	27 000	—
7.50 %	1989	—	19 000	—
8.00 %	1974-1975	—	140 000	—
8.25 %	1980-1990	—	159 000	—
		1 249 338	6 530 423	—
Id.		—	DM 40 000	—
Id.		FLux. 22 821	—	—
4.75 %	1987	72 099	—	—
5.40 %	1986	—	—	—
		FLux. 94 920	—	—

Situation au 30 juin 1970 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).

(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		T E R M E — T E R M I J N		
		Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Ligue des Familles nombreuses : — <i>Bond der Grote Gezinnen</i> :				
a) Fonds des Etudes, — <i>Studiefonds</i> :				
3,75 %	1974-1978	15 684	—	—
4,50 %	1978-1980	12 145	—	—
4,75 %	1978	6 194	—	—
5,00 %	1971-1979	11 672	—	—
5,25 %	1980	7 490	—	—
5,50 %	1981	8 080	—	—
5,75 %	1982	8 620	—	—
6,50 %	1983-1984	28 340	—	—
7,75 %	1984-1985	10 000	—	—
		108 225	—	—
b) Fonds du Logement : — <i>Woningsfonds</i> :				
3,25 %	1979	8 873	—	—
3,50 %	1971-1981	199 602	—	—
3,75 %	1977-1982	661 414	—	—
4,00 %	1977	22 100	—	—
4,50 %	1978-1980	362 440	—	—
5,00 %	1981-1983	512 760	—	—
5,50 %	1983-1987	715 794	—	—
6,25 %	1979-1980	6 742	—	—
6,50 %	1987	261 510	—	—
6,75 %	1988-1989	780 030	—	—
8,00 %	1990	60 000	—	—
5,60 %	1982	—	50 000	—
5,75 %	1976-1981	—	72 000	—
6,00 %	1970	—	1 510	—
6,25 %	1974-1975	—	50 947	—
6,50 %	1976-1986	—	145 000	—
6,70 %	1971-1972	—	50 000	—
6,75 %	1978-1988	—	150 000	—
7,00 %	1986-1987	—	220 000	—
8,00 %	1974-1975	—	50 761	—
8,25 %	1989-1990	—	126 000	—
		3 591 265	916 218	—
S.A.B.E.N.A. :				
5,00 %	1972	50 000	—	—
5,40 %	1977	280 000	—	—
5,50 %	1974	287 846	—	—
5,64 %	1972-1973	143 750	—	—
5,85 %	1976	67 365	—	—
6,25 %	1983	1 300 000	—	—
6,62 %	1983	660 000	—	—
8,25 %	1990	200 000	—	—
6,25 %	1971	—	60 000	—
8,25 %	1970	—	—	150 000
8,50 %	1970	—	—	200 000
		2 988 961	60 000	350 000
Id.				
5,00 %	1972-1973	Zaires 109	—	—

Situation au 30 juin 1970 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).

(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
Id.				
Divers/Verscheidene	1971-1972	\$ 7 300	—	—
5,50 %	1974	11 111	—	—
5,75 %	1970-1974	3 721	—	—
6,00 %	1974	1 243	—	—
6,50 %	1973	2 600	—	—
8,50 %	1971	—	—	\$ 3 600
		\$ 25 975	—	\$ 3 600
Id.				
5,75 %	1974	DM 20 000	—	—
7,00 %	1984	40 000	—	—
		DM 60 000	—	—
Id.				
4,75 %	1981	Fl. 17 500	—	—
Id.				
5,00 %	1981	FLux. 199 900	—	—
Caisse autonome des Dommages de guerre : — <i>Autonome Kas voor Oorlogsschade :</i>				
4,75 %	1984	3 597 917	—	—
5,00 %	1984	1 233 404	—	—
5,25 %	1984	1 579 227	—	—
5,50 %	1984	1 158 204	—	—
5,75 %	1984	785 217	—	—
6,50 %	1984	310 074	—	—
7,00 %	1984	116 318	—	—
		8 780 361	—	—
Congo : — <i>Kongo :</i>				
6,00 %	1972-1976	\$ 5 481	—	—
Office national des Pensions pour Travailleurs salariés : — <i>Rijksdienst voor Werknemerspensionen :</i>				
5,40 %	1972	337 500	—	—
Régie des Services Frigorifiques de l'Etat Belge : — <i>Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten.</i>				
Divers/Verscheidene	1987-1989	27 368	—	—
7,00 %	1984	30 000	—	—
		57 368	—	—
Institut des services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge : — <i>Instituut van de gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie</i>				
5,00 %	1970-1972	18 335	—	—
5,25 %	1972-1977	22 063	—	—
5,50 %	1970-1982	148 435	—	—
5,60 %	1973	8 135	—	—
5,75 %	1971-1977	106 765	—	—
5,85 %	1973	1 175	—	—
6,00 %	1972-1986	360 310	—	—
6,10 %	1974	23 390	—	—

Situation au 30 juin 1970 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).
(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
6,25 %	1977-1986	138 250	---	---
6,50 %	1987-1989	539 055	---	---
6,75 %	1987	154 365	---	---
		1 520 278	---	---
Fonds de Dotation des pensions de guerre, etc. — <i>Dotatiefonds van de oorlogspensioenen, enz. :</i>		=====	=====	=====
4,25 %	1973	1 132 708	---	---
4,60 %	1973-1999	948 681	---	---
4,75 %	1973-1999	593 051	---	---
5,00 %	1973-1999	610 654	---	---
5,35 %	1973-1999	650 465	---	---
5,40 %	1973-1999	713 079	---	---
5,50 %	1973-1999	588 656	---	---
5,60 %	1973-1999	551 583	---	---
5,70 %	1973-1999	828 337	---	---
5,80 %	1973-1999	673 541	---	---
6,50 %	1973-1999	2 023 130	---	---
6,75 %	1973-1999	1 292 555	---	---
6,80 %	1973-1999	2 234 214	---	---
6,95 %	1973-1999	1 631 304	---	---
		14 471 958	---	---
Caisse nationale des Pensions de Retraite et de Survie. — <i>Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen :</i>		=====	=====	=====
4,25 %	1973	154 165	---	---
4,50 %	1972-1973	491 622	---	---
		645 787	---	---
Office national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants : — <i>Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen :</i>		=====	=====	=====
5,00 %	1975	290 648	---	---
5,25 %	1973	19 040	---	---
5,35 %	1976	647 972	---	---
5,40 %	1978-1982	2 855 766	---	---
5,50 %	1973	38 470	---	---
5,55 %	1980-1983	6 228 001	---	---
5,70 %	1979	1 395 602	---	---
5,80 %	1977	776 772	---	---
6,00 %	1973	30 190	---	---
Divers/Verscheidene		---	50 000	---
4,75 %	1973-1974	---	279 051	---
5,00 %	1973-1974	---	827 772	---
5,10 %	1978	---	20 000	---
5,25 %	1970-1980	---	171 100	---
5,40 %	1972	---	24 100	---
5,50 %	1971-1980	---	488 321	---
5,60 %	1978-1982	---	228 100	---
5,70 %	1983	---	177 500	---
5,75 %	1980-1981	---	74 200	---
6,00 %	1973	---	50 000	---
6,25 %	1975	---	52 000	---
6,50 %	1973-1985	---	129 000	---
8,00 %	1975	---	50 000	---

Situation au 30 juin 1970 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
8,25 %	1979-1980	---	86 000	—
8,67 %	1970	---	---	410 000
8,90 %	1970	---	---	50 000
9,00 %	1970	---	---	150 000
9,25 %	1970-1971	---	---	350 000
9,50 %	1970	---	---	1 100 000
		12 282 461	2 707 144	2 060 000
Id.		=====	=====	=====
5,50 %	1977	\$ 4 200	---	---
		=====	=====	=====
Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire : — <i>Studiecentrum van de Kernenergie :</i>				
5,00 %	1971	22 500	---	---
5,25 %	1971	28 723	---	---
5,30 %	1972	12 160	---	---
5,45 %	1972	17 870	---	---
5,50 %	1971	48 990	---	---
5,75 %	1970-1974	248 030	---	---
		378 273	---	---
Ruenda-Urundi :		=====	=====	=====
5,625 %	1977	\$ 2 675	---	---
		=====	=====	=====
Fonds des Maladies Professionnelles : — <i>Fonds voor de beroeps-ziekten :</i>				
5,75 %	1973	328 700	---	---
		=====	=====	=====
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scientifique. — <i>Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek :</i>				
2,00 %	1990-1999	---	2 647 171	---
		=====	=====	=====
Le « Logis Militaire ». — <i>Het « Militair Tehuis » :</i>				
5,50 %	1985	42 050	---	---
5,75 %	1985-1986	87 550	---	---
6,50 %	1988-1989	48 450	---	---
		178 050	---	---
		=====	=====	=====
Caisse générale d'Epargne et de Retraite : — <i>Algemene Spaar- en Lijfrentekas :</i>				
Divers/Verscheidene	1975	---	21 270	---
5,50 %	1970-1971	---	81 180	---
6,00 %	1971-1972	---	408 520	---
6,25 %	1971-1973	---	248 140	---
6,50 %	1972-1974	---	1 150 960	---
6,70 %	1973	---	144 550	---
6,75 %	1973-1974	---	180 205	---
7,00 %	1974	---	311 140	---
7,25 %	1971-1972	---	126 855	---
7,50 %	1972-1973	---	270 525	---
7,75 %	1973-1974	---	21 700	---
8,00 %	1974-1975	---	939 820	---
6,00 %	1970	---	---	180 705
7,00 %	1970-1971	---	---	1 201 570
		---	3 904 865	1 382 275

Situation au 30 juin 1970 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1970 (vervolg).
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS --- LENINGEN	TERME --- TERMIJN		
	Long --- Lange	Moyen --- Halflange	Court --- Korte
S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles. --- N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel. Divers/Verscheidene 1970			552 914
Société de Transports Intercommunaux --- Maatschappijen voor het Intercommunale Vervoer : Divers/Verscheidene 1977-1990	1 194 435		
TOTAUX : --- TOTALEN :			
Emprunts intérieurs. --- Binnenlandse leningen	122 285 639	126 978 033	7 547 682
Emprunts extérieurs. --- Buitenlandse leningen	FS 67 808 Zaïres 109 \$ 54 131 DM 383 480 Fl. 20 228 FLux. 589 988	299 000 --- 73 667 705 000 --- ---	231 000 --- 3 600 --- 37 000 ---